

# 1. KÖNYV - ÖSSZBEVÉTEL

## A. AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS BEVEZETÉSE ÉS FINANSZÍROZÁSA

### 1. BEVEZETÉS

Az Európai Unió általános költségvetése az az eszköz, amely megállapítja és engedélyezi az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség számára minden egyes évben szükségesnek tartott bevételek és kiadások teljes összegét.

A költségvetés az egységesség, a teljesség, az évenkéntiség, az egyensúly, az elszámolási egység, a globális fedezet, a specifikáció, a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás és az átláthatóság elveivel összhangban készül, és kerül végrehajtásra.

- Az *egységesség elve* és a *költségvetés teljességének elve* azt jelenti, hogy az Unió minden, a költségvetés terhére elszámolt kiadását egyetlen dokumentumba kell foglalni.
- Az *évenkéntiség elve* azt jelenti, hogy a költségvetés egyszerre csak egy költségvetési évre vonatkozóan kerül elfogadásra, továbbá, hogy a jelen költségvetési évre szóló kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokat elvileg az év során kell felhasználni.
- Az *egyensúly elve* azt jelenti, hogy a költségvetési évre vonatkozó becsült bevételeknek meg kell egyezniük az adott évre vonatkozó kifizetési előirányzatokkal: bármilyen felmerülő költségvetési hiány fedezésére szolgáló kölcsönfelvétel nem összeegyeztethető a saját források rendszerével, és nem engedélyezett.
- Az *elszámolási egység elve* szerint a költségvetés euróban készül és kerül végrehajtásra, továbbá a számlák is euróban kerülnek bemutatásra.
- A *globális fedezet elve* azt jelenti, hogy az összes bevételnek fedeznie kell az összes fizetési előirányzatot, azon korlátozott számú bevételi tétel kivételével, amelyek bizonyos kiadási tételekhez kötöttek. Minden bevétel és kiadás teljes mértékben, egymással szembeni kiigazítások nélkül bevitelre kerül a költségvetésbe.
- A *specifikáció elve* azt jelenti, hogy minden előirányzatnak egy speciális célhoz kötöttnek kell lennie, az előirányzatok közötti keveredés megelőzése végett.
- A *hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elve* a gazdaságosság és hatékonyság elvei alapján kerül meghatározásra.
- A költségvetés az *átláthatóság elvével* összhangban készül, megbízható információt biztosítva a költségvetés és az elszámolások végrehajtásáról.

A költségvetésben címzett előirányzatok és források szerepelnek (tevékenységalapú költségvetés) a költségvetési gazdálkodás átláthatóságának növelése céljából, tekintettel a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás célkitűzéseire, különösen pedig a hatékonyságra.

A jelenlegi költségvetés által engedélyezett kiadások összege 150 931 736 706 EUR a kötelezettségvállalási előirányzatok és 137 924 431 213 EUR a kifizetési előirányzatok esetében, ami a 2012. évi költségvetéshez képest 2,05 %-os, illetve 6,83 %-os növekedést jelent.

A költségvetési bevétel összesen 137 924 431 213 EUR-t tesz ki. A héaalapú források lehívásának egységes kulcsa 0,30 % (kivéve a következő országokat: Ausztria – 0,225 %, Németország – 0,15 %, Hollandia – 0,10 % és Svédország – 0,10 %), a GNI-alapú forrásoké pedig 0,7666 %. A tradicionális saját források (vámok és cukorilleték) a 2013. évi költségvetés finanszírozásának 13,60 %-át teszik ki. A héaalapú források részesedése 10,90 %, míg a GNI-alapú forrásoké 74,36 %. Az erre a pénzügyi évre várható egyéb bevételek becsült összege 1 580 778 258 EUR.

A 2013. évi költségvetés finanszírozásához szükséges saját források a GNI teljes összegének 1,02 %-át teszik ki, így nem érik el a GNI 1,23 %-ában megállapított felső korlátot, amelyet az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) 3. cikkének (1) bekezdésében rögzített módszerrel számítottak ki.

Az alábbi táblázatok lépésről lépésre rögzítik a 2013. évi költségvetés finanszírozásának kiszámítására alkalmazott módszert.

## 2. AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS FINANSZÍROZÁSA

A 2013-as költségvetési év során finanszírozandó előirányzatok az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat 1. cikkének értelmében

### KIADÁSOK

Fejezet	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés <sup>1</sup>	Változás (%)
1. Fenntartható növekedés	62 527 845 408	55 336 724 109	+ 13,00
2. A természeti erőforrások megőrzése és kezelése	57 964 879 132	57 034 220 262	+ 1,63
3. Uniói polgárság, szabadság, biztonság és a jog érvényesülése	1 574 600 126	1 502 339 740	+ 4,81
4. Az EU mint globális szereplő	7 311 588 051	6 955 083 523	+ 5,13
5. Igazgatás	8 545 518 496	8 277 736 996	+ 3,23
Összes kiadás <sup>2</sup>	137 924 431 213	129 106 104 630	+ 6,83

### BEVÉTELEK

Megnevezés	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés <sup>3</sup>	Változás (%)
Egyéb bevételek (4–9. cím)	1 580 778 258	1 575 719 138	+ 0,32
Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet (3 0. alcím, 3 0 0. jogcímcsoport)	p.m.	1 496 968 014	—
A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete (3 0. alcím, 3 0 2. jogcímcsoport)	p.m.	p.m.	—
A héa- és GNP/GNI-alapú, az előző évekre szánt saját forrásokból származó saját források mérlege (3 1. és 3 2. alcím)	p.m.	p.m.	—
Összes bevétel (3–9. cím)	1 580 778 258	3 072 687 152	- 48,55
A vámok és cukorilletékek nettó összege (1 1. és 1 2. alcím)	18 755 200 000	19 294 600 000	- 2,80
Egységes kulcsú, héaalapú saját források (1. és 2. táblázat, 1 3. alcím)	15 029 949 025	14 498 917 425	+ 3,66
A kiegészítő forrásokból finanszírozandó, fennmaradó összegek (GNI-alapú saját források, 3. táblázat, 1 4. alcím)	102 558 503 930	92 239 900 053	+ 11,19
A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikkében felsorolt saját forrásokból finanszírozandó előirányzatok <sup>4</sup>	136 343 652 955	126 033 417 478	+ 8,18
Összes bevétel <sup>5</sup>	137 924 431 213	129 106 104 630	+ 6,83

### 1. táblázat

A harmonizált hozzáadottértékadó- (héa-) alapok maximált összegének kiszámítása a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja alapján

Tagállam	A határértéket meg nem haladó héaalap 1 %-a	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a	Határérték (%-ban)	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a a határértékkel szorozva	A határértéket meghaladó héaalap 1 %-a <sup>6</sup>	A héaalap határértékét túllépő tagállamok
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgium	1 690 557 000	3 973 060 000	50	1 986 530 000	1 690 557 000	
Bulgária	190 547 000	403 363 000	50	201 681 500	190 547 000	
Cseh Köztársaság	679 066 000	1 488 457 000	50	744 228 500	679 066 000	
Dánia	1 011 507 000	2 603 724 000	50	1 301 862 000	1 011 507 000	
Németország	12 022 668 000	27 629 794 000	50	13 814 897 000	12 022 668 000	
Észtország	82 284 000	168 961 000	50	84 480 500	82 284 000	

1 Az oszlopban feltüntetett számok megfelelnek a 2012. évi költségvetésben (HL L 56., 2012.2.29., 1. o.), valamint az 1/2012. sz. költségvetés-módosításban, illetve a 2/2012. és a 3/2012. sz. költségvetés-módosítási tervezetben foglaltaknak.

2 Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 310. cikkének (1) bekezdése így rendelkezik: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük”.

3 Az oszlopban feltüntetett számok megfelelnek a 2012. évi költségvetésben (HL L 56., 2012.2.29., 1. o.), valamint az 1/2012. sz. költségvetés-módosításban, illetve a 2/2012. és a 3/2012. sz. költségvetés-módosítási tervezetben foglaltaknak.

4 A 2013. évi költségvetés saját forrásait a saját forrásokkal foglalkozó tanácsadó bizottság 2012. május 21-i 154. ülésén elfogadott költségvetési előrejelzések alapján határozták meg.

5 Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 310. cikkének (1) bekezdése így rendelkezik: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük”.

6 A felhasználandó alap nem lépi túl a GNI 50 %-át.

Írország	624 406 000	1 286 410 000	50	643 205 000	624 406 000	
Görögország	873 300 000	1 994 678 000	50	997 339 000	873 300 000	
Spanyolország	4 775 808 000	10 438 737 000	50	5 219 368 500	4 775 808 000	
Franciaország	9 831 724 000	21 490 884 000	50	10 745 442 000	9 831 724 000	
Olaszország	6 621 706 000	16 175 934 000	50	8 087 967 000	6 621 706 000	
Ciprus	145 973 000	176 569 000	50	88 284 500	88 284 500	Ciprus
Lettország	72 561 000	221 358 000	50	110 679 000	72 561 000	
Litvánia	121 821 000	334 146 000	50	167 073 000	121 821 000	
Luxemburg	246 521 000	325 255 000	50	162 627 500	162 627 500	Luxemburg
Magyarország	400 384 000	1 018 984 000	50	509 492 000	400 384 000	
Málta	48 396 000	62 058 000	50	31 029 000	31 029 000	Málta
Hollandia	2 739 704 000	6 263 887 000	50	3 131 943 500	2 739 704 000	
Ausztria	1 425 851 000	3 181 638 000	50	1 590 819 000	1 425 851 000	
Lengyelország	1 911 307 000	3 943 766 000	50	1 971 883 000	1 911 307 000	
Portugália	781 760 000	1 637 391 000	50	818 695 500	781 760 000	
Románia	505 766 000	1 435 776 000	50	717 888 000	505 766 000	
Szlovénia	182 040 000	356 425 000	50	178 212 500	178 212 500	Szlovénia
Szlovákia	256 580 000	733 238 000	50	366 619 000	256 580 000	
Finnország	943 700 000	2 078 819 000	50	1 039 409 500	943 700 000	
Svédország	1 848 128 000	4 235 344 000	50	2 117 672 000	1 848 128 000	
Egyesült Királyság	9 654 893 000	20 118 338 000	50	10 059 169 000	9 654 893 000	
Összesen	59 688 958 000	133 776 994 000		66 888 497 000	59 526 181 500	

## 2. táblázat

A hozzáadottérték-adóból származó saját források bontása a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja alapján (1 3. alcím)

Tagállam	A határértéket meghaladó héaalap 1 %-a	A héaalapú saját forrásra alkalmazandó egységes kulcs <sup>7</sup> (%-ban)	A héaalapú saját forrás összege az egységes kulcs alkalmazásával
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgium	1 690 557 000	0,300	507 167 100
Bulgária	190 547 000	0,300	57 164 100
Cseh Köztársaság	679 066 000	0,300	203 719 800
Dánia	1 011 507 000	0,300	303 452 100
Németország	12 022 668 000	0,150	1 803 400 200
Észtország	82 284 000	0,300	24 685 200
Írország	624 406 000	0,300	187 321 800
Görögország	873 300 000	0,300	261 990 000
Spanyolország	4 775 808 000	0,300	1 432 742 400
Franciaország	9 831 724 000	0,300	2 949 517 200
Olaszország	6 621 706 000	0,300	1 986 511 800
Ciprus	88 284 500	0,300	26 485 350
Lettország	72 561 000	0,300	21 768 300
Litvánia	121 821 000	0,300	36 546 300
Luxemburg	162 627 500	0,300	48 788 250
Magyarország	400 384 000	0,300	120 115 200
Málta	31 029 000	0,300	9 308 700
Hollandia	2 739 704 000	0,100	273 970 400
Ausztria	1 425 851 000	0,225	320 816 475
Lengyelország	1 911 307 000	0,300	573 392 100
Portugália	781 760 000	0,300	234 528 000
Románia	505 766 000	0,300	151 729 800
Szlovénia	178 212 500	0,300	53 463 750
Szlovákia	256 580 000	0,300	76 974 000
Finnország	943 700 000	0,300	283 110 000
Svédország	1 848 128 000	0,100	184 812 800

7 A hozzáadottérték-adóból származó forrás levívási kulcsa – kizárólag a 2007–2013-as időszakra vonatkozóan – Ausztria esetében 0,225 %, Németország esetében 0,15 %, Hollandia és Svédország esetében pedig 0,10 %.

Egyesült Királyság		9 654 893 000	0,300	2 896 467 900
Összesen		59 526 181 500		15 029 949 025

### 3. táblázat

Az egységes kulcs meghatározása és a bruttó nemzeti jövedelmen alapuló források bontása a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja alapján (1 4. alcím)

Tagállam	A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a	A „kiegészítő alap” saját forrásra alkalmazandó egységes kulcs	A „kiegészítő alap” saját forrás összege az egységes kulcs alkalmazásával
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgium	3 973 060 000		3 045 898 083
Bulgária	403 363 000		309 233 334
Cseh Köztársaság	1 488 457 000		1 141 107 439
Dánia	2 603 724 000		1 996 113 308
Németország	27 629 794 000		21 182 045 223
Észtország	168 961 000		129 531 894
Írország	1 286 410 000		986 210 567
Görögország	1 994 678 000		1 529 195 607
Spanyolország	10 438 737 000		8 002 730 646
Franciaország	21 490 884 000		16 475 724 602
Olaszország	16 175 934 000		12 401 082 885
Ciprus	176 569 000		135 364 474
Lettország	221 358 000	0,7666378 <sup>8</sup>	169 701 416
Litvánia	334 146 000		256 168 963
Luxemburg	325 255 000		249 352 786
Magyarország	1 018 984 000		781 191 679
Málta	62 058 000		47 576 010
Hollandia	6 263 887 000		4 802 132 716
Ausztria	3 181 638 000		2 439 164 041
Lengyelország	3 943 766 000		3 023 440 195
Portugália	1 637 391 000		1 255 285 878
Románia	1 435 776 000		1 100 720 192
Szlovénia	356 425 000		273 248 887
Szlovákia	733 238 000		562 127 987
Finnország	2 078 819 000		1 593 701 280
Svédország	4 235 344 000		3 246 974 919
Egyesült Királyság	20 118 338 000		15 423 478 919
Összesen	133 776 994 000		102 558 503 930

### 4. táblázat

Hollandia és Svédország esetében a GNI-hozjárulásban bekövetkező bruttó csökkentés kiszámítása és finanszírozása, a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikkének (5) bekezdése értelmében (1 6. alcím)

Tagállam	Bruttó csökkentés	A GNI-alap százalékos aránya	A bruttó csökkentésre alkalmazott GNI-kulcs	A Hollandia és Svédország javára alkalmazott csökkentés finanszírozása
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgium		2,97	25 706 523	25 706 523
Bulgária		0,30	2 609 842	2 609 842
Cseh Köztársaság		1,11	9 630 626	9 630 626
Dánia		1,95	16 846 635	16 846 635
Németország		20,65	178 770 505	178 770 505
Észtország		0,13	1 093 213	1 093 213
Írország		0,96	8 323 340	8 323 340
Görögország		1,49	12 905 981	12 905 981
Spanyolország		7,80	67 540 796	67 540 796

Franciaország		16,06	139 050 482	139 050 482
Olaszország		12,09	104 661 652	104 661 652
Ciprus		0,13	1 142 438	1 142 438
Lettország		0,17	1 432 232	1 432 232
Litvánia		0,25	2 161 994	2 161 994
Luxemburg		0,24	2 104 467	2 104 467
Magyarország		0,76	6 593 038	6 593 038
Málta		0,05	401 528	401 528
Hollandia	- 693 598 388	4,68	40 528 649	- 653 069 739
Ausztria		2,38	20 585 859	20 585 859
Lengyelország		2,95	25 516 985	25 516 985
Portugália		1,22	10 594 260	10 594 260
Románia		1,07	9 289 769	9 289 769
Szlovénia		0,27	2 306 144	2 306 144
Szlovákia		0,55	4 744 202	4 744 202
Finnország		1,55	13 450 391	13 450 391
Svédország	- 171 966 543	3,17	27 403 555	- 144 562 988
Egyesült Királyság		15,04	130 169 825	130 169 825
Összesen	- 865 564 931	100,00	865 564 931	0
Uniós GDP-árdeflátor (EUR) (2012. tavaszi gazdasági előrejelzés):				
a) 2004 EU25 = 97,9307 / b) 2006 EU25 = 102,2271 / c) 2006 EU27 = 102,3225 / d) 2013 EU27 = 112,3768				
A Hollandiára alkalmazandó egyszeri összeg (2013-es árakon):				
$605\,000\,000\text{ EUR} \times [(b/a) \times (d/c)] = 693\,598\,388\text{ EUR}$				
A Svédországra alkalmazandó egyszeri összeg (2013-es árakon):				
$150\,000\,000\text{ EUR} \times [(b/a) \times (d/c)] = 171\,966\,543\text{ EUR}$				

#### 5. táblázat

A 2007/436/EK, Euratom határozat 4. cikke értelmében a költségvetési egyensúlyhiány megszüntetése érdekében az Egyesült Királyság részére 2012-re nyújtott korrekció (1 5. alcím)

Ismertetés	Együttható <sup>9</sup> (%)	Összeg
1. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) a nem maximált héalapok összegéből	15,2078	
2. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) a bővítéssel kapcsolatos kiadásokkal kiigazított, elkülönített kiadások összességéből	7,2969	
3. (1) – (2)	7,9109	
4. Összes elkülönített kiadás		118 254 315 352
5 Bővítéssel kapcsolatos kiadások <sup>10</sup> = (5a + 5b)		28 277 437 283
5a. Előcsatlakozási kiadások		3 082 696 513
5b. A 4. cikk (1) bekezdésének g) pontjához kapcsolódó kiadások		25 194 740 770
6. A bővítési kiadásokkal kiigazított, elkülönített kiadások összessége = (4) – (5)		89 976 878 069
7. A brit korrekció eredeti összege = (3) × (6) × 0,66		4 697 847 740
8. Brit előny <sup>11</sup>		620 273 811
9. A brit korrekció alapja = (7) – (8)		4 077 573 929
10. A tradicionális saját forrásokból származó rendkívüli többlet <sup>12</sup>		5 148 759

<sup>9</sup>Kerekített százalékok.

<sup>10</sup> A bővítéssel kapcsolatos kiadások az alábbiakat fedezik: i. az Európai Unióhoz 2004. május 1-jén csatlakozott tíz új tagállam számára a 2003. évi előirányzatok alapján folyósított, a 2004–2011-es időszakra az uniós GDP-deflátorral módosított kifizetések, valamint a Bulgária és Románia számára a 2006. évi előirányzatok alapján folyósított, a 2007–2011-es időszakra az uniós GDP-deflátorral módosított kifizetések (5a); valamint ii. ezen tagállamok összes elkülönített kiadásai, kivéve a mezőgazdasági közvetlen kifizetéseket, a piachoz kapcsolódó kiadásokat, valamint a vidékfejlesztési kiadások EMOGA Garanciarészlégéből finanszírozott részét (5b). Ezt az összeget levonják az összes elkülönített kiadásból annak biztosítására, hogy a bővítés előtt változatlan kiadás változatlan maradjon a csatlakozás után is.

<sup>11</sup> A „brit előny” a korlátozott héára való áttérésekből és a GNP/GNI-alapú saját források bevezetéséből eredő, az Egyesült Királyságra vonatkozó hatásoknak felel meg.

<sup>12</sup> Ez a rendkívüli nyereség megfelel az Egyesült Királyság azon nettó nyereségének, amely a tradicionális saját források beszedési költségeket fedező, tagállamok által visszatartott részének százalékos – 2001. január 1-jével 10 %-ról 25 %-ra történő – emeléséből ered.

11. Brit korrekció = (9) – (10)		4 072 425 170
---------------------------------	--	---------------

A 2007/436/EK, Euratom határozat 4. cikkének (2) bekezdése szerint a 2007–2013-as időszakban az Egyesült Királyság kiegészítő hozzájárulása, amelyet az elkülönített kiadások bővítési kiadásokkal való, az azon cikk (1) bekezdése g) pontjában említett csökkentése eredményez, nem haladhatja meg a 10 500 000 000 EUR-t 2004-es áron. A vonatkozó számokat az alábbi táblázat tartalmazza.

2007–2012. évi brit korrekció A különbszet eredeti összege a 10,5 milliárd EUR-s határértékhez viszonyítva (2007. évi ORD vö. 2000. évi ORD), EUR-ban	Különbözet folyó áron	Különbözet állandó 2004. évi áron
A. 2007. évi brit korrekció	0	0
B. 2008. évi brit korrekció	- 301 679 647	- 280 649 108
C. 2009. évi brit korrekció	-1 349 840 247	-1 275 338 491
D. 2010. évi brit korrekció	-2 117 969 550	-1 956 957 875
E. 2011. évi brit korrekció	-2 355 745 675	-2 144 599 880
F. 2012. évi brit korrekció	-2 528 825 389	-2 247 081 154
G. Összesített különbszet = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	-8 654 060 508	-7 904 626 509

#### 6. táblázat

Az Egyesült Királyságnak nyújtott 4 072 425 170 EUR összegű korrekció finanszírozásának kiszámítása (1 5. alcím)

Tagállam	A GNI-alap százalékos aránya	Részesedések az Egyesült Királyság nélkül	Részesedések Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság nélkül	Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság 2. oszlopban feltüntetett részesedésének háromnegyede	A 3. oszloppal összhangban felosztásra került 4. oszlop	Finanszírozási skála	A korrekciónál alkalmazott finanszírozási skála
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgium	2,97	3,50	5,49		1,50	4,99	203 319 870
Bulgária	0,30	0,35	0,56		0,15	0,51	20 641 952
Cseh Köztársaság	1,11	1,31	2,06		0,56	1,87	76 171 234
Dánia	1,95	2,29	3,60		0,98	3,27	133 244 609
Németország	20,65	24,31	0,00	-18,23	0,00	6,08	247 496 041
Észtország	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	8 646 516
Írország	0,96	1,13	1,78		0,48	1,62	65 831 554
Görögország	1,49	1,75	2,76		0,75	2,51	102 076 906
Spanyolország	7,80	9,18	14,43		3,93	13,12	534 198 490
Franciaország	16,06	18,91	29,70		8,10	27,01	1 099 788 009
Olaszország	12,09	14,23	22,36		6,09	20,33	827 797 416
Ciprus	0,13	0,16	0,24		0,07	0,22	9 035 853
Lettország	0,17	0,19	0,31		0,08	0,28	11 327 913
Litvánia	0,25	0,29	0,46		0,13	0,42	17 099 797
Luxemburg	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	16 644 804
Magyarország	0,76	0,90	1,41		0,38	1,28	52 146 128
Málta	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 175 795
Hollandia	4,68	5,51	0,00	-4,13	0,00	1,38	56 109 257
Ausztria	2,38	2,80	0,00	-2,10	0,00	0,70	28 499 771
Lengyelország	2,95	3,47	5,45		1,49	4,96	201 820 761
Portugália	1,22	1,44	2,26		0,62	2,06	83 792 876
Románia	1,07	1,26	1,98		0,54	1,80	73 475 304
Szlovénia	0,27	0,31	0,49		0,13	0,45	18 239 917
Szlovákia	0,55	0,65	1,01		0,28	0,92	37 523 182
Finnország	1,55	1,83	2,87		0,78	2,61	106 382 790
Svédország	3,17	3,73	0,00	-2,79	0,00	0,93	37 938 425
Egyesült Királyság	15,04	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Összesen	100,00	100,00	100,00	-27,26	27,26	100,00	4 072 425 170

A számítások 15 tizedes pontossággal készülnek.

7. táblázat

Az általános költségvetés finanszírozásának<sup>13</sup> összefoglalása a saját források típusa és tagállam szerinti bontásban

Tagállam	Tradicionális saját források (TOR)				Héa- és GNI-alapú saját források, beleértve a kiigazításokat is						Összes forrás
	Nettó cukorilletékek (75 %)	Nettó vámok (75 %)	Összes nettó tradicionális saját forrás (75 %)	Beszédesi költségek (a bruttó TOR 25 %-a) (p.m.)	Héaalapú saját forrás	GNI-alapú saját forrás	Csökkentés Hollandia és Svédország javára	Brit korrekció	Összes nemzeti hozzájárulás	Részesedés az összes nemzeti hozzájárulásból (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgium	6 600 000	1 871 900 000	1 878 500 000	626 166 667	507 167 100	3 045 898 083	25 706 523	203 319 870	3 782 091 576	3,22	5 660
Bulgária	400 000	62 200 000	62 600 000	20 866 667	57 164 100	309 233 334	2 609 842	20 641 952	389 649 228	0,33	452
Cseh Köztársaság	3 400 000	246 200 000	249 600 000	83 200 000	203 719 800	1 141 107 439	9 630 626	76 171 234	1 430 629 099	1,22	1 680
Dánia	3 400 000	373 500 000	376 900 000	125 633 333	303 452 100	1 996 113 308	16 846 635	133 244 609	2 449 656 652	2,08	2 826
Németország	26 300 000	3 780 400 000	3 806 700 000	1 268 899 996	1 803 400 200	21 182 045 223	178 770 505	247 496 041	23 411 711 969	19,91	27
Észtország	0	25 000 000	25 000 000	8 333 333	24 685 200	129 531 894	1 093 213	8 646 516	163 956 823	0,14	188
Írország	0	217 100 000	217 100 000	72 366 667	187 321 800	986 210 567	8 323 340	65 831 554	1 247 687 261	1,06	1 464
Görögország	1 400 000	141 200 000	142 600 000	47 533 334	261 990 000	1 529 195 607	12 905 981	102 076 906	1 906 168 494	1,62	2 048
Spanyolország	4 700 000	1 221 600 000	1 226 300 000	408 766 667	1 432 742 400	8 002 730 646	67 540 796	534 198 490	10 037 212 332	8,54	11
Franciaország	30 900 000	2 034 500 000	2 065 400 000	688 466 667	2 949 517 200	16 475 724 602	139 050 482	1 099 788 009	20 664 080 293	17,57	22
Olaszország	4 700 000	1 799 100 000	1 803 800 000	601 266 667	1 986 511 800	12 401 082 885	104 661 652	827 797 416	15 320 053 753	13,03	17
Ciprus	0	24 800 000	24 800 000	8 266 667	26 485 350	135 364 474	1 142 438	9 035 853	172 028 115	0,15	196
Lettország	0	26 800 000	26 800 000	8 933 333	21 768 300	169 701 416	1 432 232	11 327 913	204 229 861	0,17	231
Litvánia	800 000	55 000 000	55 800 000	18 600 000	36 546 300	256 168 963	2 161 994	17 099 797	311 977 054	0,27	367
Luxemburg	0	15 700 000	15 700 000	5 233 333	48 788 250	249 352 786	2 104 467	16 644 804	316 890 307	0,27	332
Magyarország	2 000 000	119 800 000	121 800 000	40 600 000	120 115 200	781 191 679	6 593 038	52 146 128	960 046 045	0,82	1 081
Málta	0	10 800 000	10 800 000	3 600 000	9 308 700	47 576 010	401 528	3 175 795	60 462 033	0,05	71
Hollandia	7 300 000	2 086 000 000	2 093 300 000	697 766 667	273 970 400	4 802 132 716	- 653 069 739	56 109 257	4 479 142 634	3,81	6 572
Ausztria	3 200 000	239 900 000	243 100 000	81 033 334	320 816 475	2 439 164 041	20 585 859	28 499 771	2 809 066 146	2,39	3 052
Lengyelország	12 800 000	426 400 000	439 200 000	146 400 000	573 392 100	3 023 440 195	25 516 985	201 820 761	3 824 170 041	3,25	4 263
Portugália	200 000	136 500 000	136 700 000	45 566 667	234 528 000	1 255 285 878	10 594 260	83 792 876	1 584 201 014	1,35	1 720
Románia	1 000 000	124 700 000	125 700 000	41 900 000	151 729 800	1 100 720 192	9 289 769	73 475 304	1 335 215 065	1,14	1 460
Szlovénia	0	81 800 000	81 800 000	27 266 667	53 463 750	273 248 887	2 306 144	18 239 917	347 258 698	0,30	429
Szlovákia	1 400 000	141 700 000	143 100 000	47 700 000	76 974 000	562 127 987	4 744 202	37 523 182	681 369 371	0,58	824

13 p.m. (saját források + egyéb bevétel = összbevétel = összkiadás); (136 343 652 955 + 1 580 778 258 = 137 924 431 213 = 137 924 431 213).

14 Összes saját bevétel a GNI százalékaként: (136 343 652 955) / (13 377 699 400 000) = 1,02 %; a saját bevételek felső korlátja a GNI százalékaként: 1,23 %.

Finnország	800 000	169 600 000	170 400 000	56 800 000	283 110 000	1 593 701 280	13 450 391	106 382 790	1 996 644 461	1,70	2 167
Svédország	2 600 000	552 600 000	555 200 000	185 066 667	184 812 800	3 246 974 919	- 144 562 988	37 938 425	3 325 163 156	2,83	3 880
Egyesült Királyság	9 500 000	2 647 000 000	2 656 500 000	885 500 000	2 896 467 900	15 423 478 919	130 169 825	-4 072 425 170	14 377 691 474	12,23	17
Összesen	123 400 000	18 631 800 000	18 755 200 000	6 251 733 333	15 029 949 025	102 558 503 930	0	0	117 588 452 955	100,00	136

## B. ÁLTALÁNOS BEVÉTELKIMUTATÁS KÖLTSÉGVETÉSI SORONKÉNT

### BEVÉTELEK —

#### Szám adatok

Cím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
1	Saját források	136 343 652 955	126 033 417 478	118 164 003 100,00
3	Többletek, egyenlegek és kiigazítások	p.m.	1 496 968 014	6 370 047 475,72
4	Az intézményeknél és egyéb uniós szerveknek dolgozó személyektől származó bevételek	1 303 747 390	1 312 344 852	1 206 807 562,37
5	Az intézmények igazgatási tevékenységéből származó bevételek	59 534 868	59 790 286	587 087 322,20
6	HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK AZ UNIÓS MEGÁLLAPODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉBEN	60 000 000	50 000 000	2 454 490 230,29
7	Késedelmi kamatok és pénzbírságok	123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22
8	Hitelfelvételi és -nyújtási műveletek	4 296 000	384 000	858 312,00
9	Egyéb bevételek	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00
	<b>Összesen</b>	<b>137 924 431 213</b>	<b>129 106 104 630</b>	<b>129 999 955 328,80</b>

### 1. cím — SAJÁT FORRÁSOK

#### Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
1 1	A cukorpiac közös szervezésének keretében megállapított lefoglalások és egyéb vámok (a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja)	123 400 000	123 400 000	131 728 814,71
1 2	A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett közös vámtarifá szerinti vámok és egyéb vámok	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77
1 3	A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64
1 4	A 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16
1 5	Költségvetési egyensúlyhiányok korrekciója	0	0	51 857 520,20
1 6	Az éves GNI-alapú hozzájárulás bruttó csökkentése Hollandia és Svédország esetében	0	0	-1 398 787,48
	<b>1. cím — Összesen</b>	<b>136 343 652 955</b>	<b>126 033 417 478</b>	<b>118 164 003 100,00</b>



**1 1. ALCÍM — A CUKORPIAC KÖZÖS SZERVEZÉSÉNEK KERETÉBEN MEGÁLLAPÍTOTT LEFÖLÖZÉSEK ÉS EGYÉB VÁMOK (A 2007/436/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK A) PONTJA)**

*Számadatok*

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
1 1	A cukorpiac közös szervezésének keretében megállapított lefölvözések és egyéb vámok (a 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja)				
1 1 0	<i>A 2005/2006-os forgalmazási évhez és a megelőző évekhez kapcsolódó termelési illetékek</i>	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 1	<i>Cukortárolási illetékek</i>	p.m.	p.m.	839,00	
1 1 3	<i>A nem exportált C cukor-, C izoglükóz- és C inulinszirup-termelésre, valamint a C cukorpótlóra és a C izoglükózpótlóra kivetett díjak</i>	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 7	<i>Termelési díj</i>	123 400 000	123 400 000	122 682 977,95	99,42 %
1 1 8	<i>A kiegészítő cukorkvótára és a pótlólagos izoglükózkvótára kivetett egyszeri összegek</i>	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	<i>Többletösszeg</i>	p.m.	p.m.	9 044 997,76	
	<b>1 1. alcím — Összesen</b>	<b>123 400 000</b>	<b>123 400 000</b>	<b>131 728 814,71</b>	<b>106,75 %</b>

**1 1 0. jogcímsorozat — A 2005/2006-os forgalmazási évhez és a megelőző évekhez kapcsolódó termelési illetékek**

*Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

A cukorágazat piacának közös szervezése alapján a cukor-, izoglükóz- és inulinszirup-gyártók alap és B termelési illetéket fizetnek. Ezek az illetékek a piactámogatási kiadások fedezését szolgálták. A jelenleg az ebbe a jogcímsorozatba beállított összegek a korábban megállapított illetékek felülvizsgálatára vezethetők vissza. A 2007/2008-as forgalmazási évhez és az azt követő évekhez kapcsolódó illetékek e fejezet 1 1 7. jogcímsorozatjában szerepelnek „termelési díjként”.

Az adatok nem tartalmazzák a beszédesi költségeket.

*Jogalap*

A cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2001. június 19-i 1260/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 178., 2001.6.30., 1. o.).

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	0,—
Bulgária	—	—	0,—
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	0,—
Dánia	p.m.	p.m.	0,—
Németország	p.m.	p.m.	0,—
Észtország	—	—	0,—
Írország	p.m.	p.m.	0,—
Görögország	p.m.	p.m.	0,—
Spanyolország	p.m.	p.m.	0,—
Franciaország	p.m.	p.m.	0,—
Olaszország	p.m.	p.m.	0,—
Ciprus	—	—	0,—
Lettország	p.m.	p.m.	0,—
Litvánia	p.m.	p.m.	0,—

Luxemburg	—	—	0,—
Magyarország	p.m.	p.m.	0,—
Málta	—	—	0,—
Hollandia	p.m.	p.m.	0,—
Ausztria	p.m.	p.m.	0,—
Lengyelország	p.m.	p.m.	0,—
Portugália	p.m.	p.m.	0,—
Románia	—	—	0,—
Szlovénia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovákia	p.m.	p.m.	0,—
Finnország	p.m.	p.m.	0,—
Svédország	p.m.	p.m.	0,—
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	0,—
1 1 0. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—

### 1 1 1. jogcímcsoport — Cukortárolási illetékek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	839,00

#### Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport fedezi a tagállami bevételeket azon cukorkészletek el nem távolítása esetében, amelyeket többletkészletnek kell tekinteni a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozása következtében a cukorágazatra vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló, 2004. január 14-i 60/2004/EK bizottsági rendelet (HL L 9., 2004.1.15., 8. o.) értelmében.

Ez a jogcímcsoport fedezi a kinnlévő cukorraktározási adókból származó bevételeket, mivel a raktározási adót eltörölte a cukorágazat piacának közös szervezéséről szóló, 2001. június 19-i 1260/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 178., 2001.6.30., 1. o.).

Ez a jogcímcsoport tartalmazza továbbá a cukornak a következő gazdasági évre történő átvitelére vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1982. január 13-i 65/82/EGK bizottsági rendelet (HL L 9., 1982.1.14., 14. o.) 5. cikke szerinti, kinnlévő összegeket, amennyiben az átvitt cukor tárolására vonatkozó kötelezettség nem teljesül, továbbá tartalmazza a cukorágazatban a minimális készletek rendszerének alkalmazására vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1981. június 30-i 1789/81/EGK tanácsi rendelet (HL L 177., 1981.7.1., 39. o.) értelmében a cukorágazat minimumkészleteinek rendszerét illető általános szabályok nem teljesítésekor esedékes összegeket.

Az adatok nem tartalmazzák a beszédési költségeket.

#### Jog alap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	0,—
Bulgária	p.m.	p.m.	0,—
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	0,—
Dánia	p.m.	p.m.	0,—
Németország	p.m.	p.m.	0,—
Észtország	p.m.	p.m.	0,—
Írország	p.m.	p.m.	0,—
Görögország	p.m.	p.m.	0,—
Spanyolország	p.m.	p.m.	839,00
Franciaország	p.m.	p.m.	0,—
Olaszország	p.m.	p.m.	0,—
Ciprus	p.m.	p.m.	0,—
Lettország	p.m.	p.m.	0,—
Litvánia	p.m.	p.m.	0,—

Luxemburg	—	—	0,—
Magyarország	p.m.	p.m.	0,—
Málta	p.m.	p.m.	0,—
Hollandia	p.m.	p.m.	0,—
Ausztria	p.m.	p.m.	0,—
Lengyelország	p.m.	p.m.	0,—
Portugália	p.m.	p.m.	0,—
Románia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovénia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovákia	p.m.	p.m.	0,—
Finnország	p.m.	p.m.	0,—
Svédország	p.m.	p.m.	0,—
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	839,00

### ***1 1 3. jogcímcsoport — A nem exportált C cukor-, C izoglükóz- és C inulinszirup-termelésre, valamint a C cukorpótlóra és a C izoglükózpótlóra kivetett díjak***

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### *Megjegyzések*

A nem exportált C cukor-, C izoglükóz- és C inulinszirup-termelésre kivetett díjakhoz kapcsolódó összegek. Ide tartoznak a C cukorpótlóra és a C izoglükózpótlóra kivetett díjak is.

Az adatok nem tartalmazzák a beszedési költségeket.

#### *Jogalap*

A kvótán felüli cukortermelésre vonatkozó részletes végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 1981. szeptember 14-i 2670/81/EGK bizottsági rendelet (HL L 262., 1981.9.16., 14. o.).

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	0,—
Bulgária	—	—	0,—
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	0,—
Dánia	p.m.	p.m.	0,—
Németország	p.m.	p.m.	0,—
Észtország	—	—	0,—
Írország	p.m.	p.m.	0,—
Görögország	p.m.	p.m.	0,—
Spanyolország	p.m.	p.m.	0,—
Franciaország	p.m.	p.m.	0,—
Olaszország	p.m.	p.m.	0,—
Ciprus	—	—	0,—
Lettország	p.m.	p.m.	0,—
Litvánia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Magyarország	p.m.	p.m.	0,—
Málta	—	—	0,—
Hollandia	p.m.	p.m.	0,—
Ausztria	p.m.	p.m.	0,—
Lengyelország	p.m.	p.m.	0,—
Portugália	p.m.	p.m.	0,—

Románia	—	—	0,—
Szlovénia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovákia	p.m.	p.m.	0,—
Finnország	p.m.	p.m.	0,—
Svédország	p.m.	p.m.	0,—
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	0,—
1 1 3. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—

## 1 1 7. jogcímcsoport — Termelési díj

### Számadatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
123 400 000	123 400 000	122 682 977,95

### Megjegyzések

A cukor piacának jelenlegi közös szervezése keretében a cukor-, izoglükóz- vagy inulinszirup-termelő vállalkozásokra termelési díjat vetnek ki.

Az adatok nem tartalmazzák a beszedési költségeket.

### Jogalap

A cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2006. február 20-i 318/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 1. o.) és különösen annak 16. cikke.

A cukor belső piaca és a kvótarendszer irányítása tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet alkalmazásának részletes szabályairól szóló, 2006. június 29-i 952/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 178., 2006.7.1., 39. o.).

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja.

A mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.) és különösen annak 51. cikke.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bulgária	400 000	400 000	401 391,00
Cseh Köztársaság	3 400 000	3 400 000	3 368 702,50
Dánia	3 400 000	3 400 000	3 349 918,58
Németország	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Észtország	—	—	0,—
Írország	p.m.	p.m.	0,—
Görögország	1 400 000	1 400 000	1 428 318,00
Spanyolország	4 700 000	4 700 000	5 007 013,25
Franciaország	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Olaszország	4 700 000	4 700 000	3 962 693,25
Ciprus	—	—	0,—
Lettország	p.m.	p.m.	0,—
Litvánia	800 000	800 000	812 268,00
Luxemburg	—	—	0,—
Magyarország	2 000 000	2 000 000	1 960 882,82
Málta	—	—	0,—
Hollandia	7 300 000	7 300 000	7 243 992,00
Ausztria	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Lengyelország	12 800 000	12 800 000	12 887 983,45
Portugália	200 000	200 000	56 250,00
Románia	1 000 000	1 000 000	832 566,95
Szlovénia	p.m.	p.m.	0,—

Szlovákia	1 400 000	1 400 000	1 317 300,75
Finnország	800 000	800 000	728 991,00
Svédország	2 600 000	2 600 000	2 731 320,41
Egyesült Királyság	9 500 000	9 500 000	9 559 959,49
1 1 7. jogcímcsoport – Összesen	123 400 000	123 400 000	122 682 977,95

### **1 1 8. jogcímcsoport — A kiegészítő cukorkvótára és a pótlólagos izoglükózkvótára kivetett egyszeri összegek**

#### *Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### *Megjegyzések*

A vállalkozásoknak az 1234/2007/EK rendelet 58. cikkével összhangban kiosztott kiegészítő cukorkvótára és a pótlólagos izoglükózkvótára egyszeri összeget vetnek ki.

Az adatok nem tartalmazzák a beszédési költségeket.

#### *Jogalap*

A cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2006. február 20-i 318/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 1. o.) és különösen annak 8. cikke, illetve 9. cikkének (2) és (3) bekezdése.

A cukor belső piaca és a kvótarendszer irányítása tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet alkalmazásának részletes szabályairól szóló, 2006. június 29-i 952/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 178., 2006.7.1., 39. o.).

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja.

A mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	0,—
Bulgária	p.m.	p.m.	0,—
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	0,—
Dánia	p.m.	p.m.	0,—
Németország	p.m.	p.m.	0,—
Észtország	—	—	0,—
Írország	p.m.	p.m.	0,—
Görögország	p.m.	p.m.	0,—
Spanyolország	p.m.	p.m.	0,—
Franciaország	p.m.	p.m.	0,—
Olaszország	p.m.	p.m.	0,—
Ciprus	—	—	0,—
Lettország	p.m.	p.m.	0,—
Litvánia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Magyarország	p.m.	p.m.	0,—
Málta	—	—	0,—
Hollandia	p.m.	p.m.	0,—
Ausztria	p.m.	p.m.	0,—
Lengyelország	p.m.	p.m.	0,—
Portugália	p.m.	p.m.	0,—
Románia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovénia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovákia	p.m.	p.m.	0,—
Finnország	p.m.	p.m.	0,—

Svédország	p.m.	p.m.	0,—
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	0,—
1 1 8. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—

## 1 1 9. jogcímcsoport — Többletösszeg

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	9 044 997,76

### Megjegyzések

Az 1234/2007/EK rendelet 64. cikkével összhangban a tagállamok a területükön lévő érintett vállalkozásokra többletösszeget vetnek ki.

Az adatok nem tartalmazzák a beszédési költségeket.

### Jog alap

A cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2006. február 20-i 318/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 1. o.) és különösen annak 15. cikke.

A kvótán felüli cukortermelésre vonatkozóan a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2006. június 29-i 967/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 176., 2006.6.30., 22. o.).

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja.

A mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	0,—
Bulgária	p.m.	p.m.	0,—
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	313 959,02
Dánia	p.m.	p.m.	0,—
Németország	p.m.	p.m.	762 760,13
Észtország	—	—	0,—
Írország	p.m.	p.m.	0,—
Görögország	p.m.	p.m.	0,—
Spanyolország	p.m.	p.m.	0,—
Franciaország	p.m.	p.m.	7 371 200,00
Olaszország	p.m.	p.m.	0,—
Ciprus	—	—	0,—
Lettország	p.m.	p.m.	0,—
Litvánia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Magyarország	p.m.	p.m.	0,—
Málta	—	—	0,—
Hollandia	p.m.	p.m.	6 629,62
Ausztria	p.m.	p.m.	0,—
Lengyelország	p.m.	p.m.	590 448,99
Portugália	p.m.	p.m.	0,—
Románia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovénia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovákia	p.m.	p.m.	0,—
Finnország	p.m.	p.m.	0,—
Svédország	p.m.	p.m.	0,—
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	0,—

1 1 9. jogcímsorozat – Összesen	p.m.	p.m.	9 044 997,76
---------------------------------	------	------	--------------

**1 2. ALCÍM — A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) BEKEZDÉSÉNEK A) PONTJÁBAN EMLÍTETT KÖZÖS VÁMTARIFA SZERINTI VÁMOK ÉS EGYÉB VÁMOK**

*Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
1 2	A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett közös vámtarifa szerinti vámok és egyéb vámok				
<b>1 2 0</b>	<b>A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett közös vámtarifa szerinti vámok és egyéb vámok</b>	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77	89,34 %
	<b>1 2. alcím — Összesen</b>	<b>18 631 800 000</b>	<b>19 171 200 000</b>	<b>16 645 989 074,77</b>	<b>89,34 %</b>

**1 2 0. jogcímsorozat — A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett közös vámtarifa szerinti vámok és egyéb vámok**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77

*Megjegyzések*

A vámoknak saját forrásként a közös kiadások finanszírozásához való rendelése logikusan következik az áruk Unión belüli szabad mozgásából. Ez a jogcímsorozat tartalmazhat lefoglalásokat, támogatásokat, kiegészítő vagy kompenzációs összegeket, kiegészítő összegeket vagy tényezőket, a közös vámtarifa szerinti vámokat és egyéb vámokat, amelyeket a harmadik országokkal folytatott kereskedelem tekintetében a Közösségek intézményei már megállapítottak vagy meg fognak állapítani, valamint az Európai Szén- és Acélközösséget létrehozó, hatályát veszített szerződés hatálya alá tartozó termékekre kiszabott vámokat.

Az adatok nem tartalmazzák a beszédési költségeket.

*Jogalap*

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének a) pontja.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	1 871 900 000	1 754 400 000	1 574 447 893,09
Bulgária	62 200 000	55 100 000	48 731 825,96
Cseh Köztársaság	246 200 000	223 600 000	216 910 693,97
Dánia	373 500 000	341 500 000	324 203 012,79
Németország	3 780 400 000	4 012 600 000	3 428 895 307,98
Észtország	25 000 000	22 300 000	21 895 275,18
Írország	217 100 000	198 300 000	199 751 597,81
Görögország	141 200 000	208 300 000	139 588 534,33
Spanyolország	1 221 600 000	1 358 000 000	1 165 153 480,20
Franciaország	2 034 500 000	1 710 700 000	1 528 031 533,13
Olaszország	1 799 100 000	2 193 200 000	1 737 777 723,97
Ciprus	24 800 000	29 600 000	24 633 514,39
Lettország	26 800 000	21 400 000	22 564 755,68
Litvánia	55 000 000	44 900 000	43 764 438,14
Luxemburg	15 700 000	16 900 000	14 292 014,00
Magyarország	119 800 000	118 800 000	99 025 060,64
Málta	10 800 000	12 400 000	10 140 238,05
Hollandia	2 086 000 000	2 107 700 000	1 928 401 712,57

Ausztria	239 900 000	180 700 000	186 334 539,40
Lengyelország	426 400 000	406 800 000	339 098 482,82
Portugália	136 500 000	149 300 000	134 916 744,20
Románia	124 700 000	120 900 000	109 052 763,07
Szlovénia	81 800 000	76 600 000	74 191 737,85
Szlovákia	141 700 000	122 000 000	116 072 031,97
Finnország	169 600 000	165 600 000	151 648 198,66
Svédország	552 600 000	527 200 000	464 202 323,36
Egyesült Királyság	2 647 000 000	2 992 400 000	2 542 263 641,56
1 2 0. jogcímcsoport – Összesen	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77

### 1 3. ALCÍM — A 2007/436/EK, EURATOM HATÁROZAT 2. CIKKE (1) BEKEZDÉSÉNEK B) PONTJA ÉRTELMEBEN A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL SZÁRMAZÓ SAJÁT FORRÁSOK

#### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
1 3	A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források				
1 3 0	A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64	93,66 %
	1 3. alcím — Összesen	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64	93,66 %

#### 1 3 0. jogcímcsoport — A 2007/436/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64

#### Megjegyzések

A valamennyi tagállamra érvényes, a harmonizált hea értékelési alapokra alkalmazott, az uniós szabályok szerint meghatározott egységes kulcs 0,30 %. Az e célból figyelembe vett adóalap egyik tagállam esetében sem haladhatja meg a GNI 50 %-át. A hozzáadottérték-adó alapú saját forrás lehívási kulcsa – kizárólag a 2007–2013-as időszakra – Ausztria esetében 0,225 %, Németország esetében 0,15 %, Hollandia és Svédország esetében pedig 0,10 %.

#### Jog alap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 2. cikkének (4) bekezdése.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	507 167 100	509 177 700	488 276 100,00
Bulgária	57 164 100	54 002 100	50 703 900,03
Cseh Köztársaság	203 719 800	212 024 700	200 237 602,10
Dánia	303 452 100	298 102 200	289 227 655,08
Németország	1 803 400 200	1 704 417 750	1 653 923 250,00
Észtország	24 685 200	23 036 100	21 597 900,00
Írország	187 321 800	193 316 100	190 045 350,00
Görögország	261 990 000	302 495 700	305 838 000,00
Spanyolország	1 432 742 400	1 616 263 500	1 577 470 500,00
Franciaország	2 949 517 200	2 898 884 700	2 797 328 100,00
Olaszország	1 986 511 800	1 770 579 000	1 727 718 300,00



Ciprus	26 485 350	27 943 500	26 898 000,00
Lettország	21 768 300	19 515 600	18 529 530,70
Litvánia	36 546 300	37 817 700	35 444 400,00
Luxemburg	48 788 250	50 250 750	47 477 700,00
Magyarország	120 115 200	138 289 800	127 082 176,26
Málta	9 308 700	9 542 850	9 148 950,00
Hollandia	273 970 400	284 861 300	276 720 999,96
Ausztria	320 816 475	305 991 675	296 038 350,00
Lengyelország	573 392 100	579 390 000	529 165 756,44
Portugália	234 528 000	244 895 100	246 720 750,00
Románia	151 729 800	155 340 900	138 828 489,65
Szlovénia	53 463 750	56 316 300	54 279 000,00
Szlovákia	76 974 000	68 128 500	64 378 800,00
Finnország	283 110 000	263 138 700	251 985 600,00
Svédország	184 812 800	173 638 300	166 480 169,51
Egyesült Királyság	2 896 467 900	2 501 556 900	2 485 075 211,91
1 3 0. jogcímcsoport – Összesen	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64

#### 1 4. ALCÍM — A 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források

##### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
1 4	A 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források				
1 4 0	A 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16	85,08 %
	<b>1 4. alcím — Összesen</b>	<b>102 558 503 930</b>	<b>92 239 900 053</b>	<b>87 259 205 936,16</b>	<b>85,08 %</b>

#### 1 4 0. jogcímcsoport — A 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a bruttó nemzeti jövedelem alapján megállapított saját források

##### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16

##### Megjegyzések

A GNI-alapú bevétel egy „kiegészítő” bevétel, amely a kiadások azon részének finanszírozására szolgál, amelyet egy adott évben nem lehet a hagyományos saját forrásokból, a héaalapú bevételekből vagy más bevételekből finanszírozni. Ezáltal biztosított, hogy az Európai Unió általános költségvetése előzetesen mindig egyensúlyban van.

A GNI lehívási kulcsot a más források által nem fedezett, költségvetésben szereplő kiadások finanszírozásához szükséges további bevételek határozzák meg. Ezért lehívási kulcs kerül alkalmazásra minden egyes tagállam GNI-jére.

A tagállamok GNI-jére alkalmazandó kulcs ebben e pénzügyi évben 0,7666 %.

##### Jog alap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	3 045 898 083	2 710 446 454	2 551 066 177,96

Bulgária	309 233 334	276 576 054	255 205 041,99
Cseh Köztársaság	1 141 107 439	1 061 280 518	982 009 469,32
Dánia	1 996 113 308	1 786 595 201	1 695 800 977,30
Németország	21 182 045 223	18 989 602 162	18 015 507 359,04
Észtország	129 531 894	108 979 492	101 212 404,96
Írország	986 210 567	905 316 752	873 866 919,96
Görögország	1 529 195 607	1 549 373 965	1 500 777 281,96
Spanyolország	8 002 730 646	7 627 242 391	7 271 600 414,04
Franciaország	16 475 724 602	14 857 382 842	14 023 354 543,00
Olaszország	12 401 082 885	11 412 565 545	10 865 931 276,00
Ciprus	135 364 474	130 861 934	123 682 439,04
Lettország	169 701 416	137 377 283	129 216 133,93
Litvánia	256 168 963	219 897 783	200 238 365,25
Luxemburg	249 352 786	235 328 800	218 312 058,04
Magyarország	781 191 679	770 548 419	678 619 318,59
Málta	47 576 010	44 690 028	42 068 721,04
Hollandia	4 802 132 716	4 471 690 449	4 222 386 866,00
Ausztria	2 439 164 041	2 136 872 326	2 018 923 380,96
Lengyelország	3 023 440 195	2 801 171 728	2 485 241 391,53
Portugália	1 255 285 878	1 146 865 866	1 134 471 860,96
Románia	1 100 720 192	990 258 644	865 691 994,47
Szlovénia	273 248 887	264 805 575	249 585 809,96
Szlovákia	562 127 987	515 946 829	473 926 799,96
Finnország	1 593 701 280	1 423 847 944	1 331 002 925,00
Svédország	3 246 974 919	2 891 607 587	2 696 961 652,49
Egyesült Királyság	15 423 478 919	12 772 767 482	12 252 544 353,41
1 4 0. jogcímcsoport – Összesen	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16

## 1 5. ALCÍM — KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNYOK KORREKCIÓJA

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
1 5 <i>1 5 0</i>	Költségvetési egyensúlyhiányok korrekciója <i>A költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel a 2007/436/EK, Euratom határozat 4. és 5. cikkével összhangban az Egyesült Királyság részére juttatott korrekció</i>	0	0	51 857 520,20	Infinity %
	<b>1 5. alcím — Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>51 857 520,20</b>	<b>Infinity %</b>

### *1 5 0. jogcímcsoport — A költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel a 2007/436/EK, Euratom határozat 4. és 5. cikkével összhangban az Egyesült Királyság részére juttatott korrekció*

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
0	0	51 857 520,20

### Megjegyzések

A költségvetési egyensúlyhiány Egyesült Királyság javára történő megszüntetésére szolgáló (korrekciós) mechanizmust az Európai Tanács fontainebleau-i ülésén (1984 júniusában) intézményesítették és az erre épülő, saját forrásokról szóló 1985. évi határozattal vezették be. E mechanizmus célja az Egyesült Királyság költségvetési egyensúlyhiányának csökkentése volt, uniós fizetési kötelezettségeinek mérséklése révén.

*Jogalap*

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 4. és 5. cikke.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	203 319 870	183 957 133	185 512 958,04
Bulgária	20 641 952	18 771 128	18 558 453,00
Cseh Köztársaság	76 171 234	72 028 769	71 220 198,73
Dánia	133 244 609	121 255 644	123 357 326,82
Németország	247 496 041	227 039 988	230 537 205,00
Észtország	8 646 516	7 396 403	7 360 143,00
Írország	65 831 554	61 443 558	63 547 406,04
Görögország	102 076 906	105 155 515	109 136 186,04
Spanyolország	534 198 490	517 658 498	528 789 146,04
Franciaország	1 099 788 009	1 008 365 814	1 019 775 186,00
Olaszország	827 797 416	774 567 167	790 168 077,00
Ciprus	9 035 853	8 881 558	8 994 159,00
Lettország	11 327 913	9 323 752	9 406 000,41
Litvánia	17 099 797	14 924 392	14 561 289,01
Luxemburg	16 644 804	15 971 690	15 875 604,00
Magyarország	52 146 128	52 296 874	48 420 485,05
Málta	3 175 795	3 033 098	3 059 228,04
Hollandia	56 109 257	53 463 603	54 032 187,00
Ausztria	28 499 771	25 548 480	25 835 351,04
Lengyelország	201 820 761	190 114 628	178 037 184,55
Portugália	83 792 876	77 837 419	82 498 538,04
Románia	73 475 304	67 208 537	62 683 549,95
Szlovénia	18 239 917	17 972 270	18 149 823,96
Szlovákia	37 523 182	35 017 146	34 463 850,00
Finnország	106 382 790	96 636 104	96 790 233,00
Svédország	37 938 425	34 572 107	34 489 444,44
Egyesült Királyság	-4 072 425 170	-3 800 441 275	-3 783 401 693,00
1 5 0. jogcímcsoport – Összesen	0	0	51 857 520,20

**1 6. ALCÍM — AZ ÉVES GNI-ALAPÚ HOZZÁJÁRULÁS BRUTTÓ CSÖKKENTÉSE HOLLANDIA ÉS SVÉDORSZÁG ESETÉBEN**

*Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
1 6	Az éves GNI-alapú hozzájárulás bruttó csökkentése Hollandia és Svédország esetében				
<b>1 6 0</b>	<b>Az éves GNI-alapú hozzájárulás bruttó csökkentése Hollandia és Svédország esetében a 2007/436/EC, Euratom határozat 2. cikkének (5) bekezdése értelmében</b>	0	0	-1 398 787,48	-Infinity %
	<b>1 6. alcím — Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-1 398 787,48</b>	<b>-Infinity %</b>

**1 6 0. jogcímcsoport — Az éves GNI-alapú hozzájárulás bruttó csökkentése Hollandia és Svédország esetében a 2007/436/EC, Euratom határozat 2. cikkének (5) bekezdése értelmében**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
0	0	-1 398 787,48

## Megjegyzések

Kizárólag a 2007–2013 közötti időszakban Hollandia GNI-hozzájárulása 2004-es árakon számítva évente bruttó 605 000 000 EUR-val, Svédország GNI-hozzájárulása pedig 2004-es árakon számítva évente bruttó 150 000 000 EUR-val csökken. Ezeket az összegeket folyó árakra igazítják.

## Jogalap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) és különösen annak 10. cikke (9) bekezdése.

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 2. cikke (5) bekezdése.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	25 706 523	24 892 630	24 197 489,04
Bulgária	2 609 842	2 540 063	2 420 682,01
Cseh Köztársaság	9 630 626	9 746 757	9 309 591,79
Dánia	16 846 635	16 408 018	16 086 232,73
Németország	178 770 505	174 399 734	170 881 511,04
Észtország	1 093 213	1 000 863	960 024,96
Írország	8 323 340	8 314 392	8 288 841,96
Görögország	12 905 981	14 229 388	14 235 240,96
Spanyolország	67 540 796	70 048 284	68 972 916,00
Franciaország	139 050 482	136 449 600	133 014 960,96
Olaszország	104 661 652	104 812 538	103 066 026,00
Ciprus	1 142 438	1 201 831	1 173 158,04
Lettország	1 432 232	1 261 667	1 225 783,36
Litvánia	2 161 994	2 019 532	1 899 309,96
Luxemburg	2 104 467	2 161 250	2 070 743,04
Magyarország	6 593 038	7 076 685	6 421 903,76
Málta	401 528	410 431	399 032,04
Hollandia	- 653 069 739	- 637 756 193	- 624 989 585,04
Ausztria	20 585 859	19 624 949	19 149 984,00
Lengyelország	25 516 985	25 725 847	23 514 717,29
Portugália	10 594 260	10 532 769	10 760 744,04
Románia	9 289 769	9 094 495	8 205 141,87
Szlovénia	2 306 144	2 431 964	2 367 383,04
Szlovákia	4 744 202	4 738 435	4 495 311,96
Finnország	13 450 391	13 076 562	12 624 890,04
Svédország	- 144 562 988	- 141 747 068	- 138 333 322,59
Egyesült Királyság	130 169 825	117 304 577	116 182 500,26
1 6 0. jogcímcsoport – Összesen	0	0	- 1 398 787,48

## 3. CÍM — TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK

### Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
3 0	Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77
3 1	A hozzáadottérték-adó alapján a korábbi pénzügyi évekre megállapított, az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5) és (8) bekezdésének alkalmazásából származó egyenlegek és egyenlegkiigazítások	p.m.	p.m.	722 281 620,61
3 2	A bruttó nemzeti jövedelem/termék alapján a korábbi pénzügyi évekre megállapított, az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (6), (7) és (8) bekezdésének alkalmazásából származó egyenlegek és egyenlegkiigazítások	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84

3 4	Egyes tagállamoknak a szabadság, a biztonság és a jogérvényesülés területén egyes szakpolitikákból való kimaradásával kapcsolatos kiigazítás	p.m.	p.m.	-282 578,19
3 5	Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása végleges kiszámításának eredménye	p.m.	p.m.	-46 431 033,31
3 6	Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása kiszámításának időközi aktualizált eredménye	p.m.	p.m.	0,—
<b>3. cím — Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>1 496 968 014</b>	<b>6 370 047 475,72</b>

### 3 0. ALCÍM — AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVRŐL RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TÖBBLET

#### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
3 0	Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet				
3 0 0	<i>Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet</i>	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77	
3 0 2	<i>A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete</i>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>3 0. alcím — Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>1 496 968 014</b>	<b>4 539 394 282,77</b>	

#### 3 0 0. jogcímcsoport — Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77

#### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 15. cikkével összhangban az egyes pénzügyi évek egyenlegét a következő pénzügyi év költségvetésében bevételként vagy kiadásként kell szerepeltetni attól függően, hogy többletről vagy hiányról van-e szó.

Az ilyen bevételekre vagy kiadásokra vonatkozó megfelelő becsléseket a költségvetési eljárás során és, ha szükséges, a költségvetési rendelet 34. cikke szerint benyújtott módosító indítvány útján kell bevezetni a költségvetésbe. A becslések kidolgozása az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 15. cikkében meghatározott alapelvekkel összhangban történik.

A minden egyes pénzügyi évre vonatkozó végső elszámolás után a becslésektől való bármely eltérés a következő pénzügyi év költségvetésében szerepel költségvetés-módosítás útján, amelyet a Bizottságnak az előzetes beszámoló benyújtását követő 15 napon belül be kell nyújtania.

A hiány a III. „Bizottság” szakasz kiadáskimutatásának 27 02 01. jogcímcsoportjában szerepel.

#### Jogalap

A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 15. cikke.

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) és különösen annak 7. cikke.

### **3 0 2. jogcímcsoport — A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete**

#### *Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### *Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport bármely olyan többlet gyűjtésére szolgál, amely azt követően keletkezett, hogy a külső fellépésekre képzett garanciaalap elérte az előirányzott összeget, összhangban a 480/2009/EK, Euratom rendelet 3. és 4. cikkével.

#### *Jogalap*

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 4. cikke (3) bekezdése.

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.).

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 2009. május 25-i 480/2009/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 145., 2009.6.10., 10. o.).

### **3 1. ALCÍM — A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓ ALAPJÁN A KORÁBBI PÉNZÜGYI ÉVEKRE MEGÁLLAPÍTOTT, AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (4), (5) ÉS (8) BEKEZDÉSÉNEK ALKALMAZÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYENLEGKIIGAZÍTÁSOK**

#### *Számadatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
3 1	A hozzáadottérték-adó alapján a korábbi pénzügyi évekre megállapított, az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5) és (8) bekezdésének alkalmazásából származó egyenlegek és egyenlegkiigazítások				
3 1 0	<i>Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5) és (8) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre</i>				
3 1 0 3	Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5) és (8) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő évekre	p.m.	p.m.	722 281 620,61	
	<i>3 1 0. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	722 281 620,61	
	<b>3 1. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>722 281 620,61</b>	

#### **3 1 0. jogcímcsoport — Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5) és (8) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre**

3 1 0 3. jogcím — Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (4), (5) és (8) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő évekre

#### *Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	722 281 620,61

## Megjegyzések

Az 1553/89/EGK, Euratom rendelet 7. cikkének (1) bekezdése szerint a tagállamok legkésőbb július 31-ig megküldik a Bizottságnak a héa-sajátforrás alapjának teljes összegére vonatkozó kimutatásukat.

A tagállamokat az e kimutatás alapján és az uniós szabályoknak megfelelően kiszámított összeggel terhelik meg, és jóváírják számukra a megelőző pénzügyi év tényleges tizenkét kifizetését. A Bizottság kidolgozza az egyenleget, és időben értesíti a tagállamokat, hogy azok azt ugyanazon év decemberének első munkanapján be tudják vezetni az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 9. cikke (1) bekezdésében említett bizottsági számlán.

A fent említett kimutatásoknak a Bizottság által végzett ellenőrzései alapján az 1553/89/EGK, Euratom rendelet 9. cikke szerint történő bármilyen korrekció, vagy/és az előző pénzügyi évek GNI-jének bármilyen, a héaalap határértékét érintő változtatásai a héaegyenlegek kiigazítását eredményezik.

## Jogalap

A hozzáadottérték-adóból származó saját források beszedésének végleges egységes rendszeréről szóló, 1989. május 29-i 1553/89/EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 155., 1989.6.7., 9. o.).

A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) és különösen annak 10. cikke (4), (5) és (8) bekezdése.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	28 248 185,26
Bulgária	p.m.	p.m.	493 743,83
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	7 449 176,38
Dánia	p.m.	p.m.	2 076 879,75
Németország	p.m.	p.m.	17 568 295,03
Észtország	p.m.	p.m.	1 255 001,79
Írország	p.m.	p.m.	3 468 761,62
Görögország	p.m.	p.m.	- 27 207 676,22
Spanyolország	p.m.	p.m.	386 936 162,77
Franciaország	p.m.	p.m.	119 302 438,91
Olaszország	p.m.	p.m.	84 125 027,89
Ciprus	p.m.	p.m.	66 837,58
Lettország	p.m.	p.m.	- 2 670 657,77
Litvánia	p.m.	p.m.	- 7 590 645,48
Luxemburg	p.m.	p.m.	- 808 338,16
Magyarország	p.m.	p.m.	- 10 460 626,65
Málta	p.m.	p.m.	305 970,96
Hollandia	p.m.	p.m.	13 622 917,50
Ausztria	p.m.	p.m.	10 021 395,93
Lengyelország	p.m.	p.m.	- 2 117 333,16
Portugália	p.m.	p.m.	52 549 013,00
Románia	p.m.	p.m.	- 47 274,28
Szlovénia	p.m.	p.m.	451 073,36
Szlovákia	p.m.	p.m.	- 4 424 287,31
Finnország	p.m.	p.m.	14 960 274,81
Svédország	p.m.	p.m.	6 645 887,98
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	28 061 415,29
3 1 0 3. jogcím – Összesen	p.m.	p.m.	722 281 620,61

**3 2. ALCÍM — A BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM/TERMÉK ALAPJÁN A KORÁBBI PÉNZÜGYI ÉVEKRE MEGÁLLAPÍTOTT, AZ 1150/2000/EK, EURATOM RENDELET 10. CIKKE (6), (7) ÉS (8) BEKEZDÉSÉNEK ALKALMAZÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ EGYENLEGEK ÉS EGYENLEGKIIGAZÍTÁSOK**

*Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
3 2	A bruttó nemzeti jövedelem/termék alapján a korábbi pénzügyi évekre megállapított, az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (6), (7) és (8) bekezdésének alkalmazásából származó egyenlegek és egyenlegkiigazítások				
3 2 0	<i>Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (6), (7) és (8) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre</i>				
3 2 0 3	Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (6), (7) és (8) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	
	<i>3 2 0. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	
	<b>3 2. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 155 085 183,84</b>	

**3 2 0. jogcímcsoport — Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (6), (7) és (8) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre**

3 2 0 3. jogcím — Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikke (6), (7) és (8) bekezdésének alkalmazása az 1995. évre és az azt követő pénzügyi évekre

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	1 155 085 183,84

*Megjegyzések*

A tagállamok által az 1287/2003/EK, Euratom rendelet 2. cikkének (2) bekezdésével összhangban megküldött, az előző év bruttó nemzeti jövedelem aggregátumára vonatkozó szám adatok és azok összetevői alapján az egyes tagállamokat az uniós szabályok szerint kiszámított összeggel terhelik meg, és számukra jóváírják az előző pénzügyi évben történt tizenkét kifizetést.

A Bizottság kidolgozza az egyenleget, és időben értesíti a tagállamokat, hogy azok azt ugyanazon év decemberének első munkanapján be tudják vezetni az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 9. cikke (1) bekezdésében említett bizottsági számlán.

Az előző pénzügyi évek bruttó nemzeti termékének/bruttó nemzeti jövedelmének az 1287/2003/EK, Euratom rendelet 2. cikkének (2) bekezdése értelmében való változtatása, annak 4. és 5. cikkétől függően, minden érintett tagállam számára alapot ad arra, hogy kiigazítsa az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikkének (7) bekezdése alapján megállapított egyenleget.

*Jog alap*

A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/43/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) és különösen annak 10. cikke (6), (7) és (8) bekezdése.

A piaci áron számított bruttó nemzeti jövedelem összehangolásáról szóló, 2003. július 15-i 1287/2003/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 181., 2003.7.19., 1. o.).

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	75 090 848,28
Bulgária	p.m.	p.m.	18 780 019,26
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	187 940 253,96
Dánia	p.m.	p.m.	8 756 363,25
Németország	p.m.	p.m.	- 413 112 131,18
Észtország	p.m.	p.m.	5 607 059,31



Írország	p.m.	p.m.	12 641 677,11
Görögország	p.m.	p.m.	- 125 366 408,35
Spanyolország	p.m.	p.m.	80 167 959,41
Franciaország	p.m.	p.m.	5 652 988,38
Olaszország	p.m.	p.m.	832 541 650,20
Ciprus	p.m.	p.m.	- 259 300,87
Lettország	p.m.	p.m.	4 363 908,98
Litvánia	p.m.	p.m.	13 405 135,44
Luxemburg	p.m.	p.m.	- 3 302 114,04
Magyarország	p.m.	p.m.	- 12 525 899,86
Málta	p.m.	p.m.	1 448 859,98
Hollandia	p.m.	p.m.	- 7 046 685,31
Ausztria	p.m.	p.m.	130 156 774,28
Lengyelország	p.m.	p.m.	8 342 621,37
Portugália	p.m.	p.m.	72 761 794,65
Románia	p.m.	p.m.	36 131 959,43
Szlovénia	p.m.	p.m.	2 220 662,26
Szlovákia	p.m.	p.m.	795 829,91
Finnország	p.m.	p.m.	104 522 069,29
Svédország	p.m.	p.m.	100 732 942,07
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	14 636 346,63
3 2 0 3. jogcím – Összesen	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84

### 3 4. ALCÍM — EGYES TAGÁLLAMOKNAK A SZABADSÁG, A BIZTONSÁG ÉS A JOGÉRVÉNYESÜLÉS TERÜLETÉN EGYES SZAKPOLITIKÁKBÓL VALÓ KIMARADÁSÁVAL KAPCSOLATOS KIIGAZÍTÁS

#### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
3 4	Egyes tagállamoknak a szabadság, a biztonság és a jogérvényesülés területén egyes szakpolitikákból való kimaradásával kapcsolatos kiigazítás				
3 4 0	<i>Egyes tagállamoknak a szabadság, a biztonság és a jogérvényesülés területén egyes szakpolitikákból való kimaradásával kapcsolatos kiigazítás</i>	p.m.	p.m.	-282 578,19	
	<b>3 4. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-282 578,19</b>	

#### 3 4 0. jogcímcsoport — Egyes tagállamoknak a szabadság, a biztonság és a jogérvényesülés területén egyes szakpolitikákból való kimaradásával kapcsolatos kiigazítás

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	-282 578,19

#### Megjegyzések

Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez mellékelt, a Dánia helyzetéről szóló jegyzőkönyv 3. cikke, valamint az Egyesült Királyság és Írország helyzetéről szóló jegyzőkönyv 5. cikke ezeket a tagállamokat teljes mértékben mentesíti „A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség” szakpolitikai terület néhány meghatározott területének pénzügyi következményei alól, a kapcsolódó igazgatási költségek kivételével. Ennek megfelelően a fent említett országok a befizetett saját források tekintetében minden olyan évben, amelyben nem vesznek részt ezen intézkedésekben, kiigazításra jogosultak.

Az egyes tagállamok kiigazítási mechanizmushoz való hozzájárulásának kiszámítása úgy történik, hogy az e művelethez vagy szakpolitikához kapcsolódó költségvetési kiadásra alkalmazzák a tagállamok által a piaci áron számított bruttó nemzeti jövedelem

összehangolásáról szóló, 2003. július 15-i 1287/2003/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 181., 2003.7.19., 1. o.) 2. cikkének (2) bekezdése szerint megküldött, az előző év bruttó nemzeti jövedelem aggregátumára vonatkozó számadatokat és azok összetevőit.

A Bizottság kidolgozza az egyenleget, és időben értesíti a tagállamokat, hogy azok azt ugyanazon év decemberének első munkanapján be tudják vezetni az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 9. cikke (1) bekezdésében említett bizottsági számlán, ugyanezen rendelet 10a. cikkének megfelelően.

### Jogalap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) és különösen annak 10a. cikke.

Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 3. cikke és az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, a szabadság, biztonság és igazságosság térsége tekintetében az Egyesült Királyság és Írország helyzetéről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 5. cikke.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	1 149 280,38
Bulgária	p.m.	p.m.	111 890,26
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	439 227,25
Dánia	p.m.	p.m.	- 3 315 728,36
Németország	p.m.	p.m.	8 039 873,04
Észtország	p.m.	p.m.	43 316,88
Írország	p.m.	p.m.	- 2 086 915,62
Görögország	p.m.	p.m.	704 697,94
Spanyolország	p.m.	p.m.	3 301 509,21
Franciaország	p.m.	p.m.	6 272 302,46
Olaszország	p.m.	p.m.	4 935 887,68
Ciprus	p.m.	p.m.	53 725,57
Lettország	p.m.	p.m.	59 378,60
Litvánia	p.m.	p.m.	86 633,15
Luxemburg	p.m.	p.m.	91 255,07
Magyarország	p.m.	p.m.	262 376,96
Málta	p.m.	p.m.	18 028,57
Hollandia	p.m.	p.m.	1 859 341,94
Ausztria	p.m.	p.m.	907 266,74
Lengyelország	p.m.	p.m.	963 277,03
Portugália	p.m.	p.m.	532 096,02
Románia	p.m.	p.m.	371 521,33
Szlovénia	p.m.	p.m.	111 205,36
Szlovákia	p.m.	p.m.	207 113,37
Finnország	p.m.	p.m.	584 454,38
Svédország	p.m.	p.m.	1 164 142,90
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	- 27 149 736,30
3 4 0. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	- 282 578,19

## 3 5. ALCÍM — AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ESETÉBEN A KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNYRA VONATKOZÓ KORREKCIÓ FINANSZÍROZÁSA VÉGLEGES KISZÁMÍTÁSÁNAK EREDMÉNYE

### Számadatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
3 5	Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása végleges kiszámításának eredménye				

3 5 0	<i>Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása végleges kiszámításának eredménye</i>				
3 5 0 4	Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása végleges kiszámításának eredménye	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	
	3 5 0. jogcímcsoport — Részösszeg	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	
	<b>3 5. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-46 431 033,31</b>	

### **3 5 0. jogcímcsoport — Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása végleges kiszámításának eredménye**

3 5 0 4. jogcím — Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása végleges kiszámításának eredménye

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	-46 431 033,31

#### *Megjegyzések*

Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása végleges kiszámításának eredménye.

A 2011. évi adatok a 2007. pénzügyi év korrekciójára vonatkozóan a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel az Egyesült Királyság számára juttatott korrekció finanszírozása végleges számítási eredményének és a 2006. év utolsó frissítésének felelnek meg.

#### *Jogalap*

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) 4. és 5. cikke.

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) 4. és 5. cikke.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	- 8 048 641,92
Bulgária	p.m.	p.m.	- 206 211,00
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	3 347 606,79
Dánia	p.m.	p.m.	- 11 234 208,90
Németország	p.m.	p.m.	- 12 248 421,96
Észtország	p.m.	p.m.	- 1 365 231,00
Írország	p.m.	p.m.	- 10 814 067,96
Görögország	p.m.	p.m.	- 16 084 340,04
Spanyolország	p.m.	p.m.	- 41 096 144,04
Franciaország	p.m.	p.m.	- 53 860 120,92
Olaszország	p.m.	p.m.	- 72 263 136,00
Ciprus	p.m.	p.m.	- 463 799,98
Lettország	p.m.	p.m.	- 376 724,74
Litvánia	p.m.	p.m.	- 607 506,00
Luxemburg	p.m.	p.m.	- 885 867,00
Magyarország	p.m.	p.m.	- 1 392 527,31
Málta	p.m.	p.m.	- 126 186,96
Hollandia	p.m.	p.m.	- 3 320 143,92
Ausztria	p.m.	p.m.	- 1 858 687,92
Lengyelország	p.m.	p.m.	4 656 538,98
Portugália	p.m.	p.m.	- 898 938,00
Románia	p.m.	p.m.	4 182 315,73

Szlovénia		p.m.	p.m.	- 220 740,00
Szlovákia		p.m.	p.m.	2 462 865,19
Finnország		p.m.	p.m.	- 9 671 119,08
Svédország		p.m.	p.m.	- 1 495 196,45
Egyesült Királyság		p.m.	p.m.	187 457 601,10
	3 5 0 4. jogcím – Összesen	p.m.	p.m.	- 46 431 033,31

### 3 6. ALCÍM — AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ESETÉBEN A KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNYRA VONATKOZÓ KORREKCIÓ FINANSZÍROZÁSA KISZÁMÍTÁSÁNAK IDŐKÖZI AKTUALIZÁLT EREDMÉNYE

#### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
3 6	Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása kiszámításának időközi aktualizált eredménye				
3 6 0	<i>Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása kiszámításának időközi aktualizált eredménye</i>				
3 6 0 4	Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása kiszámításának időközi aktualizált eredménye	p.m.	p.m.	0,—	
	3 6 0. jogcímsorozat — Részösszeg	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>3 6. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

#### 3 6 0. jogcímsorozat — Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása kiszámításának időközi aktualizált eredménye

3 6 0 4. jogcím — Az Egyesült Királyság esetében a költségvetési egyensúlyhiányra vonatkozó korrekció finanszírozása kiszámításának időközi aktualizált eredménye

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### Megjegyzések

Ez a tétel a brit korrekciónak a költségvetésbe korábban beállított összege és a legutóbbi aktualizált összege közötti különbség könyvelésére szolgál.

#### Jogalap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2007. június 7-i 2007/436/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 163., 2007.6.23., 17. o.) 4. és 5. cikke.

Tagállam	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
Belgium	p.m.	p.m.	0,—
Bulgária	p.m.	p.m.	0,—
Cseh Köztársaság	p.m.	p.m.	0,—
Dánia	p.m.	p.m.	0,—
Németország	p.m.	p.m.	0,—
Észtország	p.m.	p.m.	0,—
Írország	p.m.	p.m.	0,—
Görögország	p.m.	p.m.	0,—
Spanyolország	p.m.	p.m.	0,—

Franciaország	p.m.	p.m.	0,—
Olaszország	p.m.	p.m.	0,—
Ciprus	p.m.	p.m.	0,—
Lettország	p.m.	p.m.	0,—
Litvánia	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	0,—
Magyarország	p.m.	p.m.	0,—
Málta	p.m.	p.m.	0,—
Hollandia	p.m.	p.m.	0,—
Ausztria	p.m.	p.m.	0,—
Lengyelország	p.m.	p.m.	0,—
Portugália	p.m.	p.m.	0,—
Románia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovénia	p.m.	p.m.	0,—
Szlovákia	p.m.	p.m.	0,—
Finnország	p.m.	p.m.	0,—
Svédország	p.m.	p.m.	0,—
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	0,—
3 6 0 4. jogcím – Összesen	p.m.	p.m.	0,—

#### 4. CÍM — AZ INTÉZMÉNYEKNÉL ÉS EGYÉB UNIÓS SZERVEKNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
4 0	Különféle adók és levonások	722 354 762	698 566 920	650 857 115,41
4 1	Nyugdíjjárulékok	560 231 129	592 202 800	531 544 068,84
4 2	Egyéb nyugdíjjárulékok	21 161 499	21 575 132	24 406 378,12
<b>4. cím — Összesen</b>		<b>1 303 747 390</b>	<b>1 312 344 852</b>	<b>1 206 807 562,37</b>

#### 4 0. ALCÍM — KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS LEVONÁSOK

Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
4 0	Különféle adók és levonások				
<b>4 0 0</b>	<i>Az intézmények tagjai, tisztviselők, egyéb alkalmazottak és a nyugdíjban részesülő személyek, valamint az Európai Beruházási Bank, az Európai Központi Bank és az Európai Beruházási Alap irányító szerveinek tagjai illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek</i>	651 955 340	633 070 802	587 748 843,89	90,15 %
<b>4 0 3</b>	<i>Az aktív állományban foglalkoztatott intézményi tagok, tisztviselők és egyéb alkalmazottak ideiglenes hozzájárulásából származó bevételek</i>	p.m.	p.m.	52 831,09	
<b>4 0 4</b>	<i>Az intézmények tagjai, a tisztviselők és az egyéb aktív alkalmazottak fizetését terhelő speciális levonásból származó bevételek</i>	70 399 422	65 496 118	63 055 440,43	89,57 %
<b>4 0. alcím — Összesen</b>		<b>722 354 762</b>	<b>698 566 920</b>	<b>650 857 115,41</b>	<b>90,10 %</b>

**4 0 0. jogcímcsoport — Az intézmények tagjai, tisztviselők, egyéb alkalmazottak és a nyugdíjban részesülő személyek, valamint az Európai Beruházási Bank, az Európai Központi Bank és az Európai Beruházási Alap irányító szerveinek tagjai illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
651 955 340	633 070 802	587 748 843,89

*Megjegyzések*

Ez a bevétel magában foglal minden, az illetmények, bérek és járandóságok valamennyi típusára kivetett adót, kivéve a Bizottság tagjainak, a közösségi tisztviselőknek, egyéb alkalmazottaknak és a kiadáskimutatás minden egyes címének 01. alcímében említett, a munkaviszony megszűnésekor kompenzációs kifizetésben részesülő személyeknek, valamint a nyugdíjban részesülő személyeknek fizetett ellátásokat és családi pótlékokat.

*Jog alap*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 13. cikke.

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

Az Európai Közösségek javára megállapított adók alkalmazási elveinek és eljárásának meghatározásáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

Az élet- és munkakörülmények javítását szolgáló európai alapítvány személyi állománya alkalmazási feltételeinek megállapításáról szóló, 1976. június 29-i 1860/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 214., 1976.8.6., 24. o.).

A Számvevőszék tagjainak járandóságairól szóló, 1977. október 18-i 2290/77/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 268., 1977.10.20., 1. o.).

Az ombudsman feladatainak ellátására vonatkozó szabályokról és általános feltételekről szóló, 1994. március 9-i 94/262/ESZAK, EK, Euratom európai parlamenti határozat (HL L 113., 1994.5.4., 15. o.).

Az európai adatvédelmi biztos feladatainak ellátására vonatkozó szabályokról és általános feltételekről szóló, 2002. július 1-jei 1247/2002/EK európai parlamenti, tanácsi és bizottsági határozat (HL L 183., 2002.7.12., 1. o.).

Az Európai Tanács elnökére vonatkozó alkalmazási feltételek megállapításáról szóló, 2009. december 1-jei 2009/909/EU tanácsi határozat (HL L 322., 2009.12.9., 35. o.).

Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjére vonatkozó alkalmazási feltételek megállapításáról szóló, 2009. december 1-jei 2009/910/EU tanácsi határozat (HL L 322., 2009.12.9., 36. o.).

Az Európai Unió Tanácsának főtáitkárára vonatkozó alkalmazási feltételek megállapításáról szóló, 2009. december 1-jei 2009/912/EU tanácsi határozat (HL L 322., 2009.12.9., 38. o.).

Parlament	65 727 926
Tanács	22 452 000
Bizottság	446 262 521
— igazgatás	(364 461 000)
— kutatás és műszaki fejlesztés	(14 823 617)
— kutatás (közvetett cselekvések)	(16 454 048)
— Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)	(2 950 000)
— Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO)	(676 000)
— Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIB)	(2 356 000)
— Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIL)	(861 000)
— Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal (PAYMASTER)	(1 157 000)
— Az Európai Unió Kiadóhivatala	(3 437 000)
— Energiaszabályozói Együttműködési Ügynökség (ACER)	(228 203)

— A Szabadságon, a Biztonságon és a Jog Érvényesülésén Alapuló Térség Nagyméretű IT-rendszereinek Üzemeltetési Igazgatását Végző Ügynökség	(143 420)	
— Artemis Közös Vállalkozás – Beágyazott Számítástechnikai Rendszerek Kezdeményezés (ARTEMIS JU)	(97 680)	
— Az Elektronikus Hírközlést Szabályozó Európai Hatóságok Testülete (BEREC)	(69 381)	
— Tiszta Repüléstechnikai és Légiközlekedés-technológiai Közös Vállalkozás (CLEAN SKY)	(165 141)	
— Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA)	(285 711)	
— Közösségi Növényfajta-hivatal (CPVO)	(252 480)	
— Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség (EACEA)	(1 039 625)	
— Európai Újjáépítési Ügynökség	p.m.	
— Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA)	(228 373)	
— A Külső Határokon Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség (FRONTEX)	(890 450)	
— Európai Menekültügyi Támogató Hivatal (EMTH)	(102 179)	
— Európai Repülésbiztonsági Ügynökség (EASA)	(3 924 919)	
— Európai Bankfelügyeleti Hatóság (EBA)	(786 380)	
— (EUROJUST)	(573 681)	
— Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC)	(1 068 486)	
— Európai Szakképzésfejlesztési Központ (CEDEFOP)	(563 211)	
— Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA)	(3 353 036)	
— Európai Környezetvédelmi Ügynökség (EEA)	(1 251 270)	
— Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA)	(1 753 398)	
— Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért (EUROFOUND)	(571 139)	
— Európai GNSS Ügynökség (Galileo)	(217 312)	
— Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE)	(128 967)	
— Európai Innovációs és Technológiai Intézet (EIT)	(137 503)	
— Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-felügyeleti Hatóság (EIOPA)	(425 878)	
— Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás (F4E)	(1 708 380)	
— Európai Tengerbiztonsági Ügynökség (EMSA)	(841 041)	
— Európai Gyógyszerügynökség (EMA)	(4 229 961)	
— A Kábítószer és Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja (EMCDDA)	(496 720)	
— Európai Nanoelektronikai Kezdeményezés Tanácsadó Testülete Közös Vállalkozás (ENIAC)	(95 678)	
— Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség (ENISA)	(251 098)	
— Európai Rendőrakadémia (CEPOL)	(100 337)	
— Európai Rendőrségi Hivatal (EUROPOL)	(2 629 713)	
— Európai Vasúti Ügynökség (ERA)	(804 709)	
— Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége (ERCEA)	(843 145)	
— Európai Értékpapírpiaci Felügyeleti Hatóság (ESMA)	(581 178)	
— Európai Képzési Alapítvány (ETF)	(756 725)	
— Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA)	(468 029)	
— Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatal (EACI)	(411 524)	
— Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség (EAHC)	(123 798)	
— Kutatási Végrehajtó Hivatal (REA)	(944 402)	
— Transzeurópai Közlekedési Hálózatok Végrehajtó Hivatala (TEN-T EA)	(271 482)	
— Üzemyangcella- és Hidrogén (FCH) Közös Vállalkozás	(122 404)	
— Innovatív Gyógyszerek Kezdeményezés (IMI) Közös Vállalkozás	(218 218)	
— Új Generációs Európai Légiforgalom-irányítási Rendszer Közös Vállalkozás (SESAR)	(210 264)	
— Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (BPHH)	(3 606 330)	
— Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja (CdT)	(1 113 897)	
Bíróság		24 925 000
Számvevőszék		10 336 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		4 610 874
Régiók Bizottsága		3 192 081
Európai ombudsman		594 938
Európai adatvédelmi biztos		459 000
Európai Külügyi Szolgálat		21 795 000
Európai Beruházási Bank		34 000 000
Európai Központi Bank		15 200 000

### 4 0 3. jogcímcsoport — Az aktív állományban foglalkoztatott intézményi tagok, tisztviselők és egyéb alkalmazottak ideiglenes hozzájárulásából származó bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	52 831,09

#### Megjegyzések

Az ideiglenes hozzájárulásra vonatkozó rendelkezéseket 2003. június 30-ig alkalmazták. Ezért ez a költségvetési sor magában foglal minden, a Bizottság tagjai, valamint az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből származó ideiglenes hozzájárulás maradványösszegéből eredő bevételt.

#### Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen a 2003. december 15-ig érvényben lévő változatának 66a. cikke.

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

A Számvevőszék tagjainak járandóságairól szóló, 1977. október 18-i 2290/77/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 268., 1977.10.20., 1. o.).

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
— igazgatás	(p.m.)
— kutatás és műszaki fejlesztés	(p.m.)
— kutatás (közvetett cselekvések)	(p.m.)
— Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	(p.m.)
— Európai Csalás Elleni Hivatal	(p.m.)
— Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIB)	(p.m.)
— Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIL)	(p.m.)
— Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	(p.m.)
— Az Európai Unió Kiadóhivatala	(p.m.)
— Közösségi Növényfajta-hivatal	(p.m.)
— (EUROJUST)	(p.m.)
— Európai Újjáépítési Ügynökség	(p.m.)
— Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség	(p.m.)
— Európai Gyógyszerügynökség	(p.m.)
— Európai Repülésbiztonsági Ügynökség	(p.m.)
— Európai Szakképzésfejlesztési Központ	(p.m.)
— Európai Környezetvédelmi Ügynökség	(p.m.)
— Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság	(p.m.)
— Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért	(p.m.)
— Európai Tengerbiztonsági Ügynökség	(p.m.)
— A Kábítószer és Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja	(p.m.)
— Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége	(p.m.)
— Európai Képzési Alapítvány	(p.m.)
— Belső Piaci Harmonizációs Hivatal	(p.m.)
— Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	(p.m.)
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.



Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Összesen	p.m.

#### **4 0 4. jogcímcsoport — Az intézmények tagjai, a tisztviselők és az egyéb aktív alkalmazottak fizetését terhelő speciális levonásból származó bevételek**

##### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
70 399 422	65 496 118	63 055 440,43

##### *Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport a személyzeti szabályzat 66a. cikkével összhangban az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből levont különleges illetékből származó bevételeknek történő nyilvántartására szolgál.

##### *Jog alap*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

A Számvevőszék tagjainak járandóságairól szóló, 1977. október 18-i 2290/77/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 268., 1977.10.20., 1. o.).

Az ombudsman feladatainak ellátására vonatkozó szabályokról és általános feltételekről szóló, 1994. március 9-i 94/262/ESZAK, EK, Euratom európai parlamenti határozat (HL L 113., 1994.5.4., 15. o.).

Az európai adatvédelmi biztos feladatainak ellátására vonatkozó szabályokról és általános feltételekről szóló, 2002. július 1-jei 1247/2002/EK európai parlamenti, tanácsi és bizottsági határozat (HL L 183., 2002.7.12., 1. o.).

Az Európai Tanács elnökére vonatkozó alkalmazási feltételek megállapításáról szóló, 2009. december 1-jei 2009/909/EU tanácsi határozat (HL L 322., 2009.12.9., 35. o.).

Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjére vonatkozó alkalmazási feltételek megállapításáról szóló, 2009. december 1-jei 2009/910/EU tanácsi határozat (HL L 322., 2009.12.9., 36. o.).

Az Európai Unió Tanácsának főtákarára vonatkozó alkalmazási feltételek megállapításáról szóló, 2009. december 1-jei 2009/912/EU tanácsi határozat (HL L 322., 2009.12.9., 38. o.).

Parlament	8 437 391
Tanács	2 797 000
Bizottság	50 484 893
— igazgatás	(35 229 000)
— kutatás és műszaki fejlesztés	(2 857 553)
— kutatás (közvetett cselekvések)	(2 701 795)
— Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)	(612 000)
— Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO)	(133 000)
— Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIB)	(442 000)
— Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIL)	(153 000)
— Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal (PAYMASTER)	(242 000)
— Az Európai Unió Kiadóhivatala	(702 000)
— Energiaszabályozói Együttműködési Ügynökség (ACER)	(45 188)
— A Szabadságon, a Biztonságon és a Jog Érvényesülésén Alapuló Térség Nagyméretű IT-rendszereinek Üzemeltetési Igazgatását Végző Ügynökség	(16 872)
— Artemis Közös Vállalkozás – Beágyazott Számítástechnikai Rendszerek Kezdeményezés	(17 912)

(ARTEMIS JU)

— Az Elektronikus Hírközlést Szabályozó Európai Hatóságok Testülete (BEREC)	(15 654)	
— Tiszta Repüléstechnikai és Légiközlekedés-technológiai Közös Vállalkozás (CLEAN SKY)	(34 424)	
— Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA)	(64 827)	
— Közösségi Növényfajta-hivatal (CPVO)	(44 971)	
— Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség (EACEA)	(161 737)	
— Európai Újjáépítési Ügynökség	p.m.	
— Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA)	(42 972)	
— Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség (FRONTEX)	(227 107)	
— Európai Menekültügyi Támogató Hivatal (EMTH)	(21 275)	
— Európai Repülésbiztonsági Ügynökség (EASA)	(879 680)	
— Európai Bankfelügyeleti Hatóság (EBA)	(108 682)	
— (EUROJUST)	(67 487)	
— Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC)	(188 401)	
— Európai Szakképzésfejlesztési Központ (CEDEFOP)	(117 284)	
— Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA)	(573 091)	
— Európai Környezetvédelmi Ügynökség (EEA)	(184 312)	
— Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA)	(349 651)	
— Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért (EUROFOUND)	(108 358)	
— Európai GNSS Ügynökség (Galileo)	(50 280)	
— Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE)	(31 470)	
— Európai Innovációs és Technológiai Intézet (EIT)	(29 742)	
— Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-felügyeleti Hatóság (EIOPA)	(92 579)	
— Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás (F4E)	(344 968)	
— Európai Tengerbiztonsági Ügynökség (EMSA)	(215 883)	
— Európai Gyógyszerügynökség (EMA)	(577 944)	
— A Kábítószer és Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja (EMCDDA)	(122 544)	
— Európai Nanoelektronikai Kezdeményezés Tanácsadó Testülete Közös Vállalkozás (ENIAC)	(16 112)	
— Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség (ENISA)	(52 413)	
— Európai Rendőrakadémia (CEPOL)	(18 268)	
— Európai Rendőrségi Hivatal (EUROPOL)	(572 560)	
— Európai Vasúti Ügynökség (ERA)	(165 603)	
— Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége (ERCEA)	(164 346)	
— Európai Értékpapírpiazi Felügyeleti Hatóság (ESMA)	(105 047)	
— Európai Képzési Alapítvány (ETF)	(142 899)	
— Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA)	(94 263)	
— Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatal (EACI)	(62 836)	
— Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség (EAHC)	(23 832)	
— Kutatási Végrehajtó Hivatal (REA)	(157 112)	
— Transzeurópai Közlekedési Hálózatok Végrehajtó Hivatala (TEN-T EA)	(48 712)	
— Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológia (FCH) Közös Vállalkozás	(30 601)	
— Innovatív Gyógyszerek Kezdeményezés (IMI) Közös Vállalkozás	(45 003)	
— Új Generációs Európai Légiforgalom-irányítási Rendszer Közös Vállalkozás (SESAR)	(40 036)	
— Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (BPHH)	(709 951)	
— Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja (CdT)	(227 656)	
Bíróság		3 627 000
Számvevőszék		1 400 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		880 369
Régiók Bizottsága		560 823
Európai ombudsman		68 946
Európai adatvédelmi biztos		78 000
Európai Külügyi Szolgálat		2 065 000
Összesen		70 399 422

## 4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
4 1	Nyugdíjjárulékok				
4 1 0	<i>A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok</i>	482 538 191	476 991 862	456 370 768,48	94,58 %
4 1 1	<i>Nyugdíj jogosultságok személyzet általi átvitele, illetve megváltása</i>	77 582 938	115 100 938	75 066 154,68	96,76 %
4 1 2	<i>A személyes okokból szabadságon lévő tisztviselők és ideiglenes személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok</i>	110 000	110 000	107 145,68	97,41 %
	<b>4 1. alcím — Összesen</b>	<b>560 231 129</b>	<b>592 202 800</b>	<b>531 544 068,84</b>	<b>94,88 %</b>

### 4 1 0. jogcímcsoport — A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
482 538 191	476 991 862	456 370 768,48

#### Megjegyzések

A bevétel a személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékokat tartalmazza.

#### Jog alap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az élet- és munkakörülmények javítását szolgáló európai alapítvány személyi állománya alkalmazási feltételeinek megállapításáról szóló, 1976. június 29-i 1860/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 214., 1976.8.6., 24. o.).

Parlament	62 096 836
Tanács	31 521 000
Bizottság	335 697 931
— igazgatás	(215 406 000)
— kutatás és műszaki fejlesztés	(21 122 639)
— kutatás (közvetett cselekvések)	(19 599 027)
— Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)	(3 466 000)
— Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO)	(1 049 000)
— Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIB)	(5 004 000)
— Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIL)	(1 606 000)
— Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal (PAYMASTER)	(2 719 000)
— Az Európai Unió Kiadóhivatala	(5 028 000)
— Energiaszabályozói Együttműködési Ügynökség (ACER)	(375 143)
— A Szabadságon, a Biztonságon és a Jog Érvényesülésén Alapuló Térség Nagyméretű IT-rendszereinek Üzemeltetési Igazgatását Végző Ügynökség	(296 034)
— Artemis Közös Vállalkozás – Beágyazott Számítástechnikai Rendszerek Kezdeményezés (ARTEMIS JU)	(119 437)
— Az Elektronikus Hírközlést Szabályozó Európai Hatóságok Testülete (BEREC)	(119 566)
— Tiszta Repüléstechnikai és Légiközlekedés-technológiai Közös Vállalkozás (CLEAN SKY)	(216 208)
— Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA)	(454 951)
— Közöségi Növényfajta-hivatal (CPVO)	(354 516)
— Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség (EACEA)	(2 338 186)
— Európai Újjáépítési Ügynökség	p.m.
— Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA)	(411 259)
— Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért	(1 685 980)

Felelős Európai Ügynökség (FRONTEX)		
— Európai Menekültügyi Támogató Hivatal (EMTH)	(149 678)	
— Európai Repülésbiztonsági Ügynökség (EASA)	(5 970 837)	
— Európai Bankfelügyeleti Hatóság (EBA)	(672 226)	
— (EUROJUST)	(1 184 136)	
— Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC)	(1 808 173)	
— Európai Szakképzésfejlesztési Központ (CEDEFOP)	(918 767)	
— Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA)	(4 299 716)	
— Európai Környezetvédelmi Ügynökség (EEA)	(1 438 369)	
— Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA)	(2 969 364)	
— Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért (EUROFOUND)	(818 040)	
— Európai GNSS Ügynökség (Galileo)	(403 386)	
— Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE)	(256 130)	
— Európai Innovációs és Technológiai Intézet (EIT)	(285 554)	
— Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyudj-felügyeleti Hatóság (EIOPA)	(602 597)	
— Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás (F4E)	(2 522 259)	
— Európai Tengerbiztonsági Ügynökség (EMSA)	(1 688 542)	
— Európai Gyógyszerügynökség (EMA)	(4 911 854)	
— A Kábítószer és Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja (EMCDDA)	(847 012)	
— Európai Nanoelektronikai Kezdeményezés Tanácsadó Testülete Közös Vállalkozás (ENIAC)	(108 619)	
— Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség (ENISA)	(405 427)	
— Európai Rendőrákadémia (CEPOL)	(187 403)	
— Európai Rendőrségi Hivatal (EUROPOL)	(4 220 351)	
— Európai Vasúti Ügynökség (ERA)	(1 187 914)	
— Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége (ERCEA)	(1 962 590)	
— Európai Értékpapírpiazi Felügyeleti Hatóság (ESMA)	(713 491)	
— Európai Képzési Alapítvány (ETF)	(1 005 675)	
— Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA)	(718 657)	
— Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatal (EACI)	(879 661)	
— Egészség- és Fogyasztói Végrehajtó Ügynökség (EAHC)	(296 562)	
— Kutatási Végrehajtó Hivatal (REA)	(2 473 777)	
— Transzeurópai Közlekedési Hálózatok Végrehajtó Hivatala (TEN-T EA)	(586 330)	
— Üzemannagcella- és Hidrogéntechnológia (FCH) Közös Vállalkozás	(190 673)	
— Innovatív Gyógyszerek Kezdeményezés (IMI) Közös Vállalkozás	(270 751)	
— Új Generációs Európai Légiforgalom-irányítási Rendszer Közös Vállalkozás (SESAR)	(259 681)	
— Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (BPHH)	(5 370 253)	
— Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja (CdT)	(1 742 530)	
Bíróság		19 093 000
Számvevőszék		8 536 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		6 159 964
Régiók Bizottsága		4 640 619
Európai ombudsman		540 841
Európai adatvédelmi biztos		434 000
Európai Külügyi Szolgálat		13 818 000
	Összesen	482 538 191

#### 4 1 1. jogcímcsoport — Nyugdíjjogosultságok személyzet általi átvitele, illetve megváltása

##### Számadatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
77 582 938	115 100 938	75 066 154,68

##### Megjegyzések

A bevétel a tisztviselők korábbi munkahelyeiken megszerzett nyugdíjjogosultsága biztosításmatematikai egyenértékének vagy átalánydíjas visszavásárlási értékének Európai Uniónak történő befizetését tartalmazza.

## Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Parlament	9 134 938
Tanács	p.m.
Bizottság	68 448 000
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	77 582 938

## 4 1 2. jogcímcsoport — A személyes okokból szabadságon lévő tisztviselők és ideiglenes személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
110 000	110 000	107 145,68

### Megjegyzések

A személyes okokból szabadságon lévő tisztviselők és egyéb alkalmazottak továbbra is szerezhettek nyugdíjjogosultságokat, feltéve, hogy viseli a munkaadói járulékköltséget is.

## Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Parlament	10 000
Tanács	p.m.
Bizottság	100 000
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	110 000

## 4 2. ALCÍM — EGYÉB NYUGDÍJJÁRULÉKOK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
4 2 4 2 0	Egyéb nyugdíjjárulékok <i>A decentralizált szervek és nemzetközi szervezetek által a nyugdíjrendszerbe befizetett munkaadói járulékok</i>	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12	115,17 %

4 2 1	<i>Európai parlamenti képviselők által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok</i>	p.m.	p.m.	35 043,00	
	<b>4 2. alcím — Összesen</b>	<b>21 161 499</b>	<b>21 575 132</b>	<b>24 406 378,12</b>	<b>115,33 %</b>

#### **4 2 0. jogcímcsoport — A decentralizált szervek és nemzetközi szervezetek által a nyugdíjrendszerbe befizetett munkaadói járulékok**

##### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
21 161 499	21 575 132	24 371 335,12

##### *Megjegyzések*

A bevétel a decentralizált szervek és nemzetközi szervezetek által a nyugdíjrendszerbe befizetett munkaadói járulékokat mutatja.

##### *Jog alap*

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Bizottság

21 161 499

#### **4 2 1. jogcímcsoport — Európai parlamenti képviselők által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok**

##### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	35 043,00

##### *Megjegyzések*

A bevétel az európai parlamenti képviselők által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékokat tartalmazza.

##### *Jog alap*

Az Európai Parlament képviselőit megillető költségtérítésekre és juttatásokra vonatkozó szabályzat és különösen annak III. melléklete.

Parlament

p.m.

### **5. cím — AZ INTÉZMÉNYEK IGAZGATÁSI TEVÉKENYSÉGÉBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**

##### *Szám adatok*

Cím Alcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
5 0	Ingóságok (anyagok) és ingatlanok eladásából származó bevétel	p.m.	p.m.	6 318 048,24
5 1	Bérbeadásból származó bevételek	p.m.	p.m.	30 891 401,93
5 2	Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, banki és egyéb kamatokból származó bevételek	57 534 868	57 790 286	60 619 301,98
5 5	Szolgáltatásnyújtásból és munkavégzésből származó bevételek	p.m.	p.m.	42 272 103,02
5 7	Az intézmények adminisztratív működésével kapcsolatos egyéb hozzájárulások és visszatérítések	p.m.	p.m.	442 314 017,29
5 8	Egyéb visszatérítések	p.m.	p.m.	461 173,96
5 9	Igazgatási tevékenységekből származó egyéb bevételek	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78
	<b>5. cím — Összesen</b>	<b>59 534 868</b>	<b>59 790 286</b>	<b>587 087 322,20</b>

## 5 0. ALCÍM — INGÓSÁGOK (ANYAGOK) ÉS INGATLANOK ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTEL

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
5 0	Ingóságok (anyagok) és ingatlanok eladásából származó bevétel				
<b>5 0 0</b>	<b>Ingóságok (felszerelések) eladásából származó bevétel</b>				
5 0 0 0	Szállítóeszközök eladásából származó bevétel — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	141 814,85	
5 0 0 1	Egyéb ingóságok eladásából származó bevétel — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	378 637,17	
5 0 0 2	Egyéb intézmények és szervezetek részére teljesített szállításokból származó bevétel — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	4 371 168,15	
	<i>5 0 0. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	4 891 620,17	
<b>5 0 1</b>	<b>Ingatlan vagyon értékesítéséből származó bevételek</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Kiadványok, nyomtatványok és filmek eladásából származó bevételek — Címzett bevétel</b>	p.m.	p.m.	1 426 428,07	
	<b>5 0. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>6 318 048,24</b>	

### 5 0 0. jogcímcsoport — Ingóságok (felszerelések) eladásából származó bevétel

5 0 0 0. jogcím — Szállítóeszközök eladásából származó bevétel — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	141 814,85

### Megjegyzések

Ez a jogcím az intézmények tulajdonában lévő szállítási eszközök értékesítéséből, illetve értékbeszámításából származó bevételek kimutatására szolgál.

Ugyancsak tartalmazza a lecserélt vagy leselejtezett gépjárművek értékesítéséből származó bevételeket, miután könyv szerinti értéküket nullára leírták.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e) és ea) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

## 5 0 0 1. jogcím — Egyéb ingóságok eladásából származó bevétel — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	378 637,17

### Megjegyzések

Ez a jogcím az intézmények tulajdonában lévő, nem szállítási eszközök értékesítéséből, illetve értékbeszámításából származó bevételek kimutatására szolgál.

Ugyancsak tartalmazza a lecserélt vagy leselejtezett felszerelések, berendezések, anyagok és tudományos és technikai berendezések értékesítéséből származó bevételeket, miután könyv szerinti értéküket nullára leírták.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e) és ea) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

## 5 0 0 2. jogcím — Egyéb intézmények és szervezetek részére teljesített szállításokból származó bevétel — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	4 371 168,15

### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének g) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.



## 5 0 1. jogcímcsoport — Ingatlan vagyon értékesítéséből származó bevételek

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az intézmény tulajdonában lévő ingatlan vagyon értékesítéséből származó bevételek kimutatására szolgál.

## 5 0 2. jogcímcsoport — Kiadványok, nyomtatványok és filmek eladásából származó bevételek — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	1 426 428,07

### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének j) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

E jogcímcsoport tartalmazza továbbá az ilyen termékek elektronikus eszköz útján történő értékesítéséből származó jövedelmeket.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

## 5 1. ALCÍM — BÉRBEADÁSBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
5 1	Bérbeadásból származó bevételek				
5 1 0	<b>Ingóság és járművek bérbeadásából származó bevétel — Címzett bevétel</b>	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	<b>Ingatlanok bérbeadásából és albérletbe adásából származó bevételek, a bérbeadással kapcsolatos díjak visszatérítése</b>				
5 1 1 0	Ingatlanok bérbeadásából és albérletbe adásából származó bevételek — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	30 516 261,68	
5 1 1 1	A bérbeadással kapcsolatos díjak visszatérítése — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	375 140,25	
	5 1 1. jogcímcsoport — Részösszeg	p.m.	p.m.	30 891 401,93	
	<b>5 1. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>30 891 401,93</b>	

## 5 1 0. jogcímcsoport — Ingóság és járművek bérbeadásából származó bevétel — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

## 5 1 1. jogcímcsoport — Ingatlanok bérbeadásából és albérletbe adásából származó bevételek, a bérbeadással kapcsolatos díjak visszatérítése

### 5 1 1 0. jogcím — Ingatlanok bérbeadásából és albérletbe adásából származó bevételek — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	30 516 261,68

### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

## 5 1 1 1. jogcím — A bérbeadással kapcsolatos díjak visszatérítése — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	375 140,25

### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

## 5 2. ALCÍM — BEFEKTETÉSEKBŐL VAGY ADOTT KÖLCSÖNÖKBŐL, BANKI ÉS EGYÉB KAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
5 2	Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, banki és egyéb kamatokból származó bevételek				
5 2 0	<i>Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, az intézmények számláira befolyó banki és egyéb kamatokból származó bevételek</i>	7 534 868	7 790 286	5 864 751,67	77,83 %
5 2 1	<i>Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, a támogatott szervezetek számláira befolyó és a Bizottsághoz átutalt banki és egyéb kamatokból származó bevételek</i>	10 000 000	10 000 000	11 455 376,72	114,55 %
5 2 2	<i>Előfinanszírozásból származó kamatok</i>	40 000 000	40 000 000	40 436 396,93	101,09 %
5 2 3	<i>Alapkezelői számlákon keletkezett bevételek – Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	2 862 776,66	
	<b>5 2. alcím — Összesen</b>	<b>57 534 868</b>	<b>57 790 286</b>	<b>60 619 301,98</b>	<b>105,36 %</b>

### 5 2 0. jogcímsorozat — Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, az intézmények számláira befolyó banki és egyéb kamatokból származó bevételek

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
7 534 868	7 790 286	5 864 751,67

### Megjegyzések

Ez a jogcímsorozat a befektetésekből vagy folyósított hitelekből, az intézmények követeléseit terhelő banki és egyéb kamatokból származó bevételek kimutatására szolgál.

Tanács	p.m.
Bizottság	6 000 000
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	40 000
Régiók Bizottsága	44 868
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	250 000
Összesen	7 534 868

### **5 2 1. jogcímcsoport — Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, a támogatott szervezetek számláira befolyó és a Bizottsághoz átutalt banki és egyéb kamatokból származó bevételek**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
10 000 000	10 000 000	11 455 376,72

#### *Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport az azon támogatott szervezetek által visszafizetett kamatokból származó bevételeket tartalmazza, amelyek a Bizottságtól kapott előlegeket kamatozó számlákon helyezték el. Ha az előlegeket és az előlegek utáni kamatot nem használják fel, azokat vissza kell fizetni a Bizottságnak.

Bizottság	10 000 000
-----------	------------

### **5 2 2. jogcímcsoport — Előfinanszírozásból származó kamatok**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
40 000 000	40 000 000	40 436 396,93

#### *Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport az előfinanszírozás kamataiból származó bevételek rögzítésére szolgál.

A költségvetési rendelet 5a. cikke értelmében az e jogcímre könyvelt összegek további előirányzatok beállítását teszik lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték. Így az előfinanszírozási kifizetések által generált kamatot az érintett programhoz vagy fellépéshez kell rendelni, és le kell vonni a kedvezményezett felé esedékes összegek egyenlegéből.

A költségvetési rendelet végrehajtási szabályait rögzítő rendelet meghatározza azokat az eseteket is, amikor az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselőnek – kivételesen – évente kell ilyen kamatot beszélnie.

Bizottság	40 000 000
-----------	------------

#### *Jog alap*

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 5a. cikke.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.) és különösen annak 4. és 4a. cikke.

### 5 2 3. jogcímcsoport — Alapkezelői számlákon keletkezett bevételek – Címzett bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	2 862 776,66

#### Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az alapkezelői számlákon keletkezett kamat- és egyéb bevételek kimutatására szolgál.

A vagyonkezelői számlákat az Unió nevében nemzetközi pénzügyi intézmények vezetik (Európai Beruházási Alap, Európai Beruházási Bank, Európai Tanács Fejlesztési Bankja/Kreditanstalt für Wiederaufbau, EBRD), amelyek uniós/közösségi programokat igazgatnak, és az Unió/Közösség által befizetett összegek mindaddig a számlán maradnak, amíg az adott program kedvezményezettjei – pl. kis- és középvállalatok vagy a csatlakozásra váró országokban projekteket igazgató intézmények – számára lehívhatóvá nem teszik azokat.

A költségvetési rendelet 18. cikkének (2) bekezdése értelmében az uniós programok céljára tartott vagyonkezelői számlákon keletkezett kamatok további előirányzatok beállítását teszik lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

#### Jog alap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 18. cikke (2) bekezdése.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.).

### 5 5. ALCÍM — SZOLGÁLTATÁSNYÚJTÁSBÓL ÉS MUNKAVÉGZÉSBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

#### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
5 5	Szolgáltatásnyújtásból és munkavégzésből származó bevételek				
5 5 0	<i>Egyéb intézmények és szervezetek részére teljesített szolgáltatásokból és munkavégzésből származó bevételek, beleértve az egyéb intézmények és szervezetek nevében kifizetett kiküldetési díjak általuk történő megtérítését is — Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	37 826 316,28	
5 5 1	<i>Harmadik személyek részére, kérésükre teljesített szolgáltatásokból származó bevétel — Címzett bevétel</i>	p.m.	p.m.	4 445 786,74	
	<b>5 5. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>42 272 103,02</b>	

### 5 5 0. jogcímcsoport — Egyéb intézmények és szervezetek részére teljesített szolgáltatásokból és munkavégzésből származó bevételek, beleértve az egyéb intézmények és szervezetek nevében kifizetett kiküldetési díjak általuk történő megtérítését is — Címzett bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	37 826 316,28

#### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének g) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

### 5 5 1. jogcímcsoport — Harmadik személyek részére, kérésükre teljesített szolgáltatásokból származó bevétel — Címzett bevétel

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	4 445 786,74

#### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

### 5 7. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNYEK ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉSÉVEL KAPCSOLATOS EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK

#### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
5 7	Az intézmények adminisztratív működésével kapcsolatos egyéb hozzájárulások és visszatérítések				
5 7 0	<i>Jogalap nélkül kifizetett összegek visszafizetéséből származó bevételek — Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	49 132 444,88	
5 7 1	<i>Meghatározott célra elkülönített bevételek, így például alapítványi befizetések, támogatások, ajándékok és hagyaték, beleértve az egyes intézmények számára elkülönített bevételeket is — Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	110 437,26	
5 7 2	<i>Egy másik intézmény nevében keletkezett jóléti kiadások visszafizetése</i>	p.m.	p.m.	0,—	

5 7 3	<i>Egyéb hozzájárulások és visszatérítések az intézmény adminisztratív működésével összefüggésben — Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	140 514 065,46	
5 7 4	<i>Az uniós küldöttségeken dolgozó bizottsági személyzet vonatkozásában a Bizottság által az Európai Külügyi Szolgálatnak (EKSZ) nyújtott hozzájárulásból származó bevétel — Címzett bevétel</i>	p.m.	p.m.	252 557 069,69	
<b>5 7. alcím — Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>442 314 017,29</b>	

### **5 7 0. jogcímcsoport — Jogalap nélkül kifizetett összegek visszafizetéséből származó bevételek — Címzett bevételek**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	49 132 444,88

#### *Megjegyzések*

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének f) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

### **5 7 1. jogcímcsoport — Meghatározott célra elkülönített bevételek, így például alapítványi befizetések, támogatások, ajándékok és hagyatékok, beleértve az egyes intézmények számára elkülönített bevételeket is — Címzett bevételek**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	110 437,26

#### *Megjegyzések*

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.

Összesen

p.m.

**5 7 2. jogcímcsoport — Egy másik intézmény nevében keletkezett jóléti kiadások visszafizetése***Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport egy másik intézmény nevében teljesített jóléti kiadások visszafizetéséből származó jövedelem rögzítésére szolgál.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

**5 7 3. jogcímcsoport — Egyéb hozzájárulások és visszatérítések az intézmény adminisztratív működésével összefüggésben — Címzett bevételek***Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	140 514 065,46

*Megjegyzések*

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.



**5 7 4. jogcímcsoport — Az uniós küldöttségeken dolgozó bizottsági személyzet vonatkozásában a Bizottság által az Európai Külügyi Szolgálatnak (EKSZ) nyújtott hozzájárulásból származó bevétel — Címzett bevétel**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	252 557 069,69

*Megjegyzések*

Ez a bevétel a Bizottság által az EKSZ-nek nyújtott azon hozzájárulásból származik, amely az uniós küldöttségeken dolgozó, az Európai Fejlesztési Alap (EFA) által finanszírozott bizottsági személyzetet is magában foglaló bizottsági személyzet helyileg kezelt kiadásait fedezi.

A költségvetési rendelet 18. cikkének (1) bekezdésével összhangban bármely bevételt a X. „Európai Külügyi Szolgálat” szakaszban szereplő költségkimutatás 3 0 0 5. jogcíméhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására használják fel.

Európai Külügyi Szolgálat

p.m

**5 8. ALCÍM — EGYÉB VISSZATÉRÍTÉSEK**

*Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
5 8	Egyéb visszatérítések				
5 8 0	<i>Bérleti díjkból származó bevételek — Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	36 563,64	
5 8 1	<i>Beszedett biztosítási díjkból származó bevételek — Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	424 610,32	
	<b>5 8. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>461 173,96</b>	

**5 8 0. jogcímcsoport — Bérleti díjkból származó bevételek — Címzett bevételek**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	36 563,64

*Megjegyzések*

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének i) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
	<hr/>
Összesen	p.m.

## 5 8 1. jogcímcsoport — Beszedett biztosítási díjakból származó bevételek — Címzett bevételek

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	424 610,32

### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének h) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Ez a jogcímcsoport egyben a balesetet szenvedett tisztviselők biztosítótársaságok által megtérített bérének kimutatására is szolgál.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

## 5 9. ALCÍM — IGAZGATÁSI TEVÉKENYSÉGEKBŐL SZÁRMAZÓ EGYÉB BEVÉTELEK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
5 9	Igazgatási tevékenységekből származó egyéb bevételek				
5 9 0	<b>Igazgatási tevékenységekből származó egyéb bevételek</b>	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %
	<b>5 9. alcím — Összesen</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>4 211 275,78</b>	<b>210,56 %</b>

### 5 9 0. jogcímcsoport — Igazgatási tevékenységekből származó egyéb bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
2 000 000	2 000 000	4 211 275,78

#### Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport továbbá az adminisztratív műveletekből származó egyéb bevételek elszámolására is szolgál.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	2 000 000
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.

## 6. cím — HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK AZ UNIÓS MEGÁLLAPODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉBEN

### Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
6 0	HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ	p.m.	p.m.	588 447 354,33
6 1	Egyéb kiadások visszafizetése	p.m.	p.m.	102 774 970,46
6 2	Fizetés ellenében nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 3	SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK	p.m.	p.m.	342 068 908,38
6 5	Pénzügyi korrekciók	p.m.	p.m.	85 083 943,54
6 6	Egyéb hozzájárulások és visszatérítések	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50
6 7	Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalappal és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alappal kapcsolatos bevételek	p.m.	p.m.	697 371 166,81
6 8	Ideiglenes szerkezetátalakítási összegek	p.m.	p.m.	7 313,10
	<b>6. cím — Összesen</b>	<b>60 000 000</b>	<b>50 000 000</b>	<b>2 454 490 230,29</b>

## 6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
6 0	HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ				
<b>6 0 1</b>	<b>Különböző kutatási programok</b>				
6 0 1 1	Svájc–Euratom együttműködési megállapodás az ellenőrzött termonukleáris fúzió és plazmafizikai kutatások terén — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Európai fúziós fejlesztési megállapodások (EFDA) — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	16 697 188,17	
6 0 1 3	Együttműködési megállapodások harmadik országokkal az uniós kutatási programok keretében – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	344 593 840,72	
6 0 1 5	Együttműködési megállapodások harmadik országok szervezeteivel uniós érdekű tudományos és technológiai projektek (Eureka és egyéb) keretében – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Európai együttműködési megállapodások a tudományos és műszaki kutatás területén — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>6 0 1. jogcímsorozat — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	361 291 028,89	
<b>6 0 2</b>	<b>Egyéb programok</b>				
6 0 2 1	Humanitárius segítségnyújtási akciókhoz rendelt egyéb bevételek — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>6 0 2. jogcímsorozat — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 0 3</b>	<b>Társulási megállapodások az Unió és harmadik országok között</b>				
6 0 3 1	A tagjelölt országok és a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok uniós programokban való részvételéből származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	196 461 242,11	
6 0 3 2	A tagjelölt országoktól és a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országoktól különböző harmadik országok vámügyi együttműködési megállapodásokban való részvételéből származó bevételek — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	256 840,90	
6 0 3 3	Külső szervek uniós tevékenységekben való részvétele – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	30 438 242,43	
	<i>6 0 3. jogcímsorozat — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	227 156 325,44	
	<b>6 0. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>588 447 354,33</b>	

## 6 0 1. jogcímcsoport — Különböző kutatási programok

6 0 1 1. jogcím — Svájc–Euratom együttműködési megállapodás az ellenőrzött termonukleáris fúzió és plazmafizikai kutatások terén — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### Megjegyzések

A Svájc és az Európai Atomenergia Közösség közötti együttműködési megállapodásokból, különösen az 1978. szeptember 14-i megállapodásból származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt – a fedezendő kiadástól függően – a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 22 04. jogcímcsoportja (közvetett fellépés) szerinti további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

6 0 1 2. jogcím — Európai fúziós fejlesztési megállapodások (EFDA) — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	16 697 188,17

### Megjegyzések

Az Európai Atomenergia Közösség és 26 fúziós partnere közötti többoldalú EFDA-kból származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt – a fedezendő kiadástól függően – a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 22 04. jogcímcsoportja (közvetett fellépés) szerinti további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

E bevételek a partnereknek a közös alap olyan költségeinek finanszírozásához való hozzájárulását fedezik, amelyek a JET eszközöknek, a nagy teljesítményű fúziós számítógépnek és egyéb, az EFDA céljaira létrehozott eszközöknek a használatából ered.

6 0 1 3. jogcím — Együttműködési megállapodások harmadik országokkal az uniós kutatási programok keretében — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	344 593 840,72

### Megjegyzések

Az Unió és különösen azon harmadik országok közötti együttműködési megállapodásokból származó bevételek, amelyek az uniós kutatási programokhoz való társulás érdekében részt vesznek az európai együttműködésben a tudományos és műszaki kutatás területén.

Ezek az esetlegesen kapott hozzájárulások fedezik a szóban forgó programok keretében létrejött találkozók, szakértői szerződések és kutatási kiadások költségeit.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt – a fedezendő költségtől függően – a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 02 04 03., 06 06 04., 08 22 04., 09 04 02., 15 07 78. és 32 06 03. (közvetett cselekvés) jogcímcsoportjához, valamint 10 02 02. és 10 03 02. jogcímcsoportjához kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

### Jog alap

Az egyrészről az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség részéről történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2007. június 25-i 2007/502/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat (HL L 189.,

2007.7.20., 24. o.).

Az Európai Közösség és Izrael Állam között létrejött, a tudományos és műszaki együttműködésre vonatkozó megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2007. július 10-i 2007/585/EK tanácsi határozat (HL L 220., 2007.8.25., 3. o.).

Az egyrészről az Európai Unió, másrészről a Feröer szigetek kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről és a Feröer szigeteknek az Unió kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló megállapodásnak az Unió részéről történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2010. március 12-i 2010/558/EU tanácsi határozat (HL L 245., 2010.9.17., 1. o.).

Az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodásnak a Moldovai Köztársaság uniós programokban való részvételét szabályozó általános elvekre vonatkozó, az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti keretmegállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvének aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2010. július 12-i 2011/27/EU tanácsi határozat (HL L 14., 2011.1.19., 1. o.).

Az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodásnak a Moldovai Köztársaság uniós programokban való részvételét szabályozó általános elvekre vonatkozó, az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti keretmegállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvének elfogadásáról szóló, 2010. július 12-i 2011/28/EU tanácsi határozat (HL L 14., 2011.1.19., 5. o.).

Az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság között létrejött, az utóbbinak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2011. augusztus 18-i C(2011) 5803 bizottsági határozat.

#### *Jogi hivatkozások*

A Bizottság ajánlása a Tanácsnak a Bizottságnak a Svájci Államszövetségnek az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2012–2013) való társulása céljából az egyrészről az Európai Atomenergia-közösség, másrészről a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodásról szóló tárgyalások megkezdésére vonatkozó felhatalmazásáról (COM(2012) 67 final).

6 0 1 5. jogcím — Együttműködési megállapodások harmadik országok szervezeteivel uniós érdekű tudományos és technológiai projektek (Eureka és egyéb) keretében – Címzett bevétel

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### *Megjegyzések*

Az uniós érdekű tudományos és technológiai projektek keretében (Eureka és egyéb) az Unió és a tagsággal nem rendelkező országok intézetei között létrejött együttműködési megállapodásokból eredő bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt – a fedezendő kiadástól függően – a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 02 04 03., 06 06 04., 08 22 04. és 09 04 02. jogcímcsoportjához (közvetett fellépés) szerinti további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

6 0 1 6. jogcím — Európai együttműködési megállapodások a tudományos és műszaki kutatás területén — Címzett bevétel

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### *Megjegyzések*

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben részt vevő államoktól származó bevétel.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt – a fedezendő kiadástól függően – a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 02 04 03., 06 06 04., 08 22 04. és 09 04 02. jogcímcsoportja (közvetett fellépés) szerinti további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

### *Jogi hivatkozások*

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben (COST) részt vevő államok minisztereinek 1991. november 21-én Bécsben aláírt állásfoglalása (HL C 333., 1991.12.24., 1. o.).

## **6 0 2. jogcímcsoport — Egyéb programok**

### **6 0 2 1. jogcím — Humanitárius segítségnyújtási akciókhoz rendelt egyéb bevételek — Címzett bevétel**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### *Megjegyzések*

Külső szervezetek esetleges hozzájárulásai a humanitárius segéllyel kapcsolatos intézkedésekhez.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 18. cikke értelmében bármely bevétel ebben a szakaszban a kiadáskimutatás 23. címe szerinti további előirányzatok biztosítására használandó fel.

#### *Jog alap*

A humanitárius segítségnyújtásról szóló, 1996. június 20-i 1257/96/EK tanácsi rendelet (HL L 163., 1996.7.2., 1. o.).

## **6 0 3. jogcímcsoport — Társulási megállapodások az Unió és harmadik országok között**

### **6 0 3 1. jogcím — A tagjelölt országok és a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok uniós programokban való részvételéből származó bevételek – Címzett bevétel**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	196 461 242,11

#### *Megjegyzések*

Az Unió és az alább említett országok közötti társulási megállapodásokból származó bevétel, amely különböző uniós programokban való részvételükből ered. Az uniós tagsággal már rendelkező országoktól származó bármely bevétel múltbeli műveletekhez kapcsolódik.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételt a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

#### *Jogi hivatkozások*

Az Európai Közösség és a Török Köztársaság között a Török Köztársaság közösségi programokban való részvételének általános elveiről szóló keretmegállapodás (HL L 61., 2002.3.2., 29. o.).

A Törökországnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és Törökország közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. május 11-i C(2007) 2029 bizottsági határozat.

Az Európai Közösség és az Albán Köztársaság közötti, az Albán Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló keretmegállapodás (HL L 192., 2005.7.22., 2. o.).

Az Albán Köztársaságnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és az Albán Köztársaság közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. december 11-i C(2007) 6103 bizottsági határozat.

Az Európai Közösség és Bosznia és Hercegovina közötti, a Bosznia és Hercegovinának a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló keretmegállapodás (HL L 192., 2005.7.22., 9. o.).

Bosznia-Hercegovinának az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és Bosznia-Hercegovina közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2008. augusztus 1-jei C(2008) 4037 bizottsági határozat.

Az Európai Közösség és a Horvát Köztársaság közötti, a Horvát Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló keretmegállapodás (HL L 192., 2005.7.22., 16. o.).

A Horvát Köztársaságnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és a Horvát Köztársaság közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. május 11-i C(2007) 2017 bizottsági határozat.

Az Európai Közösség és Szerbia és Montenegró közötti, Szerbia és Montenegrónak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló keretmegállapodás (HL L 192., 2005.7.22., 29. o.).

A Szerb Köztársaságnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és a Szerb Köztársaság közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. május 11-i C(2007) 2030 bizottsági határozat.

Az egyrészlől az Európai Közösségek és annak tagállamai, másrészlől Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodáshoz csatolt, az Európai Közösség és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló keretmegállapodásról szóló jegyzőkönyv (HL L 192., 2005.7.22., 23. o.).

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. május 11-i C(2007) 2016 bizottsági határozat.

Az egyrészlől az Európai Közösségek és tagállamai, másrészlől a Montenegrói Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodáshoz csatolt, Montenegró közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló 8. jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazásáról levélváltás formájában létrejött megállapodás (HL L 43., 2008.2.19., 11. o.).

Montenegrónak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és Montenegró közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2008. január 24-i C(2008) 233 bizottsági határozat.

Az Európa-megállapodások kiegészítő jegyzőkönyvei a közösségi programoknak a csatlakozni kívánó országok számára történő megnyitásáról (228. és 238. cikk).

6 0 3 2. jogcím — A tagjelölt országoktól és a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országoktól különböző harmadik országok vámügyi együttműködési megállapodásokban való részvételéből származó bevételek — Címzett bevétel

#### *Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	256 840,90

#### *Megjegyzések*

Ez a jogcím a harmadik államok által a vám-együttműködési megállapodásokhoz – különösen a Tranzit projekt, illetve a vámtarifá és egyéb részletes adatok (számítógépes) terjesztésére vonatkozó program keretében – teljesített hozzájárulások gyűjtésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 14 03 01., 14 04 01., 14 04 02. és 14 05 03. jogcímcsoportjához kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

#### *Jogalap*

Az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezmény (HL L 226., 1987.8.13., 2. o.).

Az Európai Közösség és Svájc között levélváltás formájában létrejött, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény keretében a közös kommunikációs hálózat/közös rendszerinterfész (CCN/CSI) kiterjesztéséről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2000. március 30-i 2000/305/EK tanácsi határozat (HL L 102., 2000.4.27., 50. o.).

Az Európai Közösség és Norvégia között levélváltás formájában létrejött, a közös kommunikációs hálózatnak/közös

rendszerinterfésznek (CCN/CSI) az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény keretében történő bővítéséről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2000. július 31-i 2000/506/EK tanácsi határozat (HL L 204., 2000.8.11., 35. o.).

A Tanács 2001. március 19-i határozata, amelyben felhatalmazza a Bizottságot, hogy az Európai Közösség nevében tárgyalásokat folytasson az 1950. december 15-én Brüsszelben aláírt, a Vámszabványügyi Tanácsot létrehozó egyezmény módosításáról, amely lehetővé teszi az Európai Közösség számára, hogy e szervezet tagjává váljon.

A közösségi vámügyi cselekvési program (Vám 2007) elfogadásáról szóló, 2003. február 11-i 253/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 36., 2003.2.12., 1. o.).

A közösségi vámügyi cselekvési program (Vám 2013) létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 624/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 154., 2007.6.14., 25. o.).

### 6 0 3 3. jogcím — Külső szervek uniós tevékenységekben való részvétele – Címzett bevétel

#### Számadatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	30 438 242,43

#### Megjegyzések

Külső szervek esetleges hozzájárulásai az uniós tevékenységekhez.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

## 6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE

#### Számadatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
6 1	Egyéb kiadások visszafizetése				
<b>6 1 1</b>	<b>Egy vagy több tagállam helyett eszközölt kiadások visszafizetése</b>				
6 1 1 3	A 2003/76/EK határozat 4. cikkében előírt befektetésekből származó bevételek — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 1 4	A Szén- és Acélipari Kutatási Alap kutatási programjának beszédeiből származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>6 1 1. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
<b>6 1 2</b>	<b>A kifejezetten kérsre és fizetés ellenében elvégzett munka eredményeként keletkezett kiadások visszafizetése — Címzett bevételek</b>	p.m.	p.m.	645,92	
<b>6 1 4</b>	<b>Kereskedelmileg sikeres projektekhez és tevékenységekhez nyújtott uniós támogatás visszafizetése</b>				
6 1 4 3	Kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységhez kis- és közép vállalkozásoknak nyújtott uniós támogatás visszafizetése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	A kockázatmegosztó eszközök javára az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és a Kohéziós Alapból finanszírozott uniós támogatás visszafizetése — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>6 1 4. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 1 5</b>	<b>Fel nem használt uniós támogatások visszafizetése</b>				
6 1 5 0	Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap, a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, a Kohéziós Alap, a Szolidaritási Alap, az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA), valamint az előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) fel nem használt támogatásainak visszafizetése	p.m.	p.m.	42 018 394,95	



6 1 5 1	Fel nem használt költségvetési egyensúlyi támogatások visszafizetése — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Fel nem használt kamatjávárások visszafizetése — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Az intézmény által kötött szerződések keretében fel nem használt összegek visszafizetése — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	602 575,71
6 1 5 7	A strukturális alapok, a Kohéziós Alap és az Európai Halászati Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetése	p.m.	p.m.	4 559 723,50
6 1 5 8	Egyéb fel nem használt uniós támogatások visszafizetése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	1 282 087,08
	<i>6 1 5. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	48 462 781,24
<b>6 1 6</b>	<b><i>A Nemzetközi Atomenergia-ügynökség nevében keletkezett kiadások visszafizetése — Címzett bevétel</i></b>	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 1 7</b>	<b><i>A harmadik országoknak nyújtott uniós támogatás keretében folyósított összegek visszafizetése</i></b>			
6 1 7 0	A Dél-Afrikával való együttműködés keretén belüli visszafizetések — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	6 098 617,93
	<i>6 1 7. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	6 098 617,93
<b>6 1 8</b>	<b><i>Élelmiszersegély keretében folyósított összegek visszafizetése</i></b>			
6 1 8 0	Az élelmiszersegély címzettjei, illetve pályázati nyertesek számára kiutalt többlet visszatérítése — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	110 579,80
6 1 8 1	Az élelmiszersegély kedvezményezettjei által okozott többletköltségek visszafizetése — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	19 836,54
	<i>6 1 8. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	130 416,34
<b>6 1 9</b>	<b><i>Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése</i></b>			
6 1 9 1	A 77/270/Euratom tanácsi határozat értelmében külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	186 420,45
	<i>6 1 9. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	186 420,45
	<b>6 1. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>102 774 970,46</b>

### **6 1 1. jogcímcsoport — Egy vagy több tagállam helyett eszközölt kiadások visszafizetése**

6 1 1 3. jogcím — A 2003/76/EK határozat 4. cikkében előírt befektetésekből származó bevételek — Címzett bevétel

*Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	47 896 088,58

*Megjegyzések*

A 2003/76/EK határozat kiköti, hogy a Bizottság felhatalmazást kap az Európai Szén- és Acélközösségnek az ESZAK-Szerződés lejártakor még folyamatban lévő pénzügyi műveletei végrehajtására.

A 2003/76/EK határozat 4. cikke értelmében az elérhető eszközök befektetéséből származó nettó bevétel az Európai Unió általános költségvetése számára meghatározott célra, mégpedig a szén- és acéliparral kapcsolatos ágazatokban végzett kutatási projekteknek egy szén- és acélipari kutatási alap által történő finanszírozására teremt elkülönített bevételt.

Az n + 2. évben a kutatási projektek finanszírozására rendelkezésre álló nettó bevétel az ESZAK n. évi felszámolási mérlegében szerepel, a felszámolási eljárás befejeztével pedig a Szén- és Acélipari Kutatási Alap mérlegében eszközként jelenik meg. Ez a finanszírozási mechanizmus 2003 óta hatályos. A 2011-ből származó bevétel a 2013. évi kutatáshoz kerül felhasználásra. A kutatás finanszírozásában a pénzügyi piac mozgásai által esetlegesen okozott fluktuáció lehető legalacsonyabbra csökkentése érdekében kiegyenlítő intézkedést alkalmaznak. 2013-ban a kutatásra várhatóan rendelkezésre álló nettó bevétel összege 51 732 500 EUR.

A 2003/76/EK határozat 4. cikkével összhangban az alap előirányzatainak 72,8 %-a az acélágazatba, 27,2 %-a a szénágazatba kerül.

A költségvetési rendelet 18. cikkével és 160. cikkének (1a) bekezdésével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 23. alcíméhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

### *Jogalap*

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.).

### **6 1 1 4. jogcím — A Szén- és Acélipari Kutatási Alap kutatási programjának beszedeiből származó bevételek**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### *Megjegyzések*

A 2003/76/EK határozat kiköti, hogy a Bizottság felhatalmazást kap az Európai Szén- és Acélközösségnek az ESZAK-Szerződés lejártakor még folyamatban lévő pénzügyi műveletei végrehajtására.

Ezen határozat 4. cikke (5) bekezdése szerint a visszatérített összegeket először a felszámolás alatt álló ESZAK eszközei, majd a felszámolás befejeződését követően a Szén- és Acélipari Kutatási Alap eszközei közé kell visszavezetni.

### *Jogalap*

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.).

### **6 1 2. jogcímcsoport — A kifejezetten kérésre és fizetés ellenében elvégzett munka eredményeként keletkezett kiadások visszafizetése — Címzett bevételek**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	645,92

#### *Megjegyzések*

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Bizottság	p.m.
Tanács	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

### **6 1 4. jogcímcsoport — Kereskedelmileg sikeres projektekhez és tevékenységekhez nyújtott uniós támogatás visszafizetése**

6 1 4 3. jogcím — Kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységhez kis- és középvállalkozásoknak nyújtott uniós támogatás visszafizetése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Címzett bevétel

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### Megjegyzések

A kereskedelmi-üzemeltetési szempontból sikeres projektekhez nyújtott támogatás teljes vagy részleges visszafizetése a Venture Consort és az Eurotech Capital eszközök keretében a kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységek részeként kis- és középvállalkozásoknak nyújtott támogatásból eredő nyereségben való esetleges részesedéssel.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1 4 4. jogcím — A kockázatmegosztó eszközök javára az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és a Kohéziós Alapból finanszírozott uniós támogatás visszafizetése — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.		

### Megjegyzések

#### Új jogcím

A kockázatmegosztó eszközök javára az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és a Kohéziós Alapból finanszírozott uniós támogatásokból befolyó bevételek és megmaradt összegek visszafizetése.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások finanszírozására, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

### Jogi hivatkozások

Az 1083/2006/EK tanácsi rendeletnek a pénzügyi stabilitásuk vonatkozásában komoly nehézségekkel küzdő vagy komoly nehézségek által fenyegetett egyes tagállamok kockázatmegosztó eszközeivel kapcsolatos rendelkezések tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, az Európai Bizottság által 2011. október 12-én előterjesztett javaslat (COM(2011) 655 final).

## 6 1 5. jogcímcsoport — *Fel nem használt uniós támogatások visszafizetése*

6 1 5 0. jogcím — Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap, a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, a Kohéziós Alap, a Szolidaritási Alap, az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA), valamint az előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) fel nem használt támogatásainak visszafizetése

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	42 018 394,95

### Megjegyzések

Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap, a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, a Kohéziós Alap, a Szolidaritási Alap, az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA), valamint az előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) fel nem használt támogatásainak visszafizetése.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

### 6 1 5 1. jogcím — Fel nem használt költségvetési egyensúlyi támogatások visszafizetése — Címzett bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

### 6 1 5 2. jogcím — Fel nem használt kamatjövőírások visszafizetése — Címzett bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

### 6 1 5 3. jogcím — Az intézmény által kötött szerződések keretében fel nem használt összegek visszafizetése — Címzett bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	602 575,71

#### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

### 6 1 5 7. jogcím — A strukturális alapok, a Kohéziós Alap és az Európai Halászati Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetése

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	4 559 723,50

#### Megjegyzések

Ez a jogcím a strukturális alapok (Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap), a Kohéziós Alap és az Európai Halászati Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetésének nyilvántartására szolgál.

Az ehhez a jogcímhez könyvelt összegeket a költségvetési rendelet 18. és 157. cikkével összhangban a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 04., 11. és 13. címéhez kapcsolódó megnevezések további előirányzatainak biztosítására használják fel, amennyiben szükség van rájuk annak elkerüléséhez, hogy csökkenjen a strukturális alapok és a Kohéziós Alap hozzájárulása az érintett műveletekhez.

#### Jog alap

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló, 1994. május 16-i 1164/94/EK tanácsi rendelet (HL L 130., 1994.5.25., 1. o.) és különösen annak II. melléklete D. cikke.

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések

megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.) és különösen annak 82. cikke (2) bekezdése és II. fejezete.

Az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

#### 6 1 5 8. jogcím — Egyéb fel nem használt uniós támogatások visszafizetése – Címzett bevétel

##### Számadatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	1 282 087,08

##### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

#### 6 1 6. jogcímcsoport — A Nemzetközi Atomenergia-ügynökség nevében keletkezett kiadások visszafizetése — Címzett bevétel

##### Számadatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

##### Megjegyzések

Azon összegek visszafizetése a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) által, amelyeket az ellenőrzési megállapodások keretében az Ügynökség által elvégzett ellenőrzésekre a Bizottság előlegezett meg (lásd a III. szakasz „Bizottság” kiadáskimutatásának 32 05 01. és 32 05 02. jogcímcsoportja).

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

##### Jogi hivatkozások

A Belga Királyság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, Írország, az Olasz Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Holland Királyság, az Európai Atomenergia-közösség és a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség között a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló szerződés III. cikke (1) és (4) bekezdésének végrehajtásáról szóló megállapodás (HL L 51., 1978.2.22., 1. o.) és különösen annak 15. cikke.

Háromoldalú megállapodások a Közösség, az Egyesült Királyság és a NAÜ között.

Háromoldalú megállapodás a Közösség, Franciaország és a NAÜ között.

#### 6 1 7. jogcímcsoport — A harmadik országoknak nyújtott uniós támogatás keretében folyósított összegek visszafizetése

#### 6 1 7 0. jogcím — A Dél-Afrikával való együttműködés keretén belüli visszafizetések — Címzett bevételek

##### Számadatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	6 098 617,93

##### Megjegyzések

A Dél-Afrikával történő fejlesztési együttműködéssel kapcsolatos túlfizetések visszafizetése a pályázók vagy a kedvezményezettek által.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 21 06 02. jogcímcsoportjához kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

#### *Jogalap*

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

### **6 1 8. jogcímcsoport — Élelmiszersegély keretében folyósított összegek visszafizetése**

6 1 8 0. jogcím — Az élelmezési segély címzettjei, illetve pályázati nyertesek számára kiutalt többlet visszatérítése — Címzett bevétel

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	110 579,80

#### *Megjegyzések*

A pályázati felhívásokban vagy az élelmiszersegély kedvezményezettjei számára történő odaítélés feltételeit meghatározó bizottsági levelekhez csatolt pénzügyi feltételekben foglalt rendelkezések.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

#### *Jogalap*

A humanitárius segítségnyújtásról szóló, 1996. június 20-i 1257/96/EK tanácsi rendelet (HL L 163., 1996.7.2., 1. o.).

6 1 8 1. jogcím — Az élelmiszersegély kedvezményezettjei által okozott többletköltségek visszafizetése — Címzett bevételek

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	19 836,54

#### *Megjegyzések*

Az élelmiszersegély kedvezményezettjei számára történő odaítélés feltételeit meghatározó bizottsági levelekhez csatolt szállítási feltételekben foglalt rendelkezések.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

#### *Jogalap*

A humanitárius segítségnyújtásról szóló, 1996. június 20-i 1257/96/EK tanácsi rendelet (HL L 163., 1996.7.2., 1. o.).

## 6 1 9. jogcímcsoport — Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése

6 1 9 1. jogcím — A 77/270/Euratom tanácsi határozat értelmében külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése — Címzett bevételek

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	186 420,45

### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 22 02 05 01. és 19 06 04 01. jogcíméhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

### Jog alap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

A nukleáris biztonság célját szolgáló együttműködési eszköz létrehozásáról szóló, 2007. február 19-i 300/2007/Euratom tanácsi rendelet (HL L 81., 2007.3.22., 1. o.).

## 6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
6 2	Fizetés ellenében nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek				
6 2 0	<i>Nyersanyagok és különleges hasadóanyagok fizetés ellenében történő biztosítása (az Euratom-Szerződés 6. cikkének b) pontja) — Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	<i>A Közös Kutatóközpont által, fizetés ellenében külső szervezeteknek nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek</i>				
6 2 2 1	A HFR üzemeltetéséből származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	9 094 616,65	
6 2 2 3	A Közös Kutatóközpont által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	8 974 726,67	
6 2 2 4	A Bizottság által átengedett, a Közös Kutatóközpont által elvégzett uniós kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	61 913,43	
6 2 2 5	A Közös Kutatóközpont egyéb bevételei — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	A Közös Kutatóközpont által a Bizottság más részlegeinek versenyhelyzetben nyújtott szolgáltatásokból származó, további előirányzatokra elkülöníthető bevételek — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	54 982 731,42	
	<i>6 2 2. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	73 113 988,17	
6 2 4	<i>A Bizottság által átengedett, uniós kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek (közvetett fellépés) — Címzett bevétel</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>6 2. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>73 113 988,17</b>	

**6 2 0. jogcímcsoport — Nyersanyagok és különleges hasadóanyagok fizetés ellenében történő biztosítása (az Euratom-Szerződés 6. cikkének b) pontja) — Címzett bevételek**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

A tagállamoknak a kutatási programjaik számára forrásanyagok vagy különleges hasadóanyagok fizetés ellenében történő ellátásából származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

*Jog alap*

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 6. cikke b) pontja.

**6 2 2. jogcímcsoport — A Közös Kutatóközpont által, fizetés ellenében külső szervezeteknek nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek**

**6 2 2 1. jogcím — A HFR üzemeltetéséből származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek — Címzett bevételek**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	9 094 616,65

*Megjegyzések*

A Közös Kutatóközpont petteni létesítményében elhelyezett HFR (nagy neutronáramú reaktor) üzemeltetéséből származó bevételek.

A HFR Közös Kutatóközpont általi működtetésében érintett külső szervek által az összes kiadástípus fedezésére teljesített befizetések.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 10 01 05. és 10 04 04. jogcímcsoportjához kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

*Korábbi programok lezárása*

A bevételt Belgium, Németország, Franciaország és Hollandia biztosítja.

**6 2 2 3. jogcím — A Közös Kutatóközpont által harmadik személynek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és kiegészítő hitelkeretek megnyitását lehetővé tévő bevételek — Címzett bevételek**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	8 974 726,67

*Megjegyzések*

Olyan személyektől, cégektől és nemzeti szervezetektől származó bevételek, amelyeknek a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt.

A költségvetési rendelet 18. cikkével és 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban, bármely árbevétel ebben a szakaszban a kiadáskimutatás III. „Bizottság” szakasz kiadáskimutatásának 10 01 05., 10 02 01., 10 03 01., 10 04 01. és 10 04 02. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatok biztosítására használható fel, amelyet a külső szervvel kötött valamennyi szerződés szerinti költség összegének megfelelően kell kiszámítani.



6 2 2 4. jogcím — A Bizottság által átengedett, a Közös Kutatóközpont által elvégzett uniós kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Címzett bevétel

*Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	61 913,43

*Megjegyzések*

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 12. cikke alapján a tagállamok, személyek és vállalkozások – megfelelő díjazás fizetése ellenében – nem kizárólagos hasznosítási engedélyt (licencia) szerezhettek az Európai Atomenergia-közösséget megillető szabadalmak, ideiglenes szabadalmi oltalomhoz fűződő jogok, használati minták vagy szabadalmi bejelentések hasznosítására.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 10 01 05., 10 04 02. és 10 04 03. jogcímcsoportjához, valamint 10 02. és 10 03. alcíméhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

*Jogalap*

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés.

Az Európai Gazdasági Közösség kutatási programjaihoz kapcsolódó ismeretek terjesztésére vonatkozó rendelkezések elfogadásáról szóló, 1974. szeptember 17-i 2380/74/EGK tanácsi rendelet (HL L 255., 1974.9.20., 1. o.).

6 2 2 5. jogcím — A Közös Kutatóközpont egyéb bevételei — Címzett bevételek

*Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

A Közös Kutatóközpont által folytatott egyéb tevékenységekhez harmadik személyek által adott hozzájárulásokról, adományokból vagy hagyatékokból származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 10 01 05. jogcímcsoportjához, valamint 10 02., 10 03. és 10 04. alcíméhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

6 2 2 6. jogcím — A Közös Kutatóközpont által a Bizottság más részlegeinek versenyhelyzetben nyújtott szolgáltatásokból származó, további előirányzatokra elkülöníthető bevételek — Címzett bevételek

*Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	54 982 731,42

*Megjegyzések*

A Bizottság olyan egyéb szervezeti egységeitől származó bevételek, amelyek számára a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt, továbbá a kutatási és technológiafejlesztési keretprogramok tevékenységeiben való részvételből származó bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikkével és 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban, bármely árbevétel ebben a szakaszban a kiadáskimutatás III. „Bizottság” szakasz kiadáskimutatásának 10 01 05., 10 02 01., 10 03 01., 10 04 01. és 10 04 03. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatok biztosítására használható fel, amelyet a bizottság más szolgálataival kötött valamennyi szerződés szerinti egyedi költség összegének megfelelően kell kiszámítani.

**6 2 4. jogcímcsoport — A Bizottság által átengedett, uniós kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek (közvetett fellépés) – Címzett bevétel**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 12. cikke alapján a tagállamok, személyek és vállalkozások – megfelelő díjazás fizetése ellenében – nem kizárólagos hasznosítási engedélyt (licencia) szerezhettek az Európai Atomenergia-közösséget megillető szabadalmak, ideiglenes szabadalmi oltalomhoz fűződő jogok, használati minták vagy szabadalmi bejelentések hasznosítására.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások finanszírozására, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

*Jog alap*

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés.

Az Európai Gazdasági Közösség kutatási programjaihoz kapcsolódó ismeretek terjesztésére vonatkozó rendelkezések elfogadásáról szóló, 1974. szeptember 17-i 2380/74/EGK tanácsi rendelet (HL L 255., 1974.9.20., 1. o.).

**6 3. ALCÍM — SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK**

*Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
6 3	SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK				
6 3 0	<i>Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai az Európai Gazdasági Térségről szóló együttműködési megállapodás keretén belül — Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	218 105 387,00	
6 3 1	<i>Hozzájárulások a schengeni vívmányok kapcsán</i>				
6 3 1 1	Hozzájárulás az Izlanddal és Norvégiával kötött megállapodásból eredő adminisztratív költségekhez — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	1 107 086,43	
6 3 1 2	Hozzájárulás a nagyméretű információs rendszerek fejlesztéséhez az Izlanddal, Liechtensteinnel, Norvégiával és Svájjal kötött megállapodás keretében — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	2 554 519,92	
6 3 1 3	Egyéb hozzájárulások a schengeni vívmányokkal kapcsolatban (Izland, Norvégia, Svájc és Liechtenstein) — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	15 186 000,00	
	<i>6 3 1. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	18 847 606,35	
6 3 2	<i>Hozzájárulások az Európai Fejlesztési Alap közös igazgatási támogatási kiadásaihoz — Címzett bevételek</i>	p.m.	p.m.	67 847 000,00	
6 3 3	<i>Hozzájárulás egyes külső támogatási programokhoz</i>				
6 3 3 0	A tagállamok hozzájárulása az Unió által finanszírozott és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső támogatási programokhoz — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
6 3 3 1	Harmadik országok hozzájárulásai az Unió által finanszírozott és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső támogatási programokhoz — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Nemzetközi szervezetek hozzájárulásai az Unió által finanszírozott és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső támogatási programokhoz — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	0,—	

	6 3 3. jogcímcsoport — Részösszeg	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
	6 3. alcím — Összesen	p.m.	p.m.	342 068 908,38	

### **6 3 0. jogcímcsoport — Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai az Európai Gazdasági Térségről szóló együttműködési megállapodás keretén belül — Címzett bevételek**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	218 105 387,00

#### *Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamai által az egyes uniós tevékenységekben való pénzügyi részvételükből eredően, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 82. cikke és 32. jegyzőkönyve értelmében teljesített hozzájárulások rögzítésére szolgál.

A tervezett teljes hozzájárulás a III. „Bizottság” szakasz kiadáskimutatásának egyik mellékletében szereplő, tájékoztatási célú összesítésben található.

Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai a Bizottság rendelkezésére állnak, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 32. jegyzőkönyvének 1., 2. és 3. cikkével összhangban.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

#### *Jogi hivatkozások*

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (HL L 1., 1994.1.3., 3. o.).

### **6 3 1. jogcímcsoport — Hozzájárulások a schengeni vívmányok kapcsán**

6 3 1 1. jogcím — Hozzájárulás az Izlanddal és Norvégiával kötött megállapodásból eredő adminisztratív költségekhez — Címzett bevétel

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	1 107 086,43

#### *Megjegyzések*

Hozzájárulás az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Köztársaság által, az utóbbi két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról, 1999. május 18-án kötött megállapodásból (HL L 176., 1999.7.10., 36. o.) és különösen a megállapodás 12. cikkéből fakadó adminisztratív költségekhez.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Tanács	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	p.m.

#### *Jog alap*

1999. május 17-i 1999/437/EK tanácsi határozat az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság által, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

6 3 1 2. jogcím — Hozzájárulás a nagyméretű információs rendszerek fejlesztéséhez az Izlanddal, Liechtensteinnel, Norvégiával és Svájjal kötött megállapodás keretében– Címzett bevétel

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	2 554 519,92

*Megjegyzések*

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 18 02 04., 18 02 05., 18 02 11. és 18 03 11. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatok biztosítására használható fel.

*Jog alap*

Az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról szóló, 1999. május 17-i 1999/437/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

Az Izlandi Köztársaságnak és a Norvég Királyságnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 1999. május 17-i 1999/439/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 35. o.).

A dublini egyezmény hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló Eurodac létrehozásáról szóló, 2000. december 11-i 2725/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 316., 2000.12.15., 1. o.).

Az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság között a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. március 15-i 2001/258/EK tanácsi határozat (HL L 93., 2001.4.3., 38. o.) és különösen e megállapodás 9. cikke.

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2001/886/IB tanácsi határozat (HL L 328., 2001.12.13., 1. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2424/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 328., 2001.12.13., 4. o.).

Az egy harmadik ország állampolgára által a tagállamok egyikében benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló, 2003. február 18-i 343/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 50., 2003.2.25., 1. o.).

Az egy harmadik ország állampolgára által a tagállamok egyikében benyújtott menedékjog iránti kérelem elbírálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló 343/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2003. szeptember 2-i 1560/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 222., 2003.9.5., 3. o.).

A Vízuminformációs Rendszer létrehozásáról (VIS) szóló, 2004. június 8-i 2004/512/EK tanácsi határozat (HL L 213., 2004.6.15., 5. o.).

A járművek forgalmi engedélyének kiadására hatáskörrel rendelkező tagállami szolgálatoknak a Schengeni Információs Rendszer második generációjához (SIS II) való hozzáféréséről szóló, 2006. december 20-i 1986/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 381., 2006.12.28., 1. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló, 2006. december 20-i 1987/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 381., 2006.12.28., 4. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló, 2007. június 12-i 2007/533/IB tanácsi határozat (HL L 205., 2007.8.7., 63. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/146/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a tagállamban vagy Svájcban benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálásáért felelős állam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről, szóló, 2008. január 28-i 2008/147/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 3. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok

végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/149/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 50. o.).

A vízuminformációs rendszerhez (VIS) a tagállamok kijelölt hatóságai, valamint az Europol számára a terrorcselekmények és egyéb súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése és kivizsgálása érdekében, betekintés céljából történő hozzáféréséről szóló, 2008. június 23-i 2008/633/IB tanácsi határozat (HL L 218., 2008.8.13., 129. o.).

A Vízuminformációs Rendszerről (VIS) és a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra vonatkozó adatok tagállamok közötti cseréjéről szóló, 2008. július 9-i 767/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (VIS-rendelet) (HL L 218., 2008.8.13., 60. o.).

A Schengeni Információs Rendszerről (SIS 1+) a Schengeni Információs Rendszer második generációjára (SIS II) történő átállásról szóló, 2008. október 24-i 1104/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 299., 2008.11.8., 1. o.).

A Schengeni Információs Rendszerről (SIS 1+) a Schengeni Információs Rendszer második generációjára (SIS II) történő átállásról szóló, 2008. október 24-i 2008/839/IB tanácsi határozat (HL L 299., 2008.11.8., 43. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a bünyügyi igazságügyi és rendőrségi együttműködéshez kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. március 7-i 2011/349/EU tanácsi határozat (HL L 160., 2011.6.18., 1. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. március 7-i 2011/350/EU tanácsi határozat (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek operatív irányítását végző ügynökség létrehozásáról szóló, 2011. október 25-i 1077/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 286., 2011.11.1., 1. o.).

6 3 1 3. jogcím — Egyéb hozzájárulások a schengeni vívmányokkal kapcsolatban (Izland, Norvégia, Svájc és Liechtenstein) — Címzett bevétel

#### Számadatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	15 186 000,00

#### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 18 02 06., 18 02 07. és 18 03 14. jogcímcsoportjához kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

#### Jogalap

Az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról szóló, 1999. május 17-i 1999/437/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

Az Izlandi Köztársaságnak és a Norvég Királyságnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 1999. május 17-i 1999/439/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 35. o.).

Az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság között a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedéjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. március 15-i 2001/258/EK tanácsi határozat (HL L 93., 2001.4.3., 38. o.) és különösen e megállapodás 9. cikke.

A Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a Külső Határok Alap létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 574/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 144., 2007.6.6., 22. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/146/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a tagállamban vagy Svájcban benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálásáért felelős állam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/147/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 3. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/149/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 50. o.).

Az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal létrehozásáról szóló, 2010. május 19-i 439/2010/EU európai parlament és tanácsi rendelet (HL L 132, 2010.5.29., 11. o.).

Az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a 2007–2013 közötti időszakra létrehozott Külső Határok Alapra vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. március 21-i 2011/305/EU tanácsi határozat (HL L 137., 2011.5.25., 1. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a bűnügyi igazságügyi és rendőrségi együttműködéshez kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. március 7., 2011/349/EU tanácsi határozat (HL L 160., 2011.6.18., 1. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. március 7., 2011/350/EU tanácsi határozat (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

#### *Jogi hivatkozások*

Az Európai Közösség, valamint az Izlandi Köztársaság, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság és a Svájci Államszövetség közötti, az utóbbiaknak az Európai Bizottságot a schengeni vívmányok végrehajtását, alkalmazását és fejlesztését érintő végrehajtási hatásköreinek gyakorlásában segítő bizottságok munkájában való részvételéről szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatokra irányuló, 2009. október 30-i bizottsági javaslat (COM(2009) 605 és 606 final).

A schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és nyomon követési mechanizmus létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2011. szeptember 16-án előterjesztett módosított javaslat (COM(2011) 559 final).

### **6 3 2. jogcímcsoport — Hozzájárulások az Európai Fejlesztési Alap közös igazgatási támogatási kiadásaihoz — Címzett bevételek**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	67 847 000,00

#### *Megjegyzések*

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban, bármely, az Európai Fejlesztési Alapból (EFA) származó, a támogató intézkedések költségeihez hozzájáruló bevételt a III. „Bizottság” szakaszban foglalt költségkimutatás 21 01 04 10. jogcíméhez kapcsolódó, további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

#### *Jogi hivatkozások*

Belső megállapodás a tagállamok kormányainak a Tanács keretében üléselő képviselői között az AKCS–EK partnerségi megállapodással összhangban a 2008–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret értelmében nyújtandó közösségi támogatás finanszírozásáról és az EK-Szerződés negyedik részének hatálya alá tartozó tengerentúli országok és területek számára nyújtandó pénzügyi támogatás elosztásáról (HL L 247., 2006.9.9., 32. o.).

### 6 3 3. jogcímcsoport — Hozzájárulás egyes külső támogatási programokhoz

6 3 3 0. jogcím — A tagállamok hozzájárulása az Unió által finanszírozott és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső támogatási programokhoz — Címzett bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	37 268 915,03

#### Megjegyzések

E jogcím célja a tagállamok által – beleértve állami és félállami szerveiket is – az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső támogatási programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulások nyilvántartása, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének aa) pontja értelmében az esetleges bevételeket arra használják fel, hogy további előirányzatokat biztosítsanak azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 3 3 1. jogcím — Harmadik országok hozzájárulásai az Unió által finanszírozott és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső támogatási programokhoz — Címzett bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### Megjegyzések

E jogcím célja a harmadik országok által – beleértve állami és félállami szerveiket is – az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső támogatási programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulások nyilvántartása, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének aa) pontja értelmében az esetleges bevételeket arra használják fel, hogy további előirányzatokat biztosítsanak azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 3 3 2. jogcím — Nemzetközi szervezetek hozzájárulásai az Unió által finanszírozott és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső támogatási programokhoz — Címzett bevételek

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### Megjegyzések

E jogcím célja a nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső támogatási programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulások nyilvántartása, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdése aa) pontjának értelmében az esetleges bevételeket arra használják fel, hogy további előirányzatokat biztosítsanak azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

## 6 5. ALCÍM — PÉNZÜGYI KORREKCIÓK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
6 5	Pénzügyi korrekciók				
<b>6 5 0</b>	<b>Pénzügyi korrekciók</b>				
6 5 0 0	Pénzügyi korrekciók a strukturális alapokkal, a Kohéziós Alappal és az Európai Halászati Alappal összefüggésben	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	<i>6 5 0. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	<b>6 5. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>85 083 943,54</b>	

### 6 5 0. jogcímcsoport — Pénzügyi korrekciók

6 5 0 0. jogcím — Pénzügyi korrekciók a strukturális alapokkal, a Kohéziós Alappal és az Európai Halászati Alappal összefüggésben

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	85 083 943,54

### Megjegyzések

Ezen a jogcímen kell szerepeltetni a strukturális alapokkal (Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap, Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap), a Kohéziós Alappal és az Európai Halászati Alappal kapcsolatos pénzügyi korrekciókat.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban az e jogcímre könyvelt összegek a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 04., 05., 11. és 13. címéhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására használhatók fel, amennyiben a korábban elfogadott korrekciók törléséből vagy csökkentéséből eredő kockázat kezelése érdekében van rájuk szükség.

Az 1083/2006/EK rendelet 105. cikkének (1) bekezdése értelmében a rendelet nem érinti a 2052/88/EGK, a 4253/88/EGK, az 1164/94/EK és az 1260/1999/EK rendelet alapján, vagy bármely egyéb, az adott támogatásra 2006. december 31-én alkalmazandó jogszabály alapján – amely következképpen ezt követően erre a támogatásra, illetve projektekre azok lezárásáig alkalmazandó – a Bizottság által jóváhagyott, a strukturális alapok által társfinanszírozott támogatás vagy a Kohéziós Alap által társfinanszírozott projekt folytatását vagy módosítását, beleértve a részleges vagy teljes megszüntetését is.

### Jog alap

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.) és különösen annak 24. cikke.

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) és különösen annak 39. cikke (2) bekezdése.

A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszközzelről szóló, 1999. június 21-i 1263/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 54. o.).

A strukturális alapok keretében nyújtott támogatások pénzügyi korrekciós eljárásai tekintetében az 1260/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2001. március 2-i 448/2001/EK bizottsági rendelet (HL L 64., 2001.3.6., 13. o.).



Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2007.7.31., 25. o.).

Az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK tanácsi rendelet, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok meghatározásáról szóló, 2006. december 8-i 1828/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 371., 2006.12.27., 1. o.).

## 6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
6 6	Egyéb hozzájárulások és visszatérítések				
<b>6 6 0</b>	<b>Egyéb hozzájárulások és visszatérítések</b>				
6 6 0 0	Egyéb címzett hozzájárulások és visszatérítések — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	451 438 669,18	
6 6 0 1	Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések	60 000 000	50 000 000	114 183 916,32	190,31 %
	<i>6 6 0. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50	942,70 %
	<b>6 6. alcím — Összesen</b>	<b>60 000 000</b>	<b>50 000 000</b>	<b>565 622 585,50</b>	<b>942,70 %</b>

### 6 6 0. jogcímcsoport — Egyéb hozzájárulások és visszatérítések

6 6 0 0. jogcím — Egyéb címzett hozzájárulások és visszatérítések — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	451 438 669,18

### Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében ez a jogcím szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem előirányzott bevételek kimutatására, amelyeket további előirányzatok létrehozására használnak olyan kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	p.m.
Ombudsman	p.m.
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
	<b>Összesen</b> p.m.

6 6 0 1. jogcím — Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
60 000 000	50 000 000	114 183 916,32

### Megjegyzések

E jogcím alá tartozik minden, a 6. cím egyéb részeiben nem szereplő olyan bevétel, amelyet nem a költségvetési rendelet 18. cikkével

összhangban használnak fel.

Parlament  
Bizottság

p.m.  
60 000 000  
Összesen 60 000 000

## 6 7. ALCÍM — AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAPPAL ÉS AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI VIDÉKFEJLESZTÉSI ALAPPAL KAPCSOLATOS BEVÉTELEK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
6 7	Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalappal és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alappal kapcsolatos bevételek				
<b>6 7 0</b>	<b>Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapot érintő bevételek</b>				
6 7 0 1	Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap záróelszámolása – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	467 339 394,15	
6 7 0 2	Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	177 592 514,88	
6 7 0 3	Tejtermelők által fizetendő megemelt leföldzés — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	21 894 709,96	
	<i>6 7 0. jogcímsorozat — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	666 826 618,99	
<b>6 7 1</b>	<b>Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapot érintő bevételek</b>				
6 7 1 1	Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap záróelszámolása – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
6 7 1 2	Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>6 7 1. jogcímsorozat — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
	<b>6 7. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>697 371 166,81</b>	

### 6 7 0. jogcímsorozat — Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapot érintő bevételek

#### 6 7 0 1. jogcím — Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap záróelszámolása – Címzett bevétel

##### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	467 339 394,15

##### Megjegyzések

Ez a jogcím a 2000 és 2006 közötti pénzügyi terv 1. fejezete alá tartozó Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (Garanciarészleg), illetve az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) által finanszírozott kiadásokra vonatkozóan a szabályszerűségi záróelszámolást lezáró határozatok alapján az Unió költségvetését illető bevételek könyvelésére szolgál. Ugyancsak itt könyvelik azokat az összegeket, amelyek az Unió költségvetésének javára hozott, záróelszámolást jóváhagyó határozatok könyveléséből eredően címzett bevételként jelennek meg az Unió költségvetésében, amennyiben ezek nem az 1290/2005/EK rendelet 32. cikke (5) bekezdésének alkalmazásából származnak.

Ez a jogcím szolgál továbbá a 320/2006/EK rendelet által létrehozott, 2012. szeptember 30-án megszűnő, a Közösségben a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer (a cukoripar szerkezetátalakítási alapja) által finanszírozott kiadások tekintetében a szabályszerűségi záróelszámolást lezáró határozatok alapján az Unió költségvetését illető bevételek könyvelésére. Ugyancsak itt könyvelik azokat az összegeket, amelyek az Unió költségvetésének javára hozott, záróelszámolást jóváhagyó határozatok könyveléséből eredően a cukoripar szerkezetátalakítási alapjához kapcsolódó, címzett bevételként jelennek meg, amennyiben ezek

nem az 1290/2005/EK rendelet 16. cikke és 32. cikke (5) bekezdésének alkalmazásából származnak.

A költségvetési rendelet 18. és 154. cikkével összhangban az e jogcím szerinti bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás bármely, az EMGA-hoz tartozó jogcímcsoportjához kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

Az e jogcím alatt szereplő bevétel becsült összege 400 000 000 EUR.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor ezt az összeget figyelembe vették a 05 02 08. jogcímcsoportba tartozó intézkedések igényeinek fedezéséhez.

#### *Jogalap*

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

### 6 7 0 2. jogcím — Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel

#### *Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	177 592 514,88

#### *Megjegyzések*

Ez a jogcím a szabálytalanságok vagy hanyagság feltárását követően visszafizetett összegek és az azokhoz kapcsolódó kamatok könyvelésére szolgál, különös tekintettel a 2000–2006-os pénzügyi keret 1. fejezete keretében az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (Garanciarészleg), valamint az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) által finanszírozott kiadásokból eredő, szabálytalanságok vagy csalás miatt visszafizetett összegekre, továbbá a bírságokra és kapott kamatokra, valamint igénybe vett biztosítékokra. Ez a jogcím szolgál továbbá azon visszafizetett nettó összegek könyvelésére is, amelyekből a tagállamok az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (2) bekezdése alapján 20 %-ot megtarthatnak. Tartalmazza az említett rendelet 32. cikkének (5) bekezdése szerinti, záróelszámolást jóváhagyó határozatokból eredően visszafizetett összegeket is.

Ez a jogcím szolgál továbbá a 320/2006/EK rendelet által létrehozott, 2012. szeptember 30-án megszűnő, a Közösségben a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer (a cukoripar szerkezetátalakítási alapja) által finanszírozott kiadásokhoz kapcsolódó szabálytalanságok vagy tévedések következtében visszafizetett összegek kimutatására, beleértve a kamatot, a bírságokat és a kapott biztosítékokat. Ez a jogcím szolgál továbbá azon visszafizetett nettó összegek könyvelésére is, amelyekből a tagállamok az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (2) bekezdése alapján 20 %-ot megtarthatnak. Tartalmazza az említett rendelet 32. cikkének (5) bekezdése szerinti, záróelszámolást jóváhagyó határozatokból eredően visszafizetett összegeket is.

A költségvetési rendelet 18. és 154. cikkével összhangban az e jogcím szerinti bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás bármely, az EMGA-hoz tartozó jogcímcsoportjához kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

Az e jogcím alatt szereplő bevétel becsült összege 166 000 000 EUR.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor ezt az összeget a 05 03 01. jogcímcsoportba tartozó intézkedések igényeinek fedezésére irányozták elő.

#### *Jogalap*

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

### 6 7 0 3. jogcím — Tejtermelők által fizetendő megemelt lefölözés — Címzett bevétel

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	21 894 709,96

#### Megjegyzések

E jogcím alatt kell szerepeltetni az 1788/2003/EK rendelettel és az 1234/2007/EK rendelet 78. cikkével összhangban begyűjtött vagy visszatérített összegeket.

A költségvetési rendelet 18. és 154. cikkével összhangban, az e jogcím szerinti bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás bármely, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalaphoz tartozó jogcímcsoportjához kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

Az e jogcím alatt szereplő bevétel becsült összege 119 000 000 EUR.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor ezt az összeget a 05 03 01. jogcímcsoportba tartozó intézkedések igényeinek fedezésére irányozták elő.

#### Jog alap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

### 6 7 1. jogcímcsoport — Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapot érintő bevételek

#### 6 7 1 1. jogcím — Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap záróelszámolása – Címzett bevétel

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	30 544 547,82

#### Megjegyzések

Ez a jogcím az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott vidékfejlesztéssel összefüggésben a szabályszerűségi záróelszámolást lezáró határozatok alapján az Unió költségvetését illető bevételek könyvelésére szolgál. Ugyancsak itt könyvelik azokat a – címzett bevételnek tekinthető – összegeket, amelyek az Unió költségvetésének javára hozott, záróelszámolást jóváhagyó határozatokból származnak. Az EMVA keretében kifizetett előlegek visszafizetéséhez kapcsolódó összegeket is ezen a jogcímen könyvelik.

A költségvetési rendelet 18. cikke értelmében az e jogcím alá tartozó esetleges bevételeket arra használják fel, hogy további előirányzatokat biztosítsanak az EMVA bármely költségvetési jogcíméhez.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor nem különítették el külön összeget a 05 04 05. jogcímcsoportra.

#### Jog alap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

## 6 7 1 2. jogcím — Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### Megjegyzések

Ez a jogcím az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott vidékfejlesztéssel összefüggésben a szabálytalanságok vagy hanyag kezelés következtében befolyt bevételek, a kapcsolódó kamatok és különösen a csalás vagy szabálytalanság miatt visszafizetett összegek, a kapott bírságok és kamatok, valamint a beváltott/lehívott biztosítékok könyvelésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban az e jogcím alatti bármely bevételt az EMVA fejezete alatti jogcímekhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor nem különítették el külön összeget a 05 04 05. jogcímcsoportra.

### Jog alap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

## 6 8. ALCÍM — IDEIGLENES SZERKEZETÁTALAKÍTÁSI ÖSSZEGEK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
6 8	Ideiglenes szerkezetátalakítási összegek				
<b>6 8 0</b>	<b>Ideiglenes szerkezetátalakítási összegek – Címzett bevétel</b>				
6 8 0 1	Ideiglenes szerkezetátalakítási összegek — Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—	
6 8 0 2	Az ideiglenes szerkezetátalakítási alappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel	—	p.m.	4 782,60	
6 8 0 3	Az ideiglenes szerkezetátalakítási alappal kapcsolatos elszámolások – Címzett bevétel	—	p.m.	2 530,50	
	<i>6 8 0. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	p.m.	p.m.	7 313,10	
	<b>6 8. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>7 313,10</b>	

### 6 8 0. jogcímcsoport — Ideiglenes szerkezetátalakítási összegek – Címzett bevétel

#### 6 8 0 1. jogcím — Ideiglenes szerkezetátalakítási összegek — Címzett bevétel

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### Megjegyzések

Ez a jogcím szolgál a 320/2006/EK rendelet 11. cikkében meghatározott, az Unió cukoriparán belüli ideiglenes szerkezetátalakítási összegek kimutatására.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban az e jogcímre könyvelt összegeket a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 05 02 16. (A cukoripar szerkezetátalakítási alapja) jogcímcsoportjához kapcsolódó, a 320/2006/EK rendeletben rögzített szerkezetátalakítási és egyéb támogatások finanszírozására szolgáló előirányzatok biztosítására használták fel.

A cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer 2012. szeptember 30-án megszűnt. Következésképpen a cukoripar átalakítására szolgáló ideiglenes rendszerben nem merülhet fel kiadás, és új ideiglenes szerkezetátalakítási összegek nem szedhetők be 2013-ban. A cukoripar szerkezetátalakítási alapjának megmaradó egyenlegét a 320/2006/EK rendelet 1. cikk (3) bekezdése második albekezdésének megfelelően az Európai Mezőgazdasági Garanciaalaphoz (EMGA) kell rendelni. A cukoripar szerkezetátalakítási alapjához kapcsolódó összes költségvetési tétel összevonásra került az EMGA megfelelő költségvetési tétéleivel. A 6 8 0 1. költségvetési jogcímet az átláthatóság érdekében, a cukoripar szerkezetátalakítási alapja megmaradó egyenlegének felhasználását magyarázandó, ideiglenesen továbbra is tartalmazza a költségvetés.

A cukoripari szerkezetátalakítási alap fennmaradó egyenlegének becsült összege 647 800 000 EUR.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor ezt az összeget az 05 03 01. jogcímcsoportba tartozó intézkedések igényeinek fedezésére irányozták elő.

#### *Jogalap*

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

### 6 8 0 2. jogcím — Az ideiglenes szerkezetátalakítási alappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel

#### *Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
—	p.m.	4 782,60

#### *Megjegyzések*

Ez a jogcím szolgál a Közösség cukoriparának a 320/2006/EK rendelet által létrehozott ideiglenes szerkezetátalakítási alapja által finanszírozott kiadásokhoz kapcsolódó szabálytalanságok vagy tévedések következtében visszafizetett összegek kimutatására, beleértve a kamatot, a bírságokat és a kapott biztosítékokat. Ez a jogcím szolgál továbbá azon visszafizetett nettó összegek könyvelésére is, amelyekből a tagállamok az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (2) bekezdése alapján 20 %-ot megtarthatnak. Tartalmazza az említett rendelet 32. cikkének (5) bekezdése szerinti, záróelszámolást jóváhagyó határozatokból eredően visszafizetett összegeket is.

A költségvetési rendelet 18. és 154. cikkével összhangban az e jogcímcsoport alatt szereplő bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 05 02 16. (A cukoripar szerkezetátalakítási alapja) jogcímcsoportjához kapcsolódó előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a szerkezetátalakítási támogatás és egyéb, a 320/2006/EK rendeletben rögzített támogatások finanszírozására.

#### *Jogalap*

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

### 6 8 0 3. jogcím — Az ideiglenes szerkezetátalakítási alappal kapcsolatos elszámolások – Címzett bevétel

#### *Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
—	p.m.	2 530,50

## Megjegyzések

Ez a jogcím a Közösség cukoriparának a 320/2006/EK rendelet által létrehozott ideiglenes szerkezetátalakítási alapjából finanszírozott kiadások tekintetében a szabályszerűségi záróelszámolást lezáró határozatok alapján az Unió költségvetését illető bevételek könyvelésére szolgál. Ugyancsak itt könyvelik azokat az összegeket, amelyek az Unió költségvetésének javára hozott, záróelszámolást jóváhagyó határozatok könyveléséből eredően a cukoripar szerkezetátalakítási alapjához kapcsolódó, címzett bevételként jelennek meg, amennyiben ezek nem az 1290/2005/EK rendelet 16. cikkének és 32. cikke (5) bekezdésének alkalmazásából származnak.

A költségvetési rendelet 18. és 154. cikkével összhangban az e jogcímcsoport alatt szereplő bármely bevételt a III. „Bizottság” szakaszban szereplő kiadáskimutatás 05 02 16. (A cukoripar szerkezetátalakítási alapja) jogcímcsoportjához kapcsolódó előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a szerkezetátalakítási támogatás és egyéb, a 320/2006/EK rendeletben rögzített támogatások finanszírozására.

## Jogalap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

## 7. CÍM — KÉSEDELMI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOK

### Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
7 0	Késedelmi kamatok	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40
7 1	Pénzbírságok	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82
7 2	Betéti kamatok és pénzbírságokra kivetett kamatok	p.m.	p.m.	0,—
	<b>7. cím — Összesen</b>	<b>123 000 000</b>	<b>123 000 000</b>	<b>1 182 868 266,22</b>

## 7 0. ALCÍM — KÉSEDELMI KAMATOK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
7 0	Késedelmi kamatok				
<b>7 0 0</b>	<b>Késedelmi kamatok</b>				
7 0 0 0	A tagállamok kincstárai által vezetett számlákra történő késedelmes befizetések után járó kamat	5 000 000	5 000 000	311 679 410,22	6233,59 %
7 0 0 1	Egyéb késedelmi kamatok	3 000 000	3 000 000	845 278,98	28,18 %
	<i>7 0 0. jogcímcsoport — Részösszeg</i>	8 000 000	8 000 000	312 524 689,20	3906,56 %
<b>7 0 1</b>	<b>Késedelmi kamatok és pénzbírságokra kivetett egyéb kamatok</b>	15 000 000	15 000 000	51 640 150,20	344,27 %
	<b>7 0. alcím — Összesen</b>	<b>23 000 000</b>	<b>23 000 000</b>	<b>364 164 839,40</b>	<b>1583,33 %</b>

## 7 0 0. jogcímcsoport — Késedelmi kamatok

7 0 0 0. jogcím — A tagállamok kincstárai által vezetett számlákra történő késedelmes befizetések után járó kamat

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
5 000 000	5 000 000	311 679 410,22

### Megjegyzések

Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 9. cikkének (1) bekezdésében említett, a tagállamok által a Bizottság nevében nyitott számlákra történő bármely késedelmes befizetés az érintett tagállam kamatfizetési kötelezettségét vonja maga után.

Azon tagállamok esetében, amelyeknek pénzneme az euró, a kamatláb megegyezik az Európai Központi Bank fő refinanszírozási műveleteire vonatkozó, az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában az esedékesség hónapjának első napján közzétett két százalékponttal növelt kamatlábbal. E százalék 0,25 százalékponttal növekszik a késedelem minden egyes hónapjára nézve. A megemelt kamat a késedelem egész időszakára vonatkozik.

Azon tagállamok esetében, amelyeknek nem az euró a pénzneme, a kamatláb megegyezik a kérdéses hónap első napján a központi bankok által fő refinanszírozási műveleteik vonatkozásában alkalmazott kamat két százalékponttal növelt mértékével, vagy, az olyan tagállamok esetében, ahol nem áll rendelkezésre a központi bank kamatlába, az ehhez legközelebb álló, a tagállam pénzpiacán a kérdéses hónap első napján alkalmazott kamat két százalékponttal növelt mértéke. E százalék 0,25 százalékponttal növekszik a késedelem minden egyes hónapjára nézve. A megemelt kamat a késedelem egész időszakára vonatkozik.

A kamatláb az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikkében felsorolt valamennyi saját forrásra alkalmazandó.

Tanács	p.m.
Bizottság	5 000 000
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	5 000 000

### Jog alap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 71. cikke (4) bekezdése.

7 0 0 1. jogcím — Egyéb késedelmi kamatok

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
3 000 000	3 000 000	845 278,98

### Megjegyzések

Ez a jogcím a saját forrásokon kívüli egyéb jogosultságok késedelmes megfizetése miatt keletkező kamatok nyilvántartására szolgál.

Bizottság	3 000 000
Európai Külügyi Szolgálat	p.m.
Összesen	3 000 000

### Jog alap

Az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződés (HL L 1., 1994.1.3., 3. o.) és különösen annak 32. jegyzőkönyve 2. cikkének (5) bekezdése.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 71. cikke (4) bekezdése.



Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.) és különösen annak 86. cikke.

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2007.7.31., 25. o.) és különösen annak 102. cikke.

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK tanácsi rendelet, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló 1080/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok meghatározásáról szóló, 2006. december 8-i 1828/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 371., 2006.12.27., 1. o.).

## 7 0 1. jogcímcsoport — Késedelmi kamatok és pénzbírságokra kivetett egyéb kamatok

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
15 000 000	15 000 000	51 640 150,20

### Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a pénzbírságok és pénzbírságok késedelmes megfizetéséhez kapcsolódó kamatok tárolására szolgáló külön számlákon keletkezett kamat nyilvántartására szolgál.

### Jog alap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 71. cikke (4) bekezdése.

A Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.) és különösen annak 86. cikke.

A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.) és különösen annak 14. és 15. cikke.

## 7 1. ALCÍM — PÉNZBÍRSÁGOK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
7 1	Pénzbírságok				
7 1 0	<b>Pénzbírságok, kényszerítő bírságok és egyéb bírságok</b>	100 000 000	100 000 000	815 703 426,82	815,70 %
7 1 1	<i>Többletkibocsátási díj új személygépkocsikra</i>	p.m.			
7 1 2	<i>A Szerződésből eredő kötelezettség elmulasztása miatt az Európai Unió Bírósága által hozott ítéletnek eleget nem tevő tagállamra kirott büntető bírságok és átalányösszegek</i>	p.m.	p.m.	3 000 000,00	
	<b>7 1. alcím — Összesen</b>	<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>818 703 426,82</b>	<b>818,70 %</b>

## 7 1 0. jogcímcsoport — Pénzbírságok, kényszerítő bírságok és egyéb bírságok

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
100 000 000	100 000 000	815 703 426,82

## Megjegyzések

A Bizottság pénzbírságot, kényszerítő és egyéb bírságot szabhat ki azon vállalkozásokra vagy vállalkozások társulásaira, amelyek megszegik a tilalmakat vagy nem teljesítik a lenti rendeletekből, illetve az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. és 102. cikkéből eredő kötelezettségeiket.

A bírságot rendes esetben a bizottsági határozatról szóló értesítést követő három hónapon belül kell megfizetni. A Bizottság azonban nem hajtja be az esedékes összeget, amennyiben a vállalkozás fellebbezett az Európai Unió Bírósága előtt; a vállalkozás köteles elfogadni, hogy a végső fizetési határidőt követően a tartozásra kamatot számítanak fel, és legkésőbb a végső fizetési határidő napján a főtartozást, valamint a kamatokat és pótdíjakat fedező bankgaranciát kell biztosítania a Bizottság számára.

## Jogalap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.).

A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.) és különösen annak 14. és 15. cikke.

## 7 1 1. jogcímcsoport — Többletkibocsátási díj új személygépkocsikra

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.		

## Megjegyzések

### Új jogcímcsoport

Ez a jogcímcsoport a Bizottság által kivetett többletkibocsátási díjak nyilvántartására szolgál.

A 443/2009/EK rendelet célja az Unióban nyilvántartásba vett új személygépkocsik kibocsátási teljesítményére vonatkozó követelmények meghatározása a könnyű haszongépjárművek CO<sub>2</sub>-kibocsátásának csökkentésére irányuló uniós integrált megközelítés részeként és biztosítva a belső piac megfelelő működését.

2012-től kezdve minden olyan naptári évre vonatkozóan, amelyben a gyártó átlagos fajlagos CO<sub>2</sub>-kibocsátása meghaladja a gyártó ugyanazon évi fajlagos kibocsátási célértékét, a Bizottság a szóban forgó gyártót, illetőleg csoportosulás esetében a csoportosulás vezetőjét többletkibocsátási díj megfizetésére kötelezi.

## Jogalap

A könnyű haszongépjárművek szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére irányuló közösségi integrált megközelítés keretében az új személygépkocsikra vonatkozó kibocsátási követelmények meghatározásáról szóló, 2009. április 23-i 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 140., 2009.6.5., 1. o.) és különösen annak 9. cikke.

Az új személygépjárművekből származó szén-dioxid-kibocsátás tekintetében a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint alkalmazott többletkibocsátási díj behajtásának módszeréről szóló, 2012. február 17-i 2012/100/EU bizottsági határozat (HL L 47., 2012.2.18., 71. o.).

**7 1 2. jogcímcsoport — A Szerződésből eredő kötelezettség elmulasztása miatt az Európai Unió Bírósága által hozott ítéletnek eleget nem tevő tagállamra kirótt büntető bírságok és átalányösszegek**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	3 000 000,00

*Jog alap*

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 260. cikkének (2) bekezdése.

**7 2. ALCÍM — BETÉTI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOKRA KIVETETT KAMATOK**

*Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
7 2	Betéti kamatok és pénzbírságokra kivetett kamatok				
7 2 0	<b>Betéti kamatok és pénzbírságokra kivetett kamatok</b>				
7 2 0 0	A túlzott mértékű deficit eljárás végrehajtásából származó letéti kamatok és bírságok — Címzett bevételek	p.m.	p.m.	0,—	
	7 2 0. jogcímcsoport — Részösszeg	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>7 2. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

**7 2 0. jogcímcsoport — Betéti kamatok és pénzbírságokra kivetett kamatok**

7 2 0 0. jogcím — A túlzott mértékű deficit eljárás végrehajtásából származó letéti kamatok és bírságok — Címzett bevételek

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

Letéti kamatokból, valamint a túlzott mértékű deficit eljárás végrehajtásából származó pénzbírságokból keletkező bevételek.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

*Jog alap*

A túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról szóló, 1997. július 7-i 1467/97/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 1997.8.2., 6. o.) és különösen annak 16. cikke.

**8. CÍM — HITELFELVÉTELI ÉS -NYÚJTÁSI MŰVELETEK**

*Szám adatok*

Cím Alcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
8 0	A tagállamok hitelfelvételi és -nyújtási műveleteihez nyújtott európai uniós garanciából származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
8 1	A Bizottság által nyújtott kölcsönök	p.m.	p.m.	0,—

8 2	A harmadik országok számára a hitelfelvételi és -nyújtási műveletekhez nyújtott európai uniós garanciából származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
8 3	Harmadik országokban pénzügyi intézmények által folyósított kölcsönökhöz nyújtott európai uniós garanciából származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
8 5	Garanciaszervezetek hozzájárulásaiból származó bevételek	4 296 000	384 000	858 312,00
<b>8. cím — Összesen</b>		<b>4 296 000</b>	<b>384 000</b>	<b>858 312,00</b>

## **8 0. ALCÍM — A TAGÁLLAMOK HITELFELVÉTELI ÉS -NYÚJTÁSI MŰVELETEIHEZ NYÚJTOTT EURÓPAI UNIÓS GARANCIÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**

### *Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
8 0	A tagállamok hitelfelvételi és -nyújtási műveleteihez nyújtott európai uniós garanciából származó bevételek				
<b>8 0 0</b>	<b><i>A fizetési mérleg támogatására felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia</i></b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>8 0 1</b>	<b><i>A felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia</i></b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>8 0 2</b>	<b><i>Az uniós pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében nyújtandó pénzügyi támogatás céljából felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia</i></b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>8 0. alcím — Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### **8 0 0. jogcímcsoport — A fizetési mérleg támogatására felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia**

#### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### *Megjegyzések*

Az uniós garancia a tőkepiacokon vagy pénzügyi intézményektől felvett kölcsönökhöz nyújtható. A tagállamoknak elvileg nyújtható összeg 50 000 000 000 EUR-ra van korlátozva.

Ez a jogcímcsoport szolgál a III. „Bizottság” szakasz kiadáskimutatásának 01 04 01 01. jogcíme alatt szereplő garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bármely bevétel elszámolására is, amennyiben ezt a bevételt még nem vonták le a kiadásokból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, a III. szakasz mellékletének II. része – „Hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek” tartalmazza.

#### *Jog alap*

A tagállamok fizetési mérlegéhez középtávú pénzügyi támogatási mechanizmus létrehozásáról szóló, 2002. február 18-i 332/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 53., 2002.2.23., 1. o.).

A Magyarországnak nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 2008. november 4-i 2009/102/EK tanácsi határozat (HL L 37., 2009.2.6., 5. o.).

A Lettországnak nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 2009. január 20-i 2009/290/EK tanácsi határozat (HL L 79., 2009.3.25., 39. o.).

A Romániának nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 2009. május 6-i 2009/459/EK tanácsi határozat (HL L 150., 2009.6.13., 8. o.).

A Romániának nyújtandó középtávú európai uniós elővigyázatossági pénzügyi támogatásról szóló, 2011. május 12-i 2011/288/EU tanácsi határozat (HL L 132., 2011.5.19., 15. o.).

## **8 0 1. jogcímcsoport — A felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia**

### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### *Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport szolgál a III. „Bizottság” szakasz kiadáskimutatásának 01 04 01 02. jogcíme alatt szereplő garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bármely bevétel elszámolására is, amennyiben ezt a bevételt még nem vonták le a kiadásokból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, a III. szakasz mellékletének II. része – „Hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek” tartalmazza.

### *Jog alap*

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló, 1977. március 29-i 77/270/Euratom tanácsi határozat (HL L 88., 1977.4.6., 9. o.).

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 1977. március 29-i 77/271/Euratom tanácsi határozat (HL L 88., 1977.4.6., 11. o.).

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat végrehajtásáról szóló 77/271/Euratom határozat módosításáról szóló, 1979. december 20-i 80/29/Euratom tanácsi határozat (HL L 12., 1980.1.17., 28. o.).

A 77/271/Euratom határozatnak az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott, a Bizottság által felvehető Euratom-kölcsönök teljes összege tekintetében történő módosításáról szóló, 1982. március 15-i 82/170/Euratom tanácsi határozat (HL L 78., 1982.3.24., 21. o.).

A 77/271/Euratom határozatnak az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott, a Bizottság által felvehető Euratom-kölcsönök teljes összege tekintetében történő módosításáról szóló, 1985. december 5-i 85/537/Euratom tanácsi határozat (HL L 334., 1985.12.12., 23. o.).

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat végrehajtásáról szóló 77/271/Euratom határozat módosításáról szóló, 1990. április 23-i 90/212/Euratom tanácsi határozat (HL L 112., 1990.5.3., 26. o.).

## **8 0 2. jogcímcsoport — Az uniós pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében nyújtandó pénzügyi támogatás céljából felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia**

### *Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### *Megjegyzések*

Az uniós garancia a tőkepiacon vagy a pénzügyintézeteknél felvett kölcsönökre vonatkozik. A tagállamoknak nyújtandó hitelek és hitelkeretek kint lévő összegének a jogalapban előírt korlátokon belül kell maradnia.

Ez a jogcímcsoport a 01 04 01 03. jogcím szerinti garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bevételek rögzítésére szolgál, amennyiben ezt a bevételt nem vonták le a kiadásból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve az adósságszolgálatot (a tőketörlesztést és a kamatfizetést) is, a III. szakasz – „Bizottság” mellékletének II. része tartalmazza.

### *Jog alap*

Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus létrehozásáról szóló, 2010. május 11-i 407/2010/EU tanácsi rendelet (HL L 118., 2010.5.12., 1. o.).

Az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló, 2010. december 7-i 2011/77/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L

30. 2011.2.4., 34. o.).

A Portugáliának nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011. május 30-i 2011/344/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 159, 2011.6.47., 88. o.).

Az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/77/EU végrehajtási határozat módosításáról szóló, 2011. október 11-i 2011/682/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 269., 2011.10.14., 31. o.).

A Portugáliának nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/344/EU végrehajtási határozat módosításáról szóló, 2011. október 11-i 2011/683/EU tanácsi végrehajtási határozat. (HL L 269., 2011.10.14., 32. o.).

## 8 1. ALCÍM — A BIZOTTSÁG ÁLTAL NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
8 1	A Bizottság által nyújtott kölcsönök				
8 1 0	<i>Tőketörlesztések és kamatok a földközi-tengeri térség harmadik országaival folytatott pénzügyi együttműködés keretében nyújtott különleges kölcsönök és kockázati tőke tekintetében</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 3	<i>A Bizottság által az EK Beruházási Partnerei program keretében Latin-Amerika, Ázsia és a földközi-tengeri térség fejlődő országainak, illetve Dél-Afrikának nyújtott kölcsönök és kockázati tőke tőketörlesztése és kamatai</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>8 1. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### **8 1 0. jogcímcsoport — Tőketörlesztések és kamatok a földközi-tengeri térség harmadik országaival folytatott pénzügyi együttműködés keretében nyújtott különleges kölcsönök és kockázati tőke tekintetében**

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a III. „Bizottság” szakasz 22 02. és 19 08. alcímében képzett előirányzatokból a földközi-tengeri térség harmadik országai számára nyújtott különleges kölcsönökre és kockázati tőkére vonatkozó tőketörlesztés és kamatfizetés elszámolására szolgál.

A jogcímcsoport a bizonyos földközi-tengeri uniós tagállamok számára nyújtott különleges kölcsönök és kockázati tőke utáni tőketörlesztéseket és kamatfizetéseket is tartalmazza; ezek ugyanakkor a teljes összegnek meglehetősen kis részét teszik ki. E kölcsönök/kockázati tőke nyújtására még az említett országok uniós csatlakozását megelőzően került sor.

A befolyó bevétel rendszerint meghaladja a költségvetésben előre jelzett összegeket a különleges kölcsönök kamatai miatt, mivel ezeket az előző pénzügyi év során, valamint a folyó pénzügyi év során is megfizethették. A különleges kölcsönök és a kockázati tőke kamata a kölcsönök kifizetésének pillanatától felszámítandó; a különleges kölcsönök kamata hat hónapos részletekben, a kockázati tőke kamata pedig általában éves részletekben fizetendő.

### Jog alap

Az Európai Szomszédsgási és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló, 2006. október 24-i 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.).

### Jogi hivatkozások

Az Európai Szomszédsgási és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló 1638/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, 2008. május 21-i bizottsági javaslat (COM(2008) 308 final) és különösen annak 23. cikke.

**8 1 3. jogcímcsoport — A Bizottság által az EK Beruházási Partnerei program keretében Latin-Amerika, Ázsia és a földközi-tengeri térség fejlődő országainak, illetve Dél-Afrikának nyújtott kölcsönök és kockázati tőke tőketörlesztése és kamatai**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport a III. „Bizottság” szakasz 19 08 01 01. jogcímcsoportjában az Európai Unió Beruházási Partnerei programra képzett előirányzatokból nyújtott kölcsönökre és kockázati tőkére vonatkozó tőketörlesztés és kamatfizetés elszámolására szolgál.

*Jog alap*

Az Európai Szomszédosági és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló, 2006. október 24-i 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.).

**8 2. ALCÍM — A HARMADIK ORSZÁGOK SZÁMÁRA A HITELFELVÉTELI ÉS -NYÚJTÁSI MŰVELETEKHEZ NYÚJTOTT EURÓPAI UNIÓS GARANCIÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**

*Szám adatok*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
8 2	A harmadik országok számára a hitelfelvételi és -nyújtási műveletekhez nyújtott európai uniós garanciából származó bevételek				
8 2 7	<i>Európai uniós garancia olyan kölcsönfelvételi programokra, amelyekre az Unió a harmadik országoknak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Garancia Közép- és Kelet-Európa, valamint a Független Államok Közösségének országaiban található atomerőművek hatékonyságának és biztonságának javítására irányuló Euratom-kölcsönökhöz</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>8 2. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

**8 2 7. jogcímcsoport — Európai uniós garancia olyan kölcsönfelvételi programokra, amelyekre az Unió a harmadik országoknak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget**

*Szám adatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport a III. „Bizottság” szakasz kiadáskimutatásának 01 04 01 04. jogcíme alatt szereplő garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bármely bevétel elszámolására szolgál, amennyiben ezt a bevételt még nem vonták le a kiadásokból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, a III. szakasz mellékletének „II. része – Hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek” tartalmazza.

*Jog alap*

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1997. július 22-i 97/471/EK tanácsi határozat (HL L 200., 1997.7.29., 59. o.).

A Bulgáriának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1997. július 22-i 97/472/EK tanácsi határozat (HL L 200.,

1997.7.29., 61. o.).

Az Örményországnak és Grúziának nyújtott rendkívüli pénzügyi támogatásról szóló, 1997. november 17-i 97/787/EK tanácsi határozat (HL L 322., 1997.11.25., 37. o.).

Az Ukrajnának nyújtott makroszintű kiegészítő pénzügyi támogatásról szóló, 1998. október 15-i 98/592/EK tanácsi határozat (HL L 284., 1998.10.22., 45. o.).

A Bosznia és Hercegovinának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1999. május 10-i 1999/325/EK tanácsi határozat (HL L 123., 1999.5.13., 57. o.).

A Bulgáriának nyújtott makroszintű kiegészítő pénzügyi támogatásról szóló, 1999. november 8-i 1999/731/EK tanácsi határozat (HL L 294., 1999.11.16., 27. o.).

A Romániának nyújtott makroszintű kiegészítő pénzügyi támogatásról szóló, 1999. november 8-i 1999/732/EK tanácsi határozat (HL L 294., 1999.11.16., 29. o.).

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1999. november 8-i 1999/733/EK tanácsi határozat (HL L 294., 1999.11.16., 31. o.).

Az Örményországnak és Grúziának nyújtott rendkívüli pénzügyi támogatásról szóló 97/787/EK határozatnak a Tádzsikisztánra való kiterjesztése érdekében történő módosításáról szóló, 2000. március 20-i 2000/244/EK tanácsi határozat (HL L 77., 2000.3.28., 11. o.).

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2001. július 16-i 2001/549/EK tanácsi határozat (HL L 197., 2001.7.21., 38. o.).

Az Ukrajnának nyújtott makroszintű kiegészítő pénzügyi támogatásról szóló, 2002. július 12-i 2002/639/EK tanácsi határozat (HL L 209., 2002.8.6., 22. o.).

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2002. november 5-i 2002/882/EK tanácsi határozat (HL L 308., 2002.11.9., 25. o.).

A Bosznia és Hercegovinának nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2002. november 5-i 2002/883/EK tanácsi határozat (HL L 308., 2002.11.9., 28. o.).

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló 2002/882/EK határozat a Szerbia és Montenegrónak nyújtott pótlólagos makroszintű pénzügyi támogatás tekintetében történő módosításáról szóló, 2003. november 25-i 2003/825/EK tanácsi határozat (HL L 311., 2003.11.27., 28. o.).

Az Albánia számára makroszintű pénzügyi támogatás nyújtásáról és az 1999/282/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 29-i 2004/580/EK tanácsi határozat (HL L 261., 2004.8.6., 116. o.).

A Libanonnak nyújtandó közösségi makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2007. december 10-i 2007/860/EK tanácsi határozat (HL L 337., 2007.12.21., 111. o.).

## **8 2 8. jogcímcsoport — Garancia Közép- és Kelet-Európa, valamint a Független Államok Közösségének országaiban található atomerőművek hatékonyságának és biztonságának javítására irányuló Euratom-kölcsönökhöz**

### *Számadatok*

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

### *Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport szolgál a III. „Bizottság” szakasz kiadáskimutatásának 01 04 01 05. jogcíme alatt szereplő garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bármely bevétel elszámolására, amennyiben ezt a bevételt még nem vonták le a kiadásokból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, beleértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, a III. szakasz mellékletének „II. része – Hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek” tartalmazza.

### *Jogalap*

A Tanács 1977. március 29-i 77/270/Euratom határozata az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről (HL L 88., 1977.4.6., 9. o.).



A tagállamoknak nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó jogszabályi hivatkozásokat a 8 0 1. jogcímcsoport megjegyzései tartalmazzák.

### 8 3. ALCÍM — HARMADIK ORSZÁGOKBAN PÉNZÜGYI INTÉZMÉNYEK ÁLTAL FOLYÓSÍTOTT KÖLCSÖNÖKHÖZ NYÚJTOTT EURÓPAI UNIÓS GARANCIÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

#### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
8 3	Harmadik országokban pénzügyi intézmények által folyósított kölcsönökhöz nyújtott európai uniós garanciából származó bevételek				
8 3 5	<i>Európai uniós garancia az Európai Beruházási Bank által harmadik országoknak nyújtott kölcsönökhöz</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>8 3. alcím — Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

#### 8 3 5. jogcímcsoport — Európai uniós garancia az Európai Beruházási Bank által harmadik országoknak nyújtott kölcsönökhöz

#### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

#### Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport szolgál a III. „Bizottság” szakasz kiadáskimutatásának 01 04 01 06. jogcíme alatt szereplő garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bármely bevétel elszámolására, amennyiben ezt a bevételt még nem vonták le a kiadásokból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, a III. szakasz mellékletének „II. része – Hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek” tartalmazza.

#### Jog alap

1977. március 8-i tanácsi határozat (Mediterrán Jegyzőkönyvek).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság között létrejött, az együttműködési megállapodáshoz csatolt 2. jegyzőkönyv előrehozott végrehajtásáról szóló ideiglenes jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1980. május 23-i 1273/80/EGK tanácsi rendelet (HL L 130., 1980.5.27., 98. o.).

1982. július 19-i tanácsi határozat (a Libanon újjáépítéséhez nyújtott további rendkívüli támogatás).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3180/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 22. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3183/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 43. o.).

1984. október 9-i tanácsi határozat (a Jugoszláviára vonatkozó jegyzőkönyvön kívüli kölcsön).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság közötti pénzügyi együttműködésről szóló második jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 87/604/EGK tanácsi határozat (HL L 389., 1987.12.31., 65. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/33/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 25. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/34/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 33. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1988. június 30-i 88/453/EGK tanácsi határozat (HL L 224., 1988.8.13., 32. o.).

A magyarországi, lengyelországi, csehszlovákiai, bulgáriai és romániai programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1990. február 12-i 90/62/EGK tanácsi határozat (HL L 42., 1990.2.16., 68. o.).

A magyarországi és lengyelországi programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló 90/62/EGK határozatnak Csehszlovákiára, Bulgáriára és Romániára való kiterjesztéséről szóló, 1991. május 14-i 91/252/EGK tanácsi határozat (HL L 123., 1991.5.18., 44. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1991. december 19-i 92/44/EGK tanácsi határozat (HL L 18., 1992.1.25., 34. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/207/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hásimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/208/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/209/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 37. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és Izrael Állam közötti pénzügyi együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/210/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 45. o.).

Az 1488/96/EK rendelettel (HL L 189., 1996.7.30., 1. o.) hatályon kívül helyezett, a tagsággal nem rendelkező összes mediterrán országgal folytatott pénzügyi együttműködésről szóló, 1992. június 29-i 1763/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 181., 1992.7.1., 5. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. november 16-i 92/548/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. november 16-i 92/549/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 21. o.).

Az egyes tagsággal nem rendelkező országokban megvalósított közös érdekű programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1993. február 15-i 93/115/EGK tanácsi határozat (HL L 45., 1993.2.23., 27. o.).

Az észtországi, lettországi és litvániai beruházási programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1993. március 15-i 93/166/EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 42. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szlovén Köztársaság közötti pénzügyi együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1993. július 19-i 93/408/EGK tanácsi határozat (HL L 189., 1993.7.29., 152. o.).

A közép- és kelet-európai országokban (Albánia, Bulgária, a Cseh Köztársaság, Észtország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Románia és a Szlovák Köztársaság) megvalósított programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1993. december 13-i 93/696/EK tanácsi határozat (HL L 321., 1993.12.23., 27. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1994. január 24-i 94/67/EK tanácsi határozat (HL L 32., 1994.2.5., 44. o.).

A dél-afrikai programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1995. június 1-jei 95/207/EK tanácsi határozat (HL L 131., 1995.6.15., 31. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Ciprusi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1995. október 30-i 95/485/EK tanácsi határozat (HL L 278., 1995.11.21., 22. o.).

A Közösséggel együttműködési megállapodást kötött latin-amerikai és ázsiai országokban (Argentína, Bolívia, Brazília, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexikó, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay és Venezuela; Banglades, Brunei, Kína, India, Indonézia, Makaó, Malajzia, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Srí Lanka, Thaiföld és Vietnam) megvalósított közös érdekű programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1996. december 12-i 96/723/EK tanácsi határozat (HL L 329., 1996.12.19., 45. o.).

A Közösségen kívüli (közép- és kelet-európai országok, mediterrán országok, latin-amerikai és ázsiai országok, Dél-Afrika, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Bosznia és Hercegovina) programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1997. április 14-i 97/256/EK tanácsi határozat (HL L 102., 1997.4.19., 33. o.).

Az Európai Beruházási Banknak a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságban megvalósított projektjeire nyújtott hitelekkel kapcsolatban felmerülő veszteségeire vonatkozó közösségi biztosíték, valamint a Közösségen kívüli (közép- és kelet-európai országok, földközi-tengeri, latin-amerikai és ázsiai országok, valamint Dél-Afrika) projektjeihez nyújtott hitelekkel kapcsolatban felmerülő veszteségeire vonatkozó közösségi biztosíték biztosításáról szóló 97/256/EK határozat módosításáról szóló, 1998. május 19-i 98/348/EK tanácsi határozat (HL L 155., 1998.5.29., 53. o.).

A 97/256/EK határozatnak a bosznia és hercegovinai projektekre nyújtott hitelek biztosítására az Európai Beruházási Banknak adott közösségi biztosíték kiterjesztése érdekében történő módosításáról szóló, 1998. december 14-i 98/729/EK tanácsi határozat (HL L 346., 1998.12.22., 54. o.).

A Törökországban bekövetkezett földrengés által sújtott területek újjáépítésére irányuló programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak (EIB) nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. november 29-i 1999/786/EK tanácsi határozat (HL L 308., 1999.12.3., 35. o.).

A Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, mediterrán országok, Latin-Amerika és Ázsia és a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez adott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

A 2000/24/EK határozatnak a horvátországi projektekre nyújtott hitelek fedezetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciát kiterjesztő módosításáról szóló, 2000. november 7-i 2000/688/EK tanácsi határozat (HL L 285., 2000.11.10., 20. o.).

A 2000/24/EK határozatnak az Európai Beruházási Banknak az EK és Törökország közötti vámunió konszolidálását és megerősítését támogató, speciális cselekvési programját kialakító módosításáról szóló, 2000. december 4-i 2000/788/EK tanácsi határozat (HL L 314., 2000.12.14., 27. o.).

Az Északi Dimenzió keretében, az Oroszország balti-tengeri medencéjében kijelölt környezeti projektekhez egy speciális hitelakció keretében nyújtott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2001. november 6-i 2001/777/EK tanácsi határozat (HL L 292., 2001.11.9., 41. o.).

A 2000/24/EK határozatnak a jugoszláv szövetségi köztársaságbeli projektekre nyújtott hitelek fedezetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciát kiterjesztő módosításáról szóló, 2001. november 6-i 2001/778/EK tanácsi határozat (HL L 292., 2001.11.9., 43. o.).

A 2000/24/EK határozatnak az Európai Unió bővítésére és az európai szomszédságpolitikára figyelemmel történő módosításáról szóló, 2004. december 22-i 2005/47/EK tanácsi határozat (HL L 21., 2005.1.25., 9. o.).

Az Európai Beruházási Bank számára az Oroszországban, Ukrajnában, Moldovában és Belaruszban megvalósuló bizonyos típusú projektekhez nyújtott hitelekkel kapcsolatos veszteségek fedezetére nyújtott közösségi garancia megadásáról szóló, 2004. december 22-i 2005/48/EK tanácsi határozat (HL L 21., 2005.1.25., 11. o.).

A 2004. decemberi indiai-óceáni szökőárt követően a 2000/24/EK határozat – a hatálya alá tartozó országok listájának Maldív-szigetekkel való bővítése érdekében történő – módosításáról szóló, 2006. február 27-i 2006/174/EK tanácsi határozat (HL L 62., 2006.3.3., 26. o.).

A Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2006. december 19-i 2006/1016/EK tanácsi határozat (HL L 414., 2006.12.30., 95. o.).

A Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2009. július 13-i 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 190., 2009.7.22., 1. o.).

Az Unión kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott uniós garanciáról szóló, 2011. október 25-i 1080/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 280., 2011.10.27., 1. o.).

## 8 5. ALCÍM — GARANCIASZERVEZETEK HOZZÁJÁRULÁSAIBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
8 5	Garanciaszervezetek hozzájárulásaiból származó bevételek				
<b>8 5 0</b>	<b>Az Európai Beruházási Alap által fizetett osztalékok</b>	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %
	<b>8 5. alcím — Összesen</b>	<b>4 296 000</b>	<b>384 000</b>	<b>858 312,00</b>	<b>19,98 %</b>

## 8 5 0. jogcímcsoport — Az Európai Beruházási Alap által fizetett osztalékok

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
4 296 000	384 000	858 312,00

### Megjegyzések

A jogcímcsoport az Európai Beruházási Alap által, e hozzájárulás tekintetében fizetett osztalék fogadására szolgál.

### Jog alap

A Közösségnek az Európai Beruházási Alapban való tagságáról szóló, 1994. június 6-i 94/375/EK tanácsi határozat (HL L 173., 1994.7.7., 12. o.).

Az Európai Beruházási Alap tőkeemelésében való közösségi részvételtől szóló, 2007. április 19-i 2007/247/EK tanácsi határozat (HL L 107., 2007.4.25., 5. o.).

## 9. CÍM — EGYÉB BEVÉTELEK

### Szám adatok

Cím Alcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
9 0	Egyéb bevételek	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00
	<b>9. cím — Összesen</b>	<b>30 200 000</b>	<b>30 200 000</b>	<b>33 793 060,00</b>

## 9 0. ALCÍM — EGYÉB BEVÉTELEK

### Szám adatok

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Címsor	2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés	2011/2013
9 0	Egyéb bevételek				
<b>9 0 0</b>	<b>Egyéb bevételek</b>	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00	111,90 %
	<b>9 0. alcím — Összesen</b>	<b>30 200 000</b>	<b>30 200 000</b>	<b>33 793 060,00</b>	<b>111,90 %</b>

## 9 0 0. jogcímcsoport — Egyéb bevételek

### Szám adatok

2013. évi költségvetés	2012. évi költségvetés	2011. évi teljesítés
30 200 000	30 200 000	33 793 060,00

### Megjegyzések

Ez az előirányzat az egyéb bevételek feltüntetésére szolgál.

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság	30 000 000
Az Európai Unió Bírósága	p.m.
Számvevőszék	200 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Európai ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.

## C. SZEMÉLYZETI LÉTSZÁMTERV

### 3. C. SZEMÉLYZETI LÉTSZÁMTERV

#### 3.1. PARTC-0 — Jóváhagyott létszámterv

##### Jóváhagyott létszámterv

Intézmények	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
Európai Parlament	5 567	1 146	5 540	1 144
Európai Tanács és Tanács	3 117	36	3 117	36
Európai Bizottság	24 502	442	24 617	448
— működés	18 906	364	18 926	364
— kutatás és műszaki fejlesztés	3 773		3 827	
— Az Európai Unió Kiadóhivatala	669		672	
— Európai Csalás Elleni Hivatal	303	75	303	81
— Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	122	3	122	3
— Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	182		188	
— Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	403		426	
— Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	144		153	
Az Európai Unió Bírósága	1 599	416	1 547	405
Számvevőszék	752	139	752	135
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	699	35	689	35
Régiók Bizottsága	494	43	488	43
Európai ombudsman	27	40	22	44
Európai adatvédelmi biztos	45		43	
Európai Külügyi Szolgálat	1 670	0	1 667	3
<b>Összesen</b>	<b>38 472</b>	<b>2 294</b>	<b>38 482</b>	<b>2 293</b>

##### Jóváhagyott létszámterv

Az Unió által létrehozott, jogi személyiséggel rendelkező szervek	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
Decentralizált ügynökségek	707	5 192	711	4 968
Európai közös vállalkozások	62	319	62	320
Európai Technológiai Intézet		34		28
Végrehajtó hivatalok		425		413
<b>Összesen</b>	<b>769</b>	<b>5 970</b>	<b>773</b>	<b>5 729</b>

# D. ÉPÜLETEK

## 4. D. Épületek

Intézmények		Bérelt épületek		Tulajdonban lévő épületek
		2013. évi előirányzatok <sup>15</sup>	2012. évi előirányzatok <sup>16</sup>	
I. szakasz	Parlament	49 173 000	60 041 999	1 219 461 360 <sup>17</sup>
II. szakasz	Az Európai Unió Tanácsa és a Tanács	9 153 000 <sup>18</sup>	8 785 000 <sup>19</sup>	421 942 118 <sup>20</sup>
III. szakasz	Bizottság <sup>21</sup> :			1 665 153 626,40 <sup>22</sup>
	— székhelyek (Brüsszel és Luxembourg)	243 683 000	248 302 000	1 537 700 758,83
	— az Unióban fenntartott irodák	12 685 000	12 537 000	37 472 675,64
	— Élelmiszerügyi és Állategészségügyi Hivatal	2 385 000	2 385 000	21 840 638,63
	— Uniós küldöttségek <sup>23</sup>	31 450 000	31 642 000	-
	— Közös Kutatóközpont	—	—	68 139 553,30
	— Az Európai Unió Kiadóhivatala	7 445 000	7 336 000	—
	— Európai Csalás Elleni Hivatal	4 790 000	4 638 000	—
	— Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	2 721 000	2 486 000	—
	— Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	3 480 000	3 415 000	—
	— Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	5 433 000	5 332 000	—
	— Luxembourg-i Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	2 690 000	2 729 000	—
IV. szakasz	Az Európai Unió Bírósága	45 180 000	42 128 000	354 574 038,22 <sup>24</sup>
V. szakasz	Számvevőszék	4 195 000	3 942 000	36 057 853,04
VI. szakasz	Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	13 145 527	12 910 167	130 582 862 <sup>25</sup>
VII. szakasz	Régiók Bizottsága	9 569 296	9 260 838	89 570 342 <sup>26</sup>
VIII. szakasz	Európai ombudsman	479 200	488 000	—
IX. szakasz	Európai adatvédelmi biztos	728 067	586 437	—
X. szakasz	Európai Külügyi Szolgálat <sup>27</sup>			59 307 691,05 <sup>28</sup>
	— székhely (Brüsszel)	6 616 000	5 901 000	
	— uniós küldöttségek	55 679 000	53 655 000	
	Összesen	510 680090	519 152 441	3 976 649 890,71

15 Az előirányzatok a 2 0 0 0. jogcímben (bérleti díjak), a 2 0 0 1. jogcímben (éves lízingdíjak) és a 2 0 0 3. jogcímben (ingatlanvásárlás) szereplő kumulált összegeknek felelnek meg.

16 Az előirányzatok a 2 0 0 0. jogcímben (bérleti díjak), a 2 0 0 1. jogcímben (éves lízingdíjak) és a 2 0 0 3. jogcímben (ingatlanvásárlás) szereplő kumulált összegeknek felelnek meg.

17 A 2008. december 31-én készített pénzügyi kimutatás időpontjában érvényes, könyv szerinti nettó érték.

18 Az előirányzat a 2 0 0 0. és a 3 1 0 0. (bérleti díjak) jogcímben szereplő kumulált összegeknek felel meg.

19 Az előirányzat a 2 0 0 0. és a 3 1 0 0. (bérleti díjak) jogcímben szereplő kumulált összegeknek felel meg.

20 A 2008. december 31-én készített pénzügyi kimutatás időpontjában érvényes, könyv szerinti nettó érték.

21 Beleértve a Bizottság uniós küldöttségeihez való hozzájárulását és a kutatási politikához szükséges adminisztratív infrastruktúra kiadásával kapcsolatban felmerült költségeket.

22 A 2011-es pénzügyi kimutatásokban közzétett végső összegek.

23 A Bizottság uniós küldöttségeihez való hozzájárulása.

24 A lízingszerződések tárgyát képező „A.”, „B.” és a „C.” melléképületnek és az új főépület épület együttesének (a régi felújított főépület, a gyűrű, 2 torony és az összekötő galéria) a 2010. december 31-i pénzügyi kimutatásokba felvett nettó könyvelési értéke.

25 Hosszú távú lízing vételi opcióval. A 2010. december 31-i mérlegben szereplő nettó érték.

26 Hosszú távú lízing vételi opcióval. A 2010. december 31-i mérlegben szereplő nettó érték.

27 2011. december 31-i helyzet. Az uniós küldöttségek épületeit 2011. január 1-jén átadták az Európai Külügyi Szolgálatnak.

28 2011. december 31-i helyzet. Az uniós küldöttségek épületeit 2011. január 1-jén átadták az Európai Külügyi Szolgálatnak.

Intézmények	Helyszín	A vásárlás éve	Összegek	
			Részösszeg	Összesen
Parlament	<i>Brüsszel</i>			774 458 111
	Telek		118 147 754	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	45 010 408	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	20 824 433	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	288 356 087	
	WIB (D4)	2007	83 989 722	
	JAN (D5)	2008	119 636 914	
	Atrium	1999	22 245 830	
	Atrium II	2004	7 402 088	
	Montoyer 75.	2006	20 466 161	
	Trier I	2011	12 000 000	
	Eastman	2008	16 218 333	
	Cathedrale	2005	1 845 894	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	5 734 319	
	Remard	2010	12 580 167	
	<i>Strasbourg</i> (Louise Weiss)	1998		233 606 190
	<i>Strasbourg</i> (WIC, SDM, IPE III)	2006		113 068 752
	<i>Luxembourg</i> (KAD)	2003		40 870 667
	<i>Luxembourg</i> (KAD Z)	2010		1 688 452
	Jean Monnet-ház ( <i>Bazoches</i> )	1982		0
	<i>Lisszabon</i>	1986		499 860
	<i>Athén</i>	1991		4 124 139
	<i>Koppenhága</i>	2005		3 801 404
	<i>Hága</i>	2006		4 679 484
	<i>Valletta</i>	2006		2 170 474
	<i>Nicosia</i>	2006		2 732 651
<i>Bécs</i>	2008		22 101 300	
<i>London</i>	2008		12 285 982	
<i>Budapest</i>	2010		3 373 894	
Tanács	<i>Brüsszel</i>			421 942 118
	Telek		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	161 313 281	
	Bölcsőde	2006	12 774 286	
	Lex	2007	180 329 551	
Bizottság <sup>29</sup>	<i>Brüsszel</i>			1 445 735 922,16
	Overijse	1997	1 044 426,11	
	Loi 130	1987	52 554 255,39	
	Breydel	1989	14 601 291,10	
	Haren	1993	6 701 877,90	
	Clovis	1995	10 102 684,09	
	Cours Saint-Michel 1	1997	17 592 413,24	
	Belliard 232 <sup>30</sup>	1997	19 512 150,28	
	Demot 24 <sup>31</sup>	1997	30 190 649,05	
	Breydel II	1997	36 544 598,47	
	Beaulieu 29/31/33	1998	35 393 301,35	
	Charlemagne	1997	111 530 627,36	
	Demot 28 <sup>32</sup>	1999	24 026 069,33	
	Joseph II 99 <sup>33</sup>	1998	17 012 317,82	

29 A 2011-es pénzügyi kimutatásokban közzétett végső összegek.

30 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

31 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

32 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

Loi 86	1998	27 025 607,05	
Luxembourg 46 <sup>34</sup>	1999	35 812 391,14	
Montoyer 59 <sup>35</sup>	1998	17 925 119,58	
Froissart 101 <sup>36</sup>	2000	18 904 960,71	
VM 18 <sup>37</sup>	2000	17 289 096,53	
Joseph II 70 <sup>38</sup>	2000	38 705 035,19	
Loi 41 <sup>39</sup>	2000	64 083 042,16	
SC 11 <sup>40</sup>	2000	20 022 737,90	
Joseph II 30 <sup>41</sup>	2000	34 160 332,89	
Joseph II 54 <sup>42</sup>	2001	41 758 157,54	
Joseph II 79 <sup>43</sup>	2002	39 534 416,43	
VM2 <sup>44</sup>	2001	38 669 633,94	
Palmerston	2002	6 980 898,18	
SPA 3 <sup>45</sup>	2003	27 964 405,00	
Berlaymont <sup>46</sup>	2004	405 723 400,79	
CCAB <sup>47</sup>	2005	43 293 968,32	
BU-25	2006	50 576 551,70	
Cornet-Leman	2006	21 097 831,26	
Madou	2006	115 151 674,36	
WALI	2009	4 250 000,00	
<i>Luxembourg</i>			91 964 836,67
Euroforum <sup>48</sup>	2004	84 439 170,00	
Foyer Européen	2009	7 525 666,67	
<i>Irodák a Közösségben</i>			37 472 675,64
Lisszabon	1986	-	
	1993	365 369,94	
Marseille	1991	71 846,62	
	1993	19 436,10	
Milánó	1986	-	
Koppenhága	2005	3 793 357,35	
Valletta	2006	2 251 661,68	
Nicosia (Byron)	2006	2 732 651,01	
Hága	2006	4 652 665,00	

33 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

34 Hosszú távú lízing vételi opcióval (kivéve Marie de Bourgogne).

35 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

36 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

37 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

38 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

39 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

40 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

41 Hosszú távú lízing vételi opcióval (részben az OLAF foglalja el).

42 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

43 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

44 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

45 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

46 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

47 Hosszú távú lízing vételi opcióval.

48 Hosszú távú lízing vételi opcióval.



	London	2008	18 521 671,84	
	Budapest	2010	5 064 016,10	
	<i>Közös Kutatóközpont</i>			68 139 553,30
	Ispra		40 698 765,52	
	Geel		17 545 328,26	
	Karlsruhe		1 945 216,28	
	Petten		7 950 243,24	
	<i>Élelmiszerügyi és Állategészségügyi Hivatal</i>			21 840 638,63
	Grange (Írország) <sup>49</sup>	2002	21 840 638,63	
	Bizottság összesen			1 665 153 626,40
Az Európai Unió Bírósága	<i>Luxembourg</i> („A” épület – Erasmus, „B” épület – Thomas More és „C” épület) Az új Igazságügyi Palota épületkomplexum (a felújított régi Palota, a gyűrű, a két torony és az összekötő folyosó)	1994 2008	31 064 561,69 323 509 476,53	354 574 038,22
Számvevőszék	<i>Luxembourg</i> Telek Luxembourg (K1) Luxembourg (K2) Luxembourg (K3)	1990 1990 2004 2009	776 630,00 10 217 402,47 19 494 897,93 5 568 922,64	36 057 853,04
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	<i>Brüsszel</i> Montoyer 92–102 Belliard 99–101 Belliard 68–72 Trèves 74 Belliard 93	2001 2001 2004 2005 2005	31 623 145 77 170 978 9 119 580 8 042 131 4 627 028	130 582 862
Régiók Bizottsága	<i>Brüsszel</i> Montoyer Belliard 101–103 Belliard 68 Trèves 74 Belliard 93	2001 2001 2004 2004 2005	16 634 179 40 720 622 14 488 532 12 835 044 4 891 965	89 570 342
Európai Külügyi Szolgálat <sup>50</sup>	<i>Uniók küldöttségek<sup>51</sup></i> Buenos Aires (Argentína) Canberra (Ausztrália) Cotonou (Benin) Gaborone (Botswana) Brasília (Brazília) Ouagadougou (Burkina Faso) Bujumbura (Burundi) Phnom Penh (Kambodzsa) Ottawa (Kanada) Praia (Zöld-foki-szigetek)	1992 1983 1990 1992 1982 1985 1986 1987 1994 1984 1997 1982 1986 2005 1977 1981	419 669,68 — 449 874,26 150 125,39 — - 131,40 5 308,28 295 626,83 - 1 193 091,32 — 12 380,75 580 319,88 — —	59 307 69,05 <sup>52</sup>

49 Bérlet/vétel.

50 Az uniós küldöttségek épületeit 2011. január 1-jén átadták az Európai Külügyi Szolgálatnak.

51 A külső szolgálatok épületei a következők: 30 irodaépület, 28 képviselvezetői rezidencia, 25 tisztviselői rezidencia, egy parkoló és két földterület.

52 2011. december 31-i helyzet. Az uniós küldöttségek épületeit 2011. január 1-jén átadták az Európai Külügyi Szolgálatnak.

Bangui (Közép-afrikai Köztársaság)	1983	—	
N'Djamena (Csád)	1991	15 954,34	
	2009	361 840,50	
Peking (Kína)	1995	2 513 727,80	
Moroni (Comore-szigetek)	1988	11 750,04	
Brazzaville (Kongó)	1994	122 816,16	
San José (Costa Rica)	1995	318 246,16	
Abidjan (Elefántcsontpart)	1993	142 065,32	
	1994	187 327,97	
Malabo (Egyenlítői-Guinea)	1986	6 090,77	
Párizs (Franciaország)	1990	1 455 857,68	
	1991	69 230,12	
Libreville (Gabon)	1996	253 943,96	
Banjul (Gambia)	1989	20 753,72	
Bissau (Bissau-Guinea)	1995	251 329,45	
Tokió (Japán)	2006	34 008 178,59	
Nairobi (Kenya)	2005	641 653,07	
Maseru (Lesotho)	1985	-	
	1990	113 420,51	
	1991	199 528,91	
	2006	215 316,60	
Lilongwe (Malawi)	1982	—	
	1988	7 493,49	
Mexikóváros (Mexikó)	1995	1 353 701,12	
Rabat (Marokkó)	1987	31 965,52	
Maputo (Mozambik)	2008	4 121 447,03	
Windhoek (Namíbia)	1992	302 207,22	
	1993	96 253,39	
	2009	1 370 072,92	
Niamey (Niger)	1997	91 168,26	
Abuja (Nigéria)	1992	294 672,84	
	2005	4 004 315,73	
Port Moresby (Pápua Új-Guinea)	1982	48 274,53	
Kigali (Ruanda)	1980	—	
Dakar (Szenegál)	1984	-	
Honiara (Salamon-szigetek)	1990	29 305,80	
Pretoria (Dél-Afrika)	1994	458 247,25	
	1996	504 896,74	
Mbabane (Szváziföld)	1987	43 244,49	
	1988	27 397,74	
Dar es Salaam (Tanzánia)	2002	3 187 782,85	
Kampala (Uganda)	1986	10 589,59	
Montevideo (Uruguay)	1990	148 463,34	
New York (Amerikai Egyesült Államok)	1987	95 578,20	
Washington (Amerikai Egyesült Államok)	1997	1 118 286,25	
Lusaka (Zambia)	1982	-	
Harare (Zimbabwe)	1990	93 554,81	
	1994	178 747,73	
Mindösszesen			3 976 649 890,71